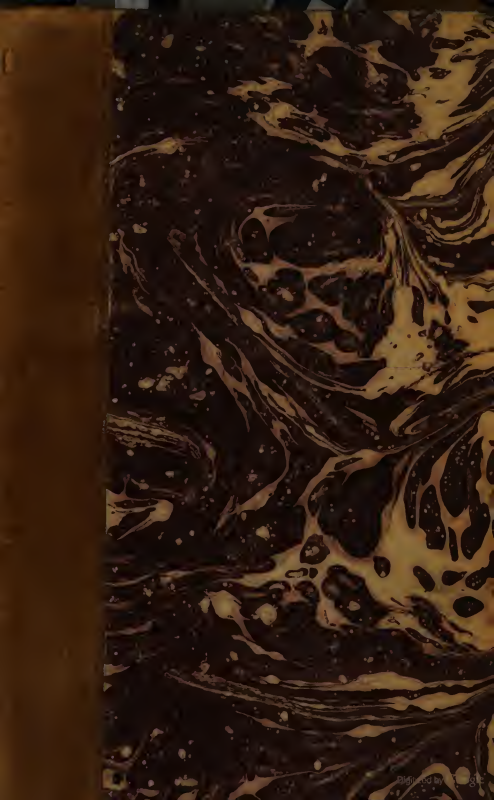






ia *Rapita*. Poema eroicomico di Alessandro
16. Due vol. in 4° m. pelle, due ti. incisi,
2 di Gravelot incise da Duclos, Née, Pa-
: È la più bella edizione di questo celebre
1572. L. 25.000

La Secchia rapita. Poema eroicomico di
i. In Parigi, appresso Lorenzo Prault e
torchetti di Prault) 1766. Due voll. in 4°.
Bella legatura in marocchino rosso antico, dorso, filetti e
tagli dor. Tomo I: CVIII-128 pp. + titolo inciso, dedica
incisa e 4 figure. Tomo II: 239 pp. + front. inciso e 8 figure.
Compl. due titoli inc. con « fleuron » differente, 1 dedica,
1 ritratto in ovale da Gravelot, inc. da Le Roy; 12 figure
di Gravelot, inc. da Duclos, Le Roy, Née, Pasquier, Rous-
seau e Simonet; 12 testate da Gravelot, Le Roy, Marillier
e Quéverdo inc. da Le Roy e 12 « culs-de-lampe » da Huet e
Marillier incis. dallo stesso. Bella ediz. con belliss. illustra-
zioni dei grandi incis. francesi de sec. XVIII. Cohen-De Ricci
n. 180. Esemplare bello. Due ex-libris nobiliari. L. 60.000

182. TASSONI A. *La secchia rapita*. Poe-
ma eroicomico. In Parigi, appresso
Lorenzo Prault e Pietro Duraud,
MDCC.LXVI, in 8° gr., 2 tomi in
un vol., CVIII-128; 239 pp., 2 fron-
tesp., 2 antiporta, 1 ritr. 12 fig. a
piena pag. e 12 finali di Gravelot,
Huet et Marillier incisi da vari. Bella
legat. da amatore, vitel. verde, piat-
ti riccam. ornati da fil. e fregi dor.,
arme P. Colombini al centro, col
motto: « Non nisi fracto », dorso a
scomp. orn di fil e fregi, dent. int.
Ex-libris. Belliss. esempl. di prima
tiratura, uno dei pochi con gli argo-
menti dei canti, al posto dei ritratti
nelle vignette. L. 85.000

Cohen-R. 982 « Folie édition bien illustrée qui
forme le pendant exact de la Jérusalem libérée
de 1771 ».



LA
SECCHIA RAPITA
POEMA EROICOMICO
DI
ALESSANDRO TASSONI

Tomo Primo



IN PARIGI
*Appresso Lorenzo Pault
e Pietro Durand*

M.DCC.LXVI.

Funk Dorian III Oct (1

961585









V I T A
DI
ALESSANDRO TASSONI,
S C R I T T A

DA

LODOVICO ANTONIO MURATORI.

LA Nobil Famiglia de' *Tassoni* da più Secoli riconosce per sua Patria la Città di Modena, e da questa nacque *Alessandro Tassoni*, del quale io son' ora per iscrivere la Vita. Siamo lecito il qui accennare la sua Genealogia, giacchè *Alessandro Tassoni* Avolo di lui nel fine degli Annali antichi di Modena, che io ho dato alla luce nel Tomo xi. *Rer. Italic.* esattamente la compose e registrò. Ed è quella appunto, che lo stesso *Alessandro Junior*

Poeta riconobbe per vera in una sua Lettera al Canonico Annibale Saffi scritta da Roma nel dì 4. di Ottobre 1625. dove ripruova un' altra Genealogia adulatoria composta da un certo Frate, confessando, che *non si trovava memoria alcuna della Famiglia nostra, se non dal mille, e trecento in quà, e che era una vanità il voler credere, che noi fossimo discesi da i Capitani di Carlo Magno, essendo che in quel tempo Modena era distrutta, e non c' è memoria alcuna di lei, nè anco per trecento anni appresso, non che delle sue Famiglie.*

Bonavere de' Tassoni è il più antico, di cui si truovi memoria, e leggcsi il nome suo insieme con quello di Buonfigliuolo de' Tassoni alla facciata 51. del Registro de' Cittadini di Modena scritto nell' Anno 1306. e intitolato *Magna Massa Populi*, che si conserva nell' Archivio della Comunità. Gerardino Figliuolo d' esso Bonavere si vede nel medesimo Registro alla facciata 67. e 83. annoverato fra quei del Consiglio del Comune di Modena Città libera allora. Da Gerardino nacque *Frate Zanebuono*, il quale non so se venisse così appellato, perchè fosse dell' Ordine de' Cavalieri Gaudenti, o vogliam dire Godenti, che per que' tempi era in essere specialmente in Bologna, e in Modena: giacchè in esso anche i conjugati venivano ammessi; o pure perch' egli si facesse dopo il Matrimonio Frate del terzo Ordine di San Domenico, come truovasi scritto in un' altra Genealogia de' Signori Tassoni, che ho veduto scritta a penna. Dal suddetto Frate Zanebuono nacque *Frate Giovanni*, il quale in uno Strumento del 1337. riscosse certo danaro dal Vescovo di Modena. Questi fu Padre di *Simone Tassoni*, che nell' Anno 1350. acquistò una Sepoltura nel Sacrato di San Geminiano. Figliuolo di questo Simone fu *Pietro Tassoni*, che nell' Anno 1413. comprò la Cappella di San Mattia posta già

nella Chiesa vecchia di San Domenico nel corno dell' Epistola dell' Altar Maggiore, e parimente acquistò quattrocento Biolche di terra nella Villa di Sorbara. Da questo Pietro discesero tutte le Linee nobili de' Tassoni, che esistevano nell' Anno 1558. Imperciocchè egli ebbe quattro Figliuoli, cioè *Giovanni*, *Mastro Filippo Fisco*, *Antonio*, e *Simone*, cadauno de' quali formò una Linea di Discendenti. Per conto della Linea del nostro Alessandro: da Giovanni nacque *Alessandro I.* Questi fu Padre di *Bernardino I.* nato nel dì primo di Marzo del 1445. e morto nel 1506. adì 6. di Luglio. Da questo Bernardino nel dì 18. d' Agosto del 1488. nacque *Alessandro II.* oltre a quattro altri Figliuoli maschi. Tre d' essi presero Moglie, ed ebbero discendenti. Il suddetto Alessandro II. che ci conservò i vecchi Annali di Modena, e scrisse questa Genealogia, procreò da Barbara figliuola di Barone Guidoni sua Moglie *Bernardino II.* nato adì 23. di Dicembre del 1537. Questo Bernardino fu Padre di *Alessandro Tassoni III.* di cui ho impreso a tessere la Vita. Madre d' esso Alessandro fu Sigismonda, o sia Gismonda Pellicciari anch' essa di nobile schiatta, di cui fa menzione lo stesso suo Figlio nel Lib. x. cap. 26. de' suoi Pensieri con dire: *Questo so io di certo, che Gismondia mia Madre aveva una Pulce incatenata con una catena d' argento.* Seguita poi Alessandro II. a stendere la Genealogia di *Mastro Filippo Fisco* Figliuolo secondo di Pietro. E quindi passa a quella di *Antonio* terzo Figliuolo di Pietro, da cui nacque *Jacopo* Padre di quattro Figliuoli, e favorito di Ercole I. Duca di Ferrara. Da lui venne *Giulio* Padre del *Conte Ercole* Progenitore della Linea de' *Marchesi Tassoni*, che tuttavia fioriscono in Ferrara, e nel Polesine di Rovigo. Tanto più ho creduto io bene di

recar queste poche notizie intorno a i Primogenitori del celebre Alessandro Tassoni, perchè, siccome dirò, non mancò da lì a molti anni chi mise in dubbio la Nobiltà dell' Origine di questo valentuomo.

Dico adunque, che nell' Anno 1565. nel dì 28. di Settembre venne alla luce in Modena il nostro Alessandro. Questa notizia risulta da un Testamento fatto da lui adì 7. di Luglio nell' anno 1630. dove dice d' essere in età di Anni 65. E in una Lettera da lui scritta al Canonico Annibale Saffi adì 17. Aprile del 1627. si legge: *V. S. non abbia tema di me, perchè mi pare d' esser tuttavia nel fiore della mia gioventù, non ostante che alli 29. di Settembre io entri nell' Anno 63.* Ma più accertatamente ho io raccolta la di lui nascita da certe giunte, ch' egli fece alle memorie Istoriche, che Alessandro suo Avolo aveva lasciato dopo di se scritte a penna. È quivi notato di suo proprio pugno. *Alexandri Nepotis supplementum. Cum supradicto Anno 1562. mortuus esset Alexander Tassonus Avus meus annum jam agens LXXIV. ætatis suæ, eodemque casu Bernardinus Filius, & Pater meus Anno Salutis 1566. adhuc in flore ætatis decessisset: quamvis multa nullius momenti, & quorum esset inuicilis labor, Avi mei simplicitate in hoc volumine scripta animadverterem: ne tamen ponderosa, & memoria digna perderentur, opus imperfectum relinquere nolui. Et præferui cum multa pertineant ad Patriam meam, cujus honoris studiosus aliquot annos post Patris mei mortem hæc opus aggressus sum. Relictus enim ab eo eram admodum infans, cum ego natus essem Anno Salutis 1565. Mense Septembri die Veneris, qui erat 28. hora inter 16. & 17. ipseque mortuus esset Anno sequenti 1566.* Però una somma inavvertenza fu quella di chi nell' Anno 1678. tradusse in Franzese, e stampò in Parigi la *Secchia Rapita*; dove fa Bolognese di nascita il nostro Tassoni

con dire: *Ma per tornare a questa Secchia, io credo, che questa sia una pura finzione del nostro Poeta per burlarsi de' Bolognesi, ancorchè Bolognese fosse anch' egli.* Altrove ripete lo stesso errore. Nè con minore disattenzione scrisse nelle Note il medesimo Traduttore Franzese, cioè il Signore *Perault*, che il *Sigonio*, e il *Vedriani* erano *Scrittori Bolognesi*, e il *Ghirardacci*, e il *Campanaccio Modenese*. Tutto al rovescio, perchè i due primi appartengono a Modena, e gli altri due a Bologna.

Restò il Tassoni nelle fascie senza Padre, e senza Madre, e di più senza Parenti, che si prendessero di lui quella cura, che gli era almen dovuta per le leggi della Carità Cristiana. Cresciuto poscia in età si vide attorniato da una mano di liti, che gli levarono il meglio del non molto patrimonio a lui lasciato dal Padre. In oltre con varie infermità lunghe, e nimicizie pericolose fu perseguitato dalla fortuna per tutto il corso della sua gioventù. È egli stesso, che mi ha prestato queste parole nel *Quinto XIII. del Lib. II. de' suoi Pensieri*, dove cerca, se essendo egli nato di Settembre, quando il Sole era in *Libra*, si potesse attribuire la tempesta delle disavventure, che gli erano cadute addosso per tutto il corso della sua vita, al Mese, o pure alla Costellazione suddetta, conchiudendo in fine di no. Nulladimeno non potè la poca sanità, nè gli altri disastri a lui sopravvenuti impedire, ch' egli non s' applicasse per tempo agli Studj delle Lettere in Modena, dove imparò almeno la lingua Latina, la Poesia, e l' Eloquenza. Si sa, che fanciullo ebbe per Maestro della Lingua Latina, e Greca Messer *Lazzaro Labadini* uomo quanto dotto, alrettanto ancora semplice e dabbene. Di lui fa egli menzione nel *Canto III. Stanza 30. della Secchia* con dire:

*Là dove il Labadin persona accorta
Fe' il beverone a la sua vacca morta.*

In un' Annotazione di man propria del medesimo Tassoni all' edizione della *Secchia* fatta in Venezia nel 1625. posseduta in Ravenna dal Signor Abate Barbucchielli si legge : *Questi fu Messer Lazzaro Labadini Maestro del Poeta , a cui essendo venuto uno de' suoi Contadini a dargli la nuova , che gli era morta una Vacca , il rimandò in villa , e gl' insegnò , che gli facesse un beverone , che sarebbe guarita.* In una Lettera ancora da lui scritta nel dì 23. di Genajo del 1616. da Roma al Canonico Albertino Barisoni parla più diffusamente di ciò con aggiugnere , che *la semplicità del Maestro è notissima a Modana , essendo occorsa in presenza di ducento e più fanciulli.*

Del suo profitto e della felicità del suo ingegno ancora in quella età ne resta un saggio autentico , avendo io veduto in mano di Jacopo Baschieri già Cancelliere della Comunità di Modena una Tragedia MSta intitolata l' *Errico* , nel cui frontispicio è scritto di mano d' esso Alessandro : *Linea del decimo ottavo Anno di Alessandro Tassoni.* Leggesi poi nel fine d' essa un breve Ragionamento con questo titolo : *Locus penitentiae* , dove mostra ciò , che gli dispiaceva in quella sua fatica , scusandosi tuttavia colla gioventù. E tal giunta fu da lui fatta in età d' anni 22. Ma per verità il verseggiare di quella Tragedia ha non poche grazie Poetiche , e sentimenti , che non sarebbono disdicevoli in persona di trenta anni : talchè per un giovinetto è da chiamare lodevol fattura. Nel suddetto Anno diciottesimo di sua età parmi di aver veduto , ch' egli ricevesse la Laurea Dottorale dell' una e dell' altra Legge , ornamento , che in que' tempi era

più stimato e ricercato da i Nobili di quel che sia oggidì in alcuni Paesi. Comunque sia, certo è, che il Tassoni passò a Bologna per istudiare in quella rinomata Università la Filosofia, ed altre Scienze, con trattenerfi in essa Città per alcuni anni a riserva del tempo delle vacanze. Ch' egli si portasse colà circa l' Anno 1585. si può argomentare dall' aver egli scritto da Vagliadolid a Modena una lunga Lettera a certa persona nel dì 9. di Febbrajo 1602 con dire fra le altre cose : *Ho io fatto così mal frutto in sedici Anni, che sòno andato attorno per gli Studj e per le Accademie d' Italia, ch' io non abbia imparato a discernere i Pupacci da i Diavoli?* E ch' egli verisimilmente avesse per Maestri in Bologna due insigni Filosofi di que' tempi, si può dedurre da certe Postille da lui stesso fatte all' Ercolano del Varchi stampato in Firenze nell' Anno 1570. l' original delle quali si conserva in Perugia presso il Canonico Perotti, ed una copia in Roma presso il Marchese Alessandرو Capponi rinomato Cavaliere, veduta dal Signor Domenico Vandelli. La maggior parte d' esse è fatta in difesa di Lodovico Castelvetro e d' altri Letterati Modenesi. Ora l' uno d' essi Maestri fu Claudio Betti Modenese, e l' altro Ulisse Aldrovandi Bolognese, amendue celebri Lettori nell' Università di Bologna. In quelle Postille scrive il Tassoni alla facciata 221. *Non accade parlare de' nobilissimi Spiriti Modanesi, de' quali fu uno l' Eccellentissimo Signor Claudio Betti Filosofo di profondissima scienza, e dignissimo d' esser chiamato da chieffia Principe de' Filosofi dell' età sua.* E alla facciata 307. Dell' Eccellentissimo Signor Betti Filosofo nella scienza d' Aristotile profondissimo e senza pari si dice : *Solus Aristoteles naturam novit ; Et ipsum felix Interpreter Bectus Aristotelem.* L' Eccellentissimo Signor Aldrovando nell' Istoria e cognizione dell' Erbe, delle

a iv

Piante , e de' Volatili è Uomo miracolosissimo. Il Betti dall' Anno 1545. fu Lettore in Bologna fino al 1589. in cui adì 4. di Gennajo finì di vivere. Abbiamo anche dal medesimo Tassoni nel Quisito xvii. del Lib. V. de' suoi Pensieri le seguenti parole : Io mi ricordo d' aver veduta la notomia dell' Occhio dell' Aquila in Bologna in casa dell' Aldrovando Lettore famoso di quello Studio ec.

Nel mentre che egli dimorava in quella nobil Città una poco piacevol burla gli fu fatta , che si legge nelle Annotazioni alla Secchia , le quali corrono sotto nome di Gasparo Salviani , ma in fatti sono fattura del medesimo Tassoni. Ivi si legge al Canto I. Ottava 29. *Era di Carnevale , e s' andava in maschera. Il Tassoni s' era vestito da Zanni-Dottore con una zimarra , e una berretta di velluto. Egli in san Mamolo s' incontrò con tre altri mascheri vestiti da Zanni , i quali presolo in mezzo cominciarono ad urtarlo ; e uno di loro , che portava un formaggetto vecchio legato con una corda , gli diede con esso una botta sullo stomaco , e 'l fece cadere in terra , e un' altro gli levò la berretta , che gli era caduta nel sanzo , e gliela portò via trasugandosi tra gli altri mascheri , e 'l fece rimanere un Zanni dadovvero. Egli seppe dappoi , che quello , che l' aveva fatto cadere , era uno de' Zambeccari , e quello , che gli aveva tolta la berretta , era stato un tal del Gesso , che morì poi la state seguente ; e il terzo era uno de' Scadenari.* Della permanenza del Tassoni in Bologna nell' Anno 1590. e della sua applicazione agli Studj resta tuttavia un' autentica testimonianza nelle Logge di quel pubblico Studio , dove si legge in marmo la seguente Iscrizione.

VITA DEL TASSONI. ix

D. O. M.

MELCHIORI ZOPPIO

DOCTRINA, ELOQUIO, MENTIS ACIE
CONSPICUO,

DE PHILOSOPHIA UNIVERSA,
DE LIBERALIBUS DISCIPLINIS, ET
DE LOGICA POTISSIMUM,
QUAM ET LOQUENDO, ET SCRIBENDO
COLUIT, JUVIT, ILLUSTRAVIT,

OPTIME MERITO,
DOCTORI FIDELI, BENEVOLO,
INGENIO VERSATILI,

UTRAQUE UNIVERSITAS PHILOSOPHIAE ET MEDECINAE
STATUIT, &c.

MDXC. DECEMBRI,

CURANTIBUS

D. CONSALVO CADMUSIO LAUDENSI, &c.

D. ALEXANDRO TASSONI MUTINENSI, &c.

Trovavasi dipoi il Tassoni in Modena nel 1591. e ne
due seguenti, ciò apparendo da alcuni Strumenti, che
tuttavia esistono, ne' quali vien chiamato *Dottore dell'*
una e dell' altra Legge, ed anche *Nobile Modenese*. Ecco

x VITA DEL TASSONI.

Le parole d' uno d' essi , di cui si rogò Gian Francesco Manetti nel dì 17. di Dicembre nell' anno 1592. *Illustris & Excellens Juris utriusque Doctor Dominus Alexander filius quondam D. Bernardini de Tassonis, Civis Nobilis, & habitator Mutinae* , dove esso Alessandro vende una Possessione posta nella Villa di Sorbara , come Procuratore di Giovanni Saracini. Che il Tassoni fosse anche in Ferrara , ed ivi studiasse la Giurisprudenza , si raccoglie dalla sua Tenda Rossa alla facciata 21. dove parlando del Cremonino , scrive di averlo conosciuto in Ferrara , d' averlo sempre onorato frequentando le sue Lezioni , e la Casa sua , mentre che egli allora attendeva alle Leggi.

Ma perciocchè l' angustia delle sue facoltà gli persuadeva di accingerli a cercar migliore stato e fortuna , determinò il Tassoni di portarsi a Roma , che sopra ogni altra Città d' Italia suol abbracciare e favorire gli eccellenti ingegni , e provveder di speranze anche i men meritevoli. Questa sua risoluzione non si potè eseguire se non verso il fine dell' Anno 1596. o sul principio del 1597. Imperciocchè nel Testamento di Girolamo Poliziano fatto nell' dì 9. d' Aprile 1596. il quale autentico si conserva nell' Archivio delle Monache di san Marco istituite eredi universali da esso Testatore , si legge : *Item jure , quo supra reliquit Illustri, & Excellentissimo Domino Alexandro de Tassonis Ducatonos ducentos, &c.* In oltre fu egli pregato di voler' essere uno de' Fideicommissarj , ed Esecutori Testamentarj ; e perciocchè ordinò esso Poliziano d' essere sepolto nella Chiesa delle suddette Monache in un cassone di marmo con quella Iscrizione , che sembrasse più propria a i predetti suoi Esecutori , ed ivi tuttavia si leggono questi due versi :

*Del Benefizio grate
Iddio per me pregate :*

Par giusto il credere , che di tale Iscrizione fosse autore il medesimo Tassoni. Parimente nella già accennata lunga Lettera da lui scritta nel 1602. da Vagliadolid fa conoscere d' aver data esecuzione al Testamento del suddetto Poliziano , mentre era in Modena , e che dipoi se ne andò a Roma. Esistendo poi una Lettera sua al Signor Annibale Saffi , che fu dipoi Canonico , in data del dì 13. di Settembre del 1597. da Roma ; dove parla de' suoi Libri spediti colà , e della determinazione da lui presa di stabilirsi in quella augusta Città : bastevolmente si viene a conoscere il tempo , in cui egli passò colà. In Roma appunto egli scrisse , e dedicò nel dì 25. di Novembre del suddetto Anno 1597. Al Signor Don Alessandro d' Este , che fu poi Cardinale , un Dialogo , che scritto a penna si conservava dal fu Canonico Lodovico dal Monte Vicario Generale di Monsignore Stefano Fogliani Vescovo di Modena , e che tuttavia si truova presso gli Eredi in Originale. Il titolo è questo : *Ragionamento tra il Signor Cavaliere Furio Carandini , ed il Signor Gasparo Prato intorno ad alcune cose notate nel XII. dell' Inferno di Dante* , in cui difende *Alessandro Magno* , ed *Obizzo Marchese d' Este* dalla taccia di Tiranni loro data dal medesimo Dante. E a questo proposito non si dee tralasciare , che in Roma nella sceltissima Raccolta di Libri Italiani fatta dal sopralodato Marchese Alessandro Capponi Foriere di Sua Santità si truovano le *Terze Rime di Dante* stampate *Venetis in ædibus Aldi MDII.* in-8. postillate da capo a piedi di mano di Alessandro Tassoni , e vedute dal diligentissimo Signor Vandelli , dove quel , che ha detto Dante

xij VITA DEL TASSONI.

del medesimo marchese Obizzo , con una Postilla vien chiamato un' errore d' esso Poeta.

Nè andò molto , che datosi a conoscere in Roma il valore del Tassoni , fu egli preso a suoi servigi per primo suo Segretario dal Cardinale Ascanio Colonna. Lo notò egli stesso nelle sue giunte Istoriche con queste parole : *Anno. 1599 Ascanius Cardinalis Columna Marci Antonii Triumphatoris filius me in suum Secretarium primum accepit cum honestissimis conditionibus.* Chiama il Tassoni Marco Antonio Padre del Cardinale Ascanio il Trionfatore , perchè egli Luogo-Tenente Generale dell' Armata Navale Pontificia dopo la segnalata vittoria contra de' Turchi accaduta nel 1571. alle Isole Curzolari tornato a Roma , con solenne Trionfo accompagnato dal Senato e dagli altri Magistrati Romani si portò a Santa Maria di Araceli ad offerire una Colonna Rostrata di argento di considerabi peso , che tuttavia ivi si conserva colla sua Iscrizione. In lode di questo glorioso Principe e del suddetto Cardinale suo Figlio ho io veduta una Canzone del medesimo Tassoni , la quale per essere di stile assai usato , non so se piacerebbe a i giorni nostri. Ora avvenne , che il Porporato predetto per la speranza di profittare della Corte di Spagna , credette meglio di portarsi colà , siccome fece nel seguente Anno 1602. conducendo parimente seco il Tassoni , di cui ecco altre parole : *Anno 1602. Ascanius Cardinalis duxit me secum in Hispaniam circa principium Octobris , & maritimo itinere profecti sumus una cum Maria Medicea , quæ tunc temporis desponsata fuerat Henrico IV. Francorum Regi.*

Trovavasi egli in Vagliadolid nel dì 9. di febbrajo del 1602. allorchè scrisse a Modena la Lettera di tre fogli da me citata di sopra , in cui si contiene un grave suo ri-

sentimento contra di una persona , la quale aveva tentato di nuocere alla di lui riputazione con iscrivere a Roma , e far del rumore a cagione di un ampolletta di vetro , entro di cui era la figuretta d' un nero Diavolo , che saliva e scendeva per l' acqua , supponendo , che esso Tassoni l' avesse donata alcuni anni prima ad una certa Donna. Forse questa Donna dovea aver fatto credere a qualche sua Comare per vero il finto. Ma comunque sia , troverà forse , che non mancò semplicità in chi diede risalto a quella burla , chiunque sa cosa sia avere il Diavolo nell' Ampolla.

Fermossi il Cardinal Colonna nella Corte di Spagna fino al suddetto Anno 1602 , in cui colse il frutto de' suoi maneggi con essere dichiarato Vicerè dell' Aragona. E perciocchè senza permissione del Papa non avrebbe potuto esercitar quell' impiego , spedì in Italia il Tassoni affine d' impetrar sopra ciò il beneplacito di Papa Clemente VIII. Anno 1602. (così scrive lo stesso Tassoni) *cum supradictus Ascanius Cardinalis missus fuisset a Rege Hispaniarum ad gubernationem Regni Aragonensis , misit me Romam ad Pontificem Clementem ad hoc illi communicandum , & ad petendam licentiam talis administrationis suscipiendæ* Esiste tuttavia il Breve di esso Papa Clemente al medesimo Cardinale dato in Roma nel dì 2. di Settembre del 1602. in cui fra l' altre cose si legge : *Gratus etiam fuit adventus familiaris tui , & a secretis Alexandri Tassoni , quem ut tuum , & ut præstantem etiam hominem libenter vidimus , & ex ejus viva voce eadem , quæ de te scire expectabamus , uberius non mediocri cum voluptate cognovimus.* Fu in questa occasione , che il Tassoni si procacciò la Clerical Tonsura a lui conferita in Roma dal Vescovo di Sidonia nel dì 12. di Ottobre , figurandosi egli verisimilmente con tal

preparamento , che dovessero piovere in abbondanza sopra di lui le rugiade Ecclesiastiche , con trovar poi che le speranze talvolta quanto son facili a nascere , altrettanto son difficili ad essere adempiute. Passò poi egli per Modena ritornando in Ispagna , ciò costando da uno Strumento stipulato in questa Città nel dì 21. di Novembre 1602. in casa del Signor Alessandro Grassetti , fra lui , e Geminiano Pellicciari , al quale consegnò Marzio suo Figlio bastardo , di cui avremo a ragionare andando innanzi affinchè l'alimentasse durante l'assenza sua. Dovette poi imbarcarsi in Genova per ripassare in Ispagna , e fu in questo viaggio per mare , che per fuggire l'ozio e il tedio della nave si applicò il Tassoni a scrivere le sue *Considerazioni* sopra le Rime del Petrarca , le quali dopo molti anni furono poi date alla luce. Odasi come Egli ne parli nella Prefazione : *Opera* , sono sue parole , *di viaggio è questa , tessuta nel cuor del verno , parte fra l'onde e gli scogli di un tempestoso Mare , parte fra le balze e le arene di due infecondi Regni , e dopo ne' triboli e rancori d'amare liti ricorfa*. E nel manuscritto originale d'esse *Considerazioni* , che si conserva nella Libreria de' Sacerdoti di San Carlo di Modena dopo le parole della Vicededicatoria si legge : *In un viaggio , che io feci da Roma in Ispagna non avendo altra compagnia , che di questa sole Rime . sopra di esse notai le Considerazioni seguenti*. Egli stesso parimente nelle Note al Sonetto C. IX. della Parte I. sopra que' versi :

*Ite caldi sospiri al freddo cuore ;
Rompete il ghiaccio , che pietà contende.*

fa questa osservazione : *Viemmi da ridere , che mentre sto qui scrivendo nell' osteria della Fortuna , s'è gelata tutta questa*

marina e tutto questo Stagno di Martega di forte , che egli ci vorrà altro che sospiri a rompere il ghiaccio per uscirne. Martega è in Provenza non molto lungi dalle sboccature del Rodano , dove , come egli accennò altrove , stette confinato per ventirè giorni in quella maledetta Riviera. Finalmente nelle Annotazioni all' ultima Canzone del Petrarca scrisse , che nell' entrare in Saragozza gli restava quella sola Canzone da esaminare : poichè per allora nulla pensò a i Trionfi , per essere quella *materia scossa , e vagliata da molti* , e tanto più perchè appena giunto alla Corte del Cardinale gli fu intimato di dovere fra quindici giorni rimettersi in viaggio alla volta d' Italia.

In fatti perchè il Porporato suddetto abbisognava di chi accudisse a' suoi interessi in Italia , ed avea già sperimentata la fedeltà ed abilità del Tassoni , egli a lui appoggiò questo impiego con rimandarlo a Roma , ed accordargli il salario di Secento Scudi d' oro per anno. Di ciò fece memoria lo stesso Tassoni con iscrivere : *Anno 1603. cum regressus fuisssem in Hispaniam , denu missus sum Romam ab eodem Cardinali cum sexcentorum nummorum aureorum assignatione pro quolibet anno , & rerum omnium , quæ illi in Italia essent , administratione.* Per quanto tempo egli dipoi continuasse nel servizio d' esso Cardinale Colonna , e s' egli venisse licenziato dal Padrone , o pure se chiedesse egli il congedo , nol so dire , e nè pur lo seppe Gian-Nicio Eritreo , o sia Gian Vittorio Rossi , che fu suo intimo conoscente ed amico , e ne scrisse una breve Vita nella Parte I. della sua Pinacoteca. Ma perciocchè fra le Lettere da esso Tassoni scritte al Canonico Sassi niuna se ne truova dell' Anno 1605. forse allora fu che egli sciolto dal servizio del Cardinale , e trovandosi liberò , andò a divertirsi nel regno di Napoli , giacchè nel Lib.

V. Quisito 24. de' suoi Pensieri lasciò scritto : *In Contorfi Terra del Regno di Napoli (quindici miglia lungi dal Golfo di Salerno) non ha molto che mi fu mostrata per meraviglia una Vecchia di novantasette anni in circa nominata Madonna Carissima, di così robusta complessione, che non solo tutti i suoi primi denti da due in fuori aveva conservati; ma dentro di quelli dalla parte dinanzi, cioè da un mascellare all'altro, n'aveva (già erano due anni) un'altro ordine di nuovi rimesso. Io li vidi e toccai, ma erano però assai minori de' primi, e la complessione di quella Donna era tale, che poteva vivere ancora venticinque anni.* Parimente non resta memoria alcuna che il Tassoni per molti anni dipoi, dimorando in Roma, passasse al servizio di alcun altro Cardinale, o Principe. Dalle Lettere, ch'egli andava scrivendo al suddetto Canonico Annibale Saffi amico ed Agente suo in Modena si raccoglie, che di tanto in tanto chiedeva e riceveva danari per mantenersi in Roma del suo. Essendo l'animo suo rivolto alle Lettere, nè potendosi ordinariamente accordare lo studio d'esse col servir nelle Corti: perciò dovette il Tassoni voler vivere a se stesso, da che tale era il suo patrimonio da potersi trattenere onoratamente in Roma senza divenire schiavo d'altrui.

Circa l'Anno 1600. cominciarono alcuni scelti ingegni abitanti in Roma a raunarsi nel Palazzo di *Paolo Lucio Mancini* Nobile Romano posto sulla via del Corso, e quivi si diedero a comporre e recitar delle vaghe ed ingegnose Commedie. Grande era il concorso, maggiore il plauso a questi loro divertimenti, di modo che comunemente erano chiamati *i Begli Umore*: titolo, ch'essi dipoi cambiarono in quello di *Umoristi*, da che lasciati i trattenimenti Teatrali si applicarono a recitare Orazioni e componimenti Poetici sopra varj argomenti; onde ebbe principio

VITA DEL TASSONI. xvij

principio la rinomata *Accademia degli Umoristi*, di cui fu Autore il sopralodato *Mancini*, ed uno de' principali Promotori *Gasparo Salviani*, come s' ha da Gian-Nicio Eritreo nella sua Pinacoteca: il che ancora dallo stesso Tassoni amicissimo del medesimo Salviani viene accennato nella Stanza 41. del Canto XI. della *Secchia Rapita* con que' versi:

Spedi il Corriere a Gaspar Salviani

Decan de l' Accademia de' Mancini.

A questa celebre Accademia, tornato che fu a Roma; *Alessandro Tassoni* si vide tosto aggregato, e poscia da lì a pochi anni, cioè nel 1606. o pure nel 1607. ebbe l' onore d' esserne eletto *Principe*. Dal Signor Vandelli, che si trovava in Roma nell' Anno 1739, e quivi pescò quante memorie potè di questo Letterato, riconosco questa notizia. Perciocché egli ebbe in mano un Catalogo degli Accademici Umoristi formato dal fu Cavalier Prospero Mandosio mio una volta amico, e celebre Scrittore, e dal dignissimo Cavaliere suo Figlio comunicato al medesimo Signor Vandelli. Non dispiacerà a i Lettori di ricevere qui un saggio di alcuni di essi più accreditati: *D. Filippo Colonna Principe dell' Accademia. Paolo Mancini Segretario. Cesare Ubaldini. Francesco Bracciolini. Gasparo Salviani. Gian Vittorio de' Rossi. Pietro della Valle Principe dell' Accademia. Il Cavalier Marino. Francesco Cesarino. Girolamo Aleandri. Federico Colonna Principe dell' Accademia. Girolamo Preti. Alessandro Tassoni Principe dell' Accademia. Giovanni Ciampoli. Albertino Barisoni. Ottavio Rinuccini. Viviano Viviani. Cassiano dal Pozzo. Roberto Fontana, che fu poi Vescovo di Modena. Alessandro Cesarino, che poi fu Cardinale. Virginio Cesarini. Benedetto Buonmattei. Agostino Marescotti Principe dell' Accademia. Federigo Sforza*

Tomo I.

b

Cardinale Principe dell' Accademia. Omero Tortora. Agostino Mascardi Principe dell' Accademia. Giulio Mazzarino, che fu poi Cardinale. Gabriello Chiabrera. Prospero Bonarelli. Maffeo Barberino Principe dell' Accademia, che poi fu Cardinale, e Papa. Per brevità ne tralascio gli altri. Esiste tuttavia la Sala, dove si raunavano quegli Accademici per recitare i lor Componimenti; e quivi anche oggidì si mirano le Imprese di molti di que' Letterati, e fra l' altre quella del Tassoni formata nella seguente maniera. Cioè il corpo dell' Impresa è una Sega, che ha cominciato a tagliare un grosso e rozzo Marmo di figura irregolare con una cattinella piena d' acqua da un lato per tener bagnata la segatura col motto Spagnuolo in una fascia al di sopra che dice: SI. NO. FALTA. EL. UMOR, cioè *se non manca l' Umore.* Sotto v' ha il nome Accademico IL BISQUADRO, e più sotto uno Scudo, in cui è un Aquila nera coll' ale spiegate in campo azzurro per la metà, e nell' altra metà un Tasso in piedi in campo d' oro. Questa era l' Arme, o Stemma di Alessandro Tassoni, il quale anche nell' edizione della Secchia fatta in Roma nell' Anno 1624. colla finta data di Ronciglione s' intitola il *Bisquadro Accademico Umorista.* Cessò poi sul fine del prossimo passato Secolo, o sul principio del presente l' Accademia suddetta; e quantunque il Pontefice Clemente XI. tentasse nel 1717. di rimetterla in piedi, vi si oppose il Cardinale Acciajuoli, abitante allora nel Palazzo de' Mancini, che punto non curava la gloria di essere Protettor delle Muse. E giacchè da molto tempo s' era introdotta in quella Sala da Luigi XIV. Rè di Francia l' Accademia della Pittura, il Palazzo stesso fu poi nell' Anno 1738. per opera del Cardinale di Fleury comperato dal Regnante Luigi XV. e destinato affatto per uso della medesima Accademia de' Pittori.

In un' altra celebre Accademia anche più utile e riguardevole istituita in Roma circa il 1600. medesima-
mente si esercitò il Tassoni , cioè in quella de i *Lincol.*
Merita ben questa più che l' altre d' essere qui rammen-
tata per onore non solamente di Roma , ma dell' Italia
tutta. L' origine sua è dovuta al bel genio di *Federigo Cesi* Principe Romano , Duca di Acquasparta , e Fratello
del Cardinale *Bartolomeo* , avendo egli mosso varj eccel-
lenti Ingegni a raunarsi nella sua Casa situata nelle vici-
nanze del Vaticano , e a formare l' Accademia suddetta.
Qual fosse l' Istituto loro , l' abbiamo da Agostino Fa-
voriti nella Vita di Virginio Cesarini , che fu poi Princi-
pe della medesima Accademia , dove parla de gli Acca-
demici *Lincol.* , *quorum erat Institutum inusitata rerum eventa ,*
quæ terris , quæ Cælo acciderent , in disputationem vocare , caus-
as sedulo indagare , & eorum observationibus , aliisque experi-
mentis veterem omnem Philosophiam Aristotelicam in primis ever-
tere. In una parola , ivi si cominciò a trattare della Na-
tural Filosofia sperimentale con iscreditar quella delle
vecchie Scuole , cioè l' Aristotelica troppo deformata in
addietro dalle giunte degli Arabi , e intralciata dalle spine
degli Scolastici Latini. Similmente vi si trattava dell' As-
tronomia , delle Mekaniche , e dell' altre Scienze Mate-
matiche ; e si fa , che fra gli altri ad essa Accademia fu
ascritto il celebre *Galileo Galilei* , ingegno mirabile , e
Maestro di quanti si applicarono dipoi a sì fatti nobili
studi. Lo stesso Duca Cesi per attestato di Leone Allazio ,
di Gian Battista Porta , dell' Eritreo , del Cavalier Pro-
pero Mandosio , e d' altri , singolarmente si diletta-
va della Geometria , delle Mekaniche , e della Botanica ;
laonde uscirono ancora alla luce utili Libri per opera di
que' valentuomini. Sarebbe stato desiderabile , che non

mai fosse venuta meno così famosa e lodevol' Accademia, a cui non si può intanto negare la gloria d'essere stata la prima a depurar le Scienze migliori con servire d'esempio a tant' altre, che nacquero dipoi, come quella del Cimento in Firenze, e de' Curiosi della Natura in Germania, e le Reali di Londra, Parigi, Danimarca, Berlino, Pietroburgo ec. tutte di lunga mano posteriori a quella de' Lincei Romani. Ora a questa Accademia fu aggregato Alessandro Tassoni, e quivi egli si addestrò a filosofare con liberarsi da i ceppi delle antiche Scuole, e di ciò diede egli dipoi un bel saggio nel Libro della *Varietà de' suoi Pensieri*, di cui parleremo altrove. Notò ancora Giovan-Nicio Eritreo nella Vita d' esso Tassoni, che qualora egli si trovava sbrigato dall' altrui servizio, si riduceva in Casa del Cardinal Bartolomeo Cesi, gran Protettore allora de' Letterati, a' quali sempre stava aperto e graziosamente si dava l'ospizio presso quel dignissimo Porporato.

In fatti non tardò il Tassoni a pubblicar parte de' gli Studj da lui specialmente fatti nelle suddette famose Accademie Romane. Il primo suo parto uscì alla luce in Modena colle stampe di Giuliano Cassiani nell' Anno 1608. con questo titolo: *Parte de' quistiti del Signor Alessandro Tassoni dati alla luce da Giulian Cassiani, e dedicati agl' Illustrissimi Accademici della Crusca*, coll' impresa della Lumaca appiccata ad un muro di Casa mezzo rovinata, e col motto SUCCO MEO. I Quistiti sono solamente cento cinquanta. Se vogliam credere al medesimo Tassoni, senza sua saputa e consenso fu fatta questa edizione, ed egli chiaramente la protesta nella Lettera a chi legge, perchè l' Autore non dedichi l' Opere sue, la quale sta in principio della più copiosa edizione d' essi Pensieri fatta in

Modena nell' Anno 1612. dove disapprova la stampata dal Cassiani, come *abbozzi per altra mano contra il mio gusto, e contra il dover publicati*. Nell' Anno seguente 1609. diede egli alla luce anche le sue *Considerazioni sopra le Rime del Petrarca*, stampate in Modena dal suddetto Cassiani, per le quali si vede impetrato l' *Imprimatur* nel Luglio del precedente Anno 1608. Che il Tassoni si trovasse allora in Modena, ed assistesse alla correzione di questo suo Libro, sembra assai probabile, da che egli sul fine parla così: *Era già presso che stampato quest' ultimo foglio, quando essendomi capitate alle mani certe Annotazioni del Muzio sopra il Petrarca, sommi rallegrato in vedere, che quell' ingegno grande avesse anch' egli intorno a queste Rime conforme opinione alla mia ec.* E ciò maggiormente si può dedurre da una sua Lettera scritta da Roma al Signor Annibale Sassi nel dì 24. d' Aprile dell' Anno 1609. in cui dice: *V. S. mi avrebbe compassione, se sapesse il mio stato. Oltre le disgrazie di Modena ho ritrovato qui, che m' è stato rubato tutto quel poco di buono, che io ci aveva, e se ci era rimasta cosa alcuna, gli Amici me l' hanno impegnata ec. Venni con cinquanta Scudi, e gli spesi la metà nel viaggio. Pensi V. S. come io mi truovo. E con tutto eio rimasi debitore al Signor Alessandro Grassetti (oltre gli assegnamenti fattagli) di sedici Zecchini, che mi prestò di contanti ec.*

Tornando ora alle *Considerazioni* suddette, già vedemmo ch' egli nell' ultimo suo viaggio di Spagna le avea discese, ma avendose poi ripulite ed accresciute non poco stando fermo in Roma, finalmente nell' Anno suddetto 1609. ne fece un dono al Publico. Avendone io poi trovato presso il Conte Alfonso Sassi un' Esemplare con varie giunte di mano del medesimo Autore, tutto ristampai nell' Anno 1711. in Modena colle stampe di Barto-

Iomeo Soliani , in occasione di far una nuova edizione d' esse rime insieme colle mie Osservazioni. Di questa mia edizione furono appresso moltiplicate le copie con un' altra , che ne fece in Venezia Sebastiano Coleti nell' Anno 1727. Nelle Annotazioni , MSte fatte al suo libro di *Apes Urbanae* dal celebre *Leone Allazio* , e trovate dal Signor D. Antonio Saltini nel Collegio de' Greci di Roma , si legge , che il Tassoni avea imparato da Paolo Teggia valente Letterato da Sassuolo buona parte delle Censure , che egli poi fece alle Rime del Petrarca. Ma non si certo era esso Tassoni Ingegno da dimandar limosina ad altri per quell' Argomento. Erano a' tempi di Lui , e meriteran sempre d' essere in sommo credito le Poesie Volgari del Petrarca ; e il riconoscerlo per uno de' primⁱ e principali Autori , anzi Maestro della Lirica Italiana è un' atto di giustizia dovuto a quel felice ingegno. Ma non sapea soffrire il Tassoni chi era idolatro superstizioso d' esso Petrarca , e si figurava ristretto in lui tutto il bello della Poesia , nè esserci verso , o sentimento di lui , che non fosse da chiamare una gemma. Però prese bensì ad illustrarne e spiegarne le Rime ; ma nello stesso tempo dichiarò ciò , che a lui non piaceva , e giudicava , che non dovesse piacere ad altri ne' Sonetti e nelle Canzoni del Poeta medesimo. Che che ne paga a certi troppo divoti di qualche lor caro Autore , son' utili , sono necessarj sì fatti Libri per indirizzare il giudizio de' Giovani , acciocchè conoscano ciò , che è o non è da commendare , nè da imitare anche ne' grandi uomini. Il Cavalier Marino in una sua Lettera manuscritta da me veduta così scriveva al Tassoni stesso , ringraziandolo del dono delle *Considerazioni* suddette : *Piacemi , che' ella mostri d' aver senso , e non di ber con l' orecchio , con mortificare di quando in quando*

L'ostinata superstizione di certi Rabini, per non dire Idolatri, Parlo d'alcuni Poeti tificuzzi, i quali non fanno fabbricare se non sopra il vecchio, nè scrivere senza la falsa riga: e che lodando il lodevole, e riprendendo quello, che è degno di riprendimento, giudichi secondo la qualità delle cose, senza lasciarsi trasportare dall' autorità di chi che sia. Di questi sentimenti del Marino si servì dipoi il Tassoni negli *Avvertimenti*, che vanno sotto nome di *Crescentio Pepe* a Giuseppe degli Aromatarj, scrivendo così alla pag. 49. *Se si censurano l'opere di Sant' Agostino, e di Platone, e d' Aristotele, e d' Omero: uomini tanto maggiori: ben si possono censurare quelle ancora del Petrarca, quando non si fa per malignità, ma per levar le superstizioni e gli abusi, che partoriscono mali effetti, e confonder le sette de' Rabini, e de' Badanai indurati nella perfidia delle anicaglie loro, e di quegli in particolare, che stinano, che senza la falsa riga del Petrarca non si possa scrivere diritto ec.* Se l'aspettava il Tassoni, e il Cavalier Guarino anch'egli con sua Lettera da me veduta gliel'aveva predetto. Non mancò chi imprese la difesa del Petrarca, e questi fu Giuseppe degli Aromatarj da Assisi, giovane allevato nell'Università di Padova, e studioso della Medicina, il quale nell'Anno 1611. co i torchi di Orlando Jadra diede alla luce un Libro, che porta il titolo di *Risposte di Gioseffe degli Aromatarj alle Considerazioni del Signor Alessandro Tassoni sopra le Rime del Petrarca*. Non si stende molt'oltre la fatica dell'Aromatario perchè ristretta a difendere i soli primi Sonetti del Petrarca.

Non lasciò correre gran tempo il Tassoni senza rispondere a queste risposte. Perciocchè nel medesimo Anno 1611. in Modena pubblicò un Libro con questo titolo, e nome finto: *Avvertimenti di Crescentio Pepe a Giuseppe degli Aromatarj intorno alle Risposte date da lui alle Considerazioni*

di *Alessandro Tassoni sopra le Rime del Petrarca*. La Lettera ivi indirizzata al signor Primicerio Alfonso Molza è data in Parma nel dì 27. di Maggio, ed egli poi in fine soggiugne d' avere risposto in ventidue giorni a quel Libro. Pareva, che dovesse finir quì la lite; ma eccoti nell' Anno 1612. che il suddetto Aromatario anch' egli mascherato sotto altro nome pubblicò in Venezia colle stampe di Evangelista Deuchino il seguente Lib: o: *Dialoghi di Falcidio Melampodio in risposta agli Avvertimenti dati sotto nome di Crescenzo Pepe a Giuseppe degli Aromatarj intorno alle risposte fatte da lui alle Considerazioni di Alessandro Tassoni sopra le Rime del Petrarca*. Al veder questo nuovo assalto cominciò il Tassoni a perder la pazienza, e montogli la senape al naso. Il perchè preso l' esempio di Tamerlano, che nelle sue guerre, ed assedj esponeva prima una *Tenda bianca* in segno di general perdono; nell' altro di una *Tenda rossa* per indizio di morte a chi avesse preso l' armi contra di lui, e nel terzo di una *Tenda nera* per segno di un totale estermínio d' ogni sesso, ed età: pubblicò anch' egli nell' Anno 1613. un Libro in Modena (benchè nel Frontispizio si legga in Francofort) con questo titolo: *Tenda Rossa, risposta di Girolamo Nomisenti a i Dialoghi di Falcidio Melampodio*. Perchè poi troppo raro era divenuto, e cercato indarno questo pungente Libricciuolo, fu esso negli anni addietro, cioè nel 1702. ristampato in Venezia, con fingere la medesima data dell' Anno 1613. e il motto medesimo, cioè: *Ignem gladio ne fodias*. Portava la prima stampa nel fine un lungo *Errata*, che nella ristampa si vede levato, riconoscendosi perciò la diversità dell' una, e dell' altra edizione. Il Crescimbeni nel volume secondo della Storia della Volgar Poesia Lib. II. ebbe a dubitare se il Tassoni fosse Autore d' essa *Tenda Rossa*; perchè

'Adriano Politi in una delle sue Lettere stampate scrivendo allo stesso Tassoni promette d' inviargli una Scrittura, la quale si trovava allora nelle mani dell' Autore della *Tenda Rossa*, che la trascriveva. Cio che significhi questo gergo nol so. Ben so, non doverli mettere in dubbio, se uscisse della penna del Tassoni la *Tenda Rossa*; perchè il solo suo stile basta ad accertarcene, quantunque probabilmente egli fingesse di non esserne l' Autore.

Ora questa sì fulminante Operetta mise il cervello a partito all' Aromatario, il quale credette di non dovere stuzzicar maggiormente le vespe: laonde quì terminò la Commedia. Lasciarono nondimeno scritto Domenico Bartoli riguardevol Poeta Lucchese nella sua *Asta d' Achille*, e l' Abate Crescimbeni nel sopracitato Libro, essere fama, che l' Aromatario fosse per uscire armato la terza volta con una ingegnosa Scrittura, ma ch' egli la sopresse ad istanza di alcuni Amici, altrimenti di Civile passava in Criminale la lite, e dalle penne si veniva a i pugnali. Quello, che in cotal controversia specialmente moveva la bile al Tassoni, era il non saper credere, che Autore di que' Libri fosse l' Aromatario, e gli pareva un' insolenza, che un Ragazzo di venti anni tolto pur dinanzi dalle Scuole della Grammatica, sotto pretesto di difendere il Petrarca, con cui non aveva obbligo alcuno, si mettesse ad offendere un par suo. E in fatti mostrò di non istimarlo da tanto da poter comporre que' Libri, allorchè parlando di un Sonetto fatto dall' Aromatario, conchiude dicendo: *Ma se c' è asino in Sardegna, o Bue in Puglia, che giudichi, che chi ha fatto questo Sonetto possa aver fatto quelle Risposte: io vo pigliare a patto d' essere castrato di vostra mano: che maggior martirio non si può immaginare, concorrendo in voi a corso retrogrado la Medicina, e la Poesia.* Così egli nella *Tenda*

Rossa, e in una Lettera scritta al Canonico Sassi si dà a conoscere assai persuaso, che *Paolo Beni*, e massimamente *Cesare Cremonino* da Cento due insigni Letterati di que' tempi, e pubblici Lettori nell' Università di Padova, quei fossero, che imboccavano l' Aromatario, se pur questi non prestava il suo nome a i medesimi in quelle controverse. Il *Beni* (così scrive il Tassoni al suddetto Sassi) appena seppe, che era uscita la tenda *Rossa*, che se n' andò a Padova, correndo al rumore. Benchè che vo io cercando, quando egli stesso in più luoghi della stessa *Tenda Rossa* da assai a divedere di credere principal Autore di quelle opposizioni il *Cremonino*, mentre mostrando di rispondere all' Aromatario, impugna direttamente la dottrina dell' altro, specialmente toccando il punto dell' immortalità dell' Anima, su cui fama era, che esso *Cremonino* zoppicasse. Talvolta ancora il motteggiava alludendo al di lui *bel naso lungo un palmo*; e il diride perchè l' Aromatario avesse a lui dato il titolo di *Principe de' Filosofi*, e *meraviglia de' Letterati*. Toccarono anche al *Beni* le sue bolzonate, come si può scorgere in qualche luogo della suddetta *Tenda Rossa*.

Nè si dee tacere, che mischiossi ancora in questa briga una persona ignota, che sotto nome del *Padre Livio Galanti* lasciò correre per le mani di tutti un Sonetto assai satirico, ed incivile contra del Tassoni. Il Sonetto è questo:

Un casson d' ignoranza; un pozzo, un arca
Di rara ambizion dunque presume
Con temerario ardir spegnere il lume
Del Poeta Toscan, del gran Petrarca ♪

VITA DEL TASSONI. xxvii

*Di quel Cigno divin , di quel monarca ,
Ch' è de' sottili ingegni idolo , e nume ;
Osa indegno Scrittor d' empio volume
L' alta fama oscurar di merto carca ?*

*Del buon Cantor , che in amoroso stile
Lodò beltà celeste , il cui rumore
Rimbomba per stupor da Battro a Tile ?*

*Potrà d' invida lingua un dettrattore ;
Della Città del Potta anima vile
Torre al sol de' Poeti il suo splendore ?*

Tanto pescò il Tassoni , che riseppe essere Autore di questo ingiurioso Componimento un Frate di certo Ordine Religioso da Imola , e gli rispose per le Rime nella forma seguente :

*Dunque un Scanapedocchi , un Patriarca
De gli Asini da basto anch' ei presume
Con una Musa fuccida d' untume
Di far l' Archimandrita del Petrarca ?*

*Cigno orecchiuto , Bestia della Marca ;
Se posso aver di te notizia o lume ,
Io ti farò mutar faccia e costume
Con una trippa di sua merce carca ;*

*Un tuo pari nudrito in un porcile
Senza stil di creanza , e senza onore
Merta ben d' esser detto anima vile ,*

xxviii VITA DEL TASSONI.

Io vivo de la Corte a lo splendore :

Tu ti ricoverasti al Campanile

Per essere un Poltrone , un Mangiatore.

E ti fu per errore

Da un' ignorante quel Capestro avvinto ,

Che al Collo , e non al Cul t' andava cinto :

In un' altra Opera già da me accennata , il Tassoni esercitò più largamente il suo critico ingegno , perchè si stese in varj argomenti di Filosofia , di Erudizione , di Politica , di Poesia ec. e quest' Opera portò il titolo di *Varietà di Pensieri di Alessandro Tassoni divisa in IX. Parti , nelle quali per via di Quisiti con nuovi fondamenti , e ragioni si trattano le più curiose materie Naturali , Morali , Civili ; Poetiche , Istoriche , e d' altre facoltà , che soglian venire in discorso fra' Cavalieri , e Professori di Lettere.* Già dicemmo , che nell' Anno 1608. era uscito alla luce un saggio d' essi Quisiti colle stampe del Cassiani in Modena : edizione che fu poi dal Tassoni riprovata. Però avendo egli con troppo notabil accrescimento impinguata quest' Opera , la fece pubblicare in Modena colle stampe di Giovanna Maria Verdi nell' Anno 1612. Fu poi essa ristampata da Girolamo Vascieri in Carpi nel 1620. colla giunta del Libro Decimo. Ne fece in Venezia un' altra edizione M. A. Broglioli nel 1636. E vien poi considerata la migliore e più corretta dell' altre la fatta in essa Venezia nel 1646. da Barezzi Barezzi. Se ne truova anche una del 1676. e può essere , che ce ne sieno altre da me non conosciute. Ora quest' Opera fu in que' tempi applaudita non poco da i più de' saggi , ed appena uscita Trajano Boecalinì vi stese sopra uno de' suoi Ragguagli di Parnasso che è il LI. della Parte Terza con questo titolo : *Il solenne convito fatto in Parnasso per Girolamo Briani Cittadino*

Modenese Scrittore erudito, le cui Storie parte furono date alla luce, e parte restano scritte a penna. Comincia così il Boccalini: *Il maggiore e più solenne convito, che facesse Apollo a' suoi Letterati fu quello de' 25. del passato, nel quale per soddisfazione di chi desidera udire le controversie degli Uomini Illustri, fu dopo pranzo posto in discorso la Varietà de' Pensieri di Alessandro Tassoni Nobile Modonese, ne' quali fu ritrovato ec.* Ma ne pure a quest' Opera mancarono contraddittori e censori, avendone fatto rumore coloro specialmente presso i quali sono sacrosante anche fuori della Teologia tutte le opinioni, ch' essi hanno imparato, o sostenuto nelle scuole, o han voga fra il volgo. Mancavano certo al Tassoni assaiissimi di que' lumi, ed ajuti, che la Filosofia, e massimamente la Fisica ci hanno somministrato da un secolo in quà. Tuttavia la di lui testa diritta anche allora comprendeva, che Aristotele non era Autore irrefragabile, e che molte sentenze de' suoi seguaci non reggevano a coppella. Però per l' ardir suo in iscozzarsi da quell' antico, e sì venerato Filosofo, anzi in impugnarlo con tutta libertà se ne risentirono forte gli Scolastici d' allora non per anche ben avvezzi a veder mossa guerra al Peripato. Ho veduto una Lettera d' esso Tassoni scritta a Camillo Baldi, Lettore Principale nell' Università di Bologna, Letterato celebre, e suo grande Amico, perchè stato suo condiscipolo in essa Città, in cui scrive le seguenti parole: *Ma è certo bellissima cosa di voi altri Aristoteleschi, che quando il Profeta vostro non dice bene, subito cominciate a negare il senso, che è chiaro, e piano, e vogliate adattare alle sue parole quello, che a voi torna bene. E fin siate venuti a tale, che a suo dispetto il facciate Cristiano. Onde sto a vedere, che gli facciate anche il Processo della Vita, e de' Miracoli, e diate Memoriale alla Congregazione de' Ri:*

per farlo Canonizzare. E se tornassero vivi Platone, e Socrate; e vedessero, che tanti Filosofi grandi, che furono innanzi, e dopo Aristotele, sono stimati sciocchi da' moderni cervelli di tarzuga: che direbbono? Ma voi altri avete ragione, che se non vi serviste di questa superstizione ad offuscar gl' intelletti della Gioventù, si tornerebbe a filosofare con l' antica libertà, e voi correreste pericolo di perdere i salarj, che vi dà il Publico, perchè con sofisticherie difendiate la dottrina di Aristotele, e tutte le sue chimere. Ma di grazia V. S. non si scandalizzi, ne si stizzi (come ella dice) perchè io non tenga sempre con Aristotele; perchè ho la sua dottrina per ingegnosa, e per bella. Ma io voglio dir delle novità, che questo è il mio scopo; e addimando parere agli Amici, non perchè mi avvertiscano di quello, che ho detto contra Aristotele; ma perchè mi ammendino, se ho detto delle scioccherie. Voi altri, che siete stipendiati da Aristotele, siete obbligati a diffender la sua dottrina a diritto, ed a torto. Ma io non istò con lui.

Conoscetassi da questo poco qual fosse l' Ingegno di Alessandro Tassoni: Ingegno non servile, che non giurava sulla parola di Maestro alcuno, e che non aspettò i Cartesi, e i Gassendi per imparare a mettere se stesso in libertà di raziocinare, quantunque oggidì possa parere, ch' egli facesse poco o niun viaggio nelle ricerche Filosofiche. Scrive Leone Allaccio d' avere inteso da Gabriello Naudeo, come il Baldovino rinomato volgarizzatore di Libri, aveva tradotto in Franzese i *Dieci Libri de' Pensieri diversi del Tassoni*, che tale fu da lì innanzi il titolo di quest' Opera colle giunte ad essa fatte: ma non minore strepito fecero contra del Tassoni varj studiosi delle Lettere umane, perch' egli nella stessa Opera fosse uscito in campo con una lunga censura contra di Omero, chiarissimo Principe dell' Epica Poesia fra' Greci, a cui si fa, che

il Popolo di Smirna eresse un tempio, come ad un Dio, e per cui fu gara fra varie Città di nome Greco, pretendendolo cadauna per suo Cittadino. Gian-Nicio Eritreo nella sua Pinacoteca dopo aver detto che il Tassoni gli aveva raccontato d' aver preparato più di cinquecento passi d' Omero, ch' egli intendeva di provare inetti, e ridicoli, se ne scandalizzò forte. E il Baillet Franzese ne' suoi *Giudizj de' Saggi sopra le principali Opere degli Autori* fece una più ridicolosa scarica di bile contro il Tassoni, a cagione d' aver egli censurate le Rime del Petrarca, e i Poemi d' Omero. Io non mi credo in obbligo di rapportar le loro parole. Il bello si è, che il Baillet, come lo pruova Egidio Menagio altro celebre Scrittore Franzese, non aveva mai letto il Petrarca, nè conosceva punto se non per altrui relazione le *Considerazioni* del Tassoni sopra il medesimo Petrarca. Dell' ardire ancora d' esso Critico in censurare il primario Poeta della Grecia ha anche parlato in questi ultimi anni il Chiarissimo Signor Angiolo Maria Ricci publico Lettore di Firenze nelle sue erudite *Differtazioni Omeriche*. Per altro i migliori abbastanza fanno, che a riserva delle Divine Scritture, e di que' Decreti della Chiesa, a' quali è tenuto ogni Cristiano di sottomettere riverentemente il capo, niuno Scrittore, niuno Autore ci è, quanto si voglia venerato e lodato da' nostri maggiori, di cui non sia a noi lecito di chiamar ad esame i libri, e le sentenze, per riconoscerne, se sieno vere, belle, e giuste, o pure ingiuste, deformi, e false. Può essere, che si falli ne' giudizj, massimamente allorchè si tratta di censurare uomini grandi, e per così dire consacrati da una lunga fila di Secoli, ma non si fallerà in attribuirsi il privilegio di poter disaminare l' Opere loro, e di scoprirne i difetti, se pur son difettose. Questo privi-

legio sapeva il Tassoni d' averlo , e se ne servì senza mettersi pena di quella buona gente , che è avvezza a dire : Questo l' ha insegnato il tale autore : adunque non è da cercar oltre. La fede santa , che professiamo , può rettamente esigere da noi questo ossequio ; ma non già la Filosofia , la Poesia , la Medicina ec.

Aveva eziandio il Tassoni nel Libro VII. cercato in più Quisiti , *se le Lettere , e le Dottrine sieno necessarie nelle Repubbliche , e ai Principi , e alla Gioventù , e per altri affari , e quì certamente il suo bizzarro Ingegno per amore della novità si lasciò trasportare a mio credere fuori de' limiti.* Gliene scrisse per desiderio di correzione un Religioso suo amico. Ecco la risposta , ch' esso gli diede : *Ritornato da Tivoli ho ritrovato una Lettera di V. P. tutta piena di care ammonizioni da far arrossare il settimo Libro de' miei Pensieri , come troppo licenzioso in biasimar le Lettere. Prego V. P. ad iscusarlo in virtù di quella dichiarazione , ch' egli fa nel fine del primo Capitolo , sfidando i Difensori delle Lettere a giostra , non a battaglia , e a mirare , che la sua vera intenzione non è di biasimar la natura stessa della cosa , ma l' abuso , in che ella s' è abbandonata. Io non niego , che non sia vero tutto quello , che dice V. P. che le Lettere nelle volontà ben' inclinate aggiungono agli uomini perfezione : ma che le Lettere facciano la buona intenzione , questo lo niego , e aggiungo di più , che agli animi mal disposti accrescono malizia. Nè questo V. P. il mi negherà , veggendo , che anche i cibi , che non son cattivi di lor natura , negli stomachi male affetti si convertiscono in putredine. Le Lettere sono indifferenti al bene , e al male. E se tali sono , non ha da esser men lecito a me il biasimarle , che agli altri il lodarle : E se tutti gli altri le lodano , io amo più questa singolarità di biasimare una cosa non biasimata da alcuno , che il concorrere con la comune in lodar quello , che alcuno non biasima. Così*

Carneade

Carneade si compiacque di lodar l' Ingiustizia de' Romani, dalla quale tanti buoni effetti erano poscia nati. Così Diogene si fece beffe di colui, che voleva lodar Ercole, domandandogli, chi il metteva in così fatto farnetico di lodare uno, che non era mai stato biasimato? Sieno l' armi anch' esse indifferenti, come pur pare a V. P. se queste son biasimate, perchè non s' ha a poter fare il medesimo delle Lettere? Risponderà, che le Lettere hanno una parte sacra. Questa già la leviamo di schiera. Del rimanente, nihil penitus neque ad Christianum hominem, neque ad virtute præditum. Ma V. P. Loda anche le Lettere profane nei Santi. Le vi lodo anch' io; ma le biasimo in generale, perchè generale è la schiera de' cattivi, che sono i più. Nelle Città ben governate si proibiscono le armi, così sarebbe da far delle Lettere, nè le lasciar' imparare, se non a que' Giovani, l' indole de' quali prometteffe degli animi loro felice riuscita. Io scrivo in fretta a V. P. Perdoni alla penna, che se ben contraddico, non resto però d' aver lei, e tutti i pari suoi per maestri. In somma il Tassoni dopo Epitetto considerava, che quasi tutte le cose del mondo hanno due manichi, o sia una faccia buona, e una cattiva. Dall' un dei lati son' utili, son lodevoli, dall' altro nocive, e biasimevoli: sia per loro natura, o sia per l' abuso, che ne fa la corruzione del secolo. Per conseguente credeva egli di acquistar più fama, e insieme di giovar più al pubblico in iscoprendo la parte difettosa, o perniciosa delle cose, poco d' ordinario avvertita dagli altri, che in mettersi a lodar solamente la parte buona già conosciuta, e lodata dagli altri. Ognun fa la natura de' Problemi, e de' Paradossi. E qui non debbo omettere avere il Signor D. Antonio Saltini Sacerdote Modenese trovato nell' insigne Libreria Vallicelliana de' Padri dell' Oratorio di Roma un Discorso d' Alessandro Tassoni in biasimo delle Lettere,

scritto per quanto pare, di mano del medesimo Autore. Il suo principio è questo: *Litterarum secreta viri pariter & femina ignorant*, disse Cornelio Tacito, descrivendo i costumi degli antichi Germani. E termina con queste altre parole: tanto più sapendo « *quod huiusmodi sapientia stultitia est apud Deum* » come disse l' Appostolo. Si scorge assai chiaro, che il Tassoni dovette recitare questo discorso nell' Accademia degli Umoristi, dove si lasciava non poca libertà agl' ingegni; e che da esso egli trasse dipoi il Quisito, che dicemmo stampato nel Libro VII. de' suoi pensieri, osservandosi nondimeno molta diversità fra l' uno, e l' altro ragionamento. Ma sopra gli altri suoi Quisiti concitò contra di se il Tassoni le dicerie del pubblico, e massimamente dei dotti con quello, in cui pretese, che non avesse da chiamarsi infame l' ufizio del Boja. L' Eritreo attesta, che ciò fece nausea a molti. *Quid enim*, dice egli, *tam potest horrendum auribus humanis accidere, quam nomen Carnificis!* Osservazione poco propria di un' ingegno non dozzinale, e solo comportabile nel volgo delle Donniciole, che han paura delle persone uccise, o de' Fanciulli, che tremano all' udir la Borda, e ad immaginar la Beffana. Qui entra l' opinione, quì i pregiudizj della tenera età, in cui ci è ispirato con orrore il nome di Boja. Ma le cose, e non i nomi, si han da attendere. Certo a noi non manca ragione di abborrire i pubblici Carnifici, e di tener per infame la lor professione; ma il Tassoni adduce l' altre ragioni da lui credute più gagliarde per giudicare diversamente di chi è ministro della Giustizia umana, non meno che il Podestà, e il Giudice, e libera la Repubblica dal peso troppo pernicioso degli scelerati; ed è troppo utile, anzi necessario alla quiete, e al buon governo de' Popoli: Si onorata è la profession

dei Soldati : ma che fanno essi ? Altro non ne dico , perchè poco importa al bisogno , e già s' è veduto , che il Tassoni inclinava a sostenere i Paradosi : e qui in fine si dica ancora , se così occorre , che egli imitò altri Letterati , i quali han fatto per bizzaria d' ingegno l' elogio di Nerone , dell' *Asino* , della *Febbre* , e d' altri simili oggetti contro la comune opinione : che questo poco importa. Però Daniel Giorgio Morhofio uno de' più eruditi Scrittori , che abbia prodotto la Germania ai giorni nostri , tuttochè nè pur' egli approvasse le suddette sentenze , o censure del Tassoni , pure lasciò scritto nel Lib. I. cap. XXI. Polyhist. Litterar. *Alexander Tassonus mirabilis ingenii homo fuit , Italus , singularem ex eo laudem quærens , quod optima scripta veterum , ac recentiorum , communi omnium sæculorum judicio approbata , molestissima , & invidiosa censura vexaret , semper in illis quærens , quod carperet , & reprehenderet , & nodum nonnumquam in scirpo , scripsit Italica Lingua Librum , cui titulus : Pensieri diversi ec. in quo multa notabilia , & vexata Problemata proponuntur , Physica , Moralia , Civilia , Historica , &c. dignus Liber lectu est.*

Tali erano stati fin quì gli studj del Tassoni , il quale nella *Tenda Rossa* stampata nel 1613. lasciò scritto le seguenti parole , cioè , che per dodici Anni continui era andato attorno per le *Accademie* , e *Studj d' Italia* più rinomati , per vaghezza sola d' udire i primi Letterati del tempo suo. E sedici altri ne aveva impiegati nelle *Corti di Spagna* , e di *Roma* , trattenuto la maggior parte da' *Principi grandi in uffizj grandi* , e soliti a darli a persone di *Lettere* : il che potrebbe indicare , ch' egli dopo il Cardinal Colonna avesse servito a qualche altro gran Signore , ma senza che a me ne resti notizia. Certo è bensì , ch' egli circa questi tempi ; cioè nel 1613. s' introdusse nella servitù colla Real

Corte di Savoia. Viveva allora, e risplendeva per varie sue gloriose azioni il *Duca Carlo Emanuele*, uno de' più accorti, e più riguardevoli sì per la penetrazione, e vivacità della mente, che pel valore, e per la conoscenza d' ogni arte, e scienza, che s' abbia mai avuto quella nobilissima Casa. In occasione, che questo Principe ebbe delle dissensioni con gli Spagnuoli allora Signori dello Stato di Milano, senza lasciarsi far paura dal loro gran nome: il Tassoni, che carteggiava allora con Carlo Costa Conte di Polenghera, e col Conte di Verrua, in più Lettere esaltò il coraggio d' esso Duca, il quale solo fra' Principi d' Italia osasse far testa all' altura degli Spagnuoli, che pretendeano d' essere gli arbitri, e i dominanti d' Italia. Nè cessava egli in altre congiunture, e luoghi di commendare la bravura, e saggia condotta di quel Principe, con porgere ancora ai suddetti Cavalieri varj lumi e notizie in vantaggio d' esso Sovrano. Da ciò prese motivo il Duca di scrivergli adì 12. di Dicembre del 1613. per ringraziarlo, con ordinare nello stesso tempo al Re-vegione suo Ministro in Napoli di pagargli dugento Scudi Romani. Ma perchè tal somma si aveva da ricavare da i suoi crediti di Napoli fondati sulla Dogana di Foggia, e gli Spagnuoli erano durissimi a' pagamenti: restò perciò inseguita l' intenzione di quel generoso Principe conosciuto da tutti per liberalissimo. Altrettanto avvenne di un regalo di *trenta pezze d' oro coll' effigie di S. A. che vagliono Scudi trecento d' oro*, delle quali gli fu data buona promessa adì 24. Gennajo del 1616. con ordine ancora al suo Ministro di Roma, che venendo vacanze di benefizj, fosse provveduto il Tassoni di trecento Scudi di pensioni nel Piemonte. Ma le pezze suddette non comparvero mai, e la poca fortuna del Tassoni fu la salute

de' Preti ricchi Piemontesi, perchè in due Anni non ne morì mai alcuno come lasciò scritto egli stesso.

Finalmente nel Giugno del 1618. volendo pure il Duca far conoscere al Tassoni la stima, che faceva di lui, con sue lettere patenti il dichiarò suo *Segretario dell' Ambasciata di Roma, e Gentiluomo ordinario del Principe Cardinale suo Figliuolo, con assegnargli per annuo suo trattamento Ducatonì trecento da Fiorini quindici l' uno*. Accettò egli il titolo di Gentiluomo del Principe Cardinale, e il carico di servire all' Ambasciadore, con ricusar nondimeno il nome di *Segretario* per qualche degno rispetto, ch' egli comunicò all' Ambasciatore del Duca in Roma. Dopo di che per due anni continuò in casa del medesimo Ducale Ministro, che certo il trattò sempre con molto onore e rispetto, ma senza che danaro alcuno dell' assegno a lui fatto entrasse giammai in borsa sua. Essendo poscia avvenuto, che l' umana Giustizia levò dal Mondo per enorme fallo Paolo Aprile, che serviva di primario Segretario delle Lettere de' Principi, e de' complimenti al Principe Cardinale di Savoia: il Conte di Verrua per la stima singolare, che professava al merito del Tassoni il propose al Duca, e al Cardinale per successore in quell' impiego, e non trovò difficoltà veruna ad ottenerlo. Passarono nondimeno varj mesi in questo maneggio, ma finalmente nel Maggio del 1620. credutosi concluso l' affare, fu egli chiamato a Torino, e ricevuti per fare il viaggio trecento Scudi Romani, da Roma s' inviò alla volta di Modena. Informato di questo suo viaggio il Cardinal Pio con sua Lettera obligante il pregò di voler' arrivare fino a Ferrara per desiderio di vederlo, e goderlo almeno un pajo di giorni. V' andò egli in fatti, e di là venuto a Modena, quì si trattenne per

xxxviii VITA DEL TASSONI.

alquanti di a fin di visitare i Principi, i Parenti, e gli Amici. Passato dipoi a Torino, ebbe ordine dal Principe Cardinale di presentarsi all' udienza del Duca suo Padre. L' impetrò egli, ma con fatica; fu benignamente accolto, ma con poche parole, e remissive ad altra udienza: tali nondimeno, ch' egli se n' andò *più contento, che lungo*. Un ridicoloso accidente gli avvenne in tal congiuntura. Non così tosto fu egli disceso dalle scale del Palazzo, che avendo gran bisogno di votar la vescica, adocchiato un canto nel Cortile, dove era stato orinato da altri, si mise anch' egli tranquillamente a fare lo stesso. Ma appena ebbe finito, che giuntagli addosso la Guardia del Cortile il fece prigioniero con dirgli, che quello era luogo riservato, e corpo di guardia, nè vi si potea pisciare pena uno Scudo; se volle liberarsi gli convenne pagar lo Scudo. Cominciò poi ad andare in lungo l' ingresso nel suo ministero; e le udienze si desideravano bene, ma non si poteano ottenere; e il Duca in fine onoratamente gli confessò, ch' erano fatti degli ufizj sinistri contra d' esso Tassoni. E diceva il vero, e ne venne in chiaro il Tassoni medesimo dopo molte ricerche. Cioè gli altri Segretarj di Corte vedevano di mal' occhio questo uccello forestiere, che voleva introdursi nella loro bandita, e dava loro specialmente gelosia la riputazione, in cui era il sapere, e la penna di lui; e però misero in opera quante arti seppero per escluderlo. Era venuto di fresco dalla Corte di Spagna a Torino il *Principe Filiberto* secondo genito del Duca per vedere di riunire il Padre con gli Spagnuoli. Di lui si servirono i Segretarj Piemontesi per iscavalcare, ad abbattere il Tassoni, con rappresentare, che esso era nemico *ex professo* della nazione Spagnuola, e che l' introdurre in tempi

tali la di lui persona in quella Corte, era un rovinare il negozio dell' unione. Fecero in oltre credere, ch' egli avesse composto la maggior parte delle Scritture, che erano uscite ne' tempi addietro contro la Monarchia di Spagna, e particolarmente le *Filippiche*, e l' *Esequie della riputazione di Spagna*; e per conseguente essere pericoloso, l' ammettere nella Segreteria un' uomo, per cui mano dovevano passare gravissimi affari tra esso Principe Filiberto, quando tornasse in Ispagna, e il Principe Cardinale esistente in Torino. Fecero anche scrivere contra di lui una Lettera dal Governatore di Milano alla Corte di Torino.

E non era già una calunnia, se debbo confessare il vero, quel dire, che il Tassoni avesse l' animo alieno dalla nazione Spagnuola; perchè ho io più d' un riscontro, ch' egli non sapeva soffrirne l' alterigia; e facilmente questa antipatia lasciava scappar parole in isprezzo, e discredito della medesima. Ho anche veduto presso il Conte Alfonso Sassi, a cui son pervenuti que' pochi scritti, che il Tassoni lasciò ad uno de' suoi maggiori, cioè al Canonico Annibale Sassi suo intimo amico, due *Filippiche*, cioè due Orazioni contra Filippo III. Rè delle Spagne in favore del Duca di Savoia, in cui anima gl' Italiani ad unirsi contra degli Spagnuoli. Pajono eziandio scritte di sua mano, o certo non è molto dissimile il carattere d' esse da quello del Tassoni; e lo stile piccante potrebbe far sospettare che fossero fattura di lui. Tuttavia per conto di tali Scritture, se vogliam credere alla protesta di lui stesso, egli non ne era stato l' autore. Ecco le sue parole: *Ma io posso giurare a Dio di non aver mai composta in tal materia altra Scrittura, che la risposta al Soc-cino Genovese, che aveva scritto contra il Signor Duca di Sa-*

voja con affai villana maniera. Le Filippiche sono sette, la maggior parte spettanti agl' interessi de' Signori Veneziani con la Casa d' Austria, de' quali io non ebbi mai alcuna notizia. Le due prime, che sono di stile differente dall' altre, si conoscono benissimo, che sono fattura di quel Fulvio Savojano, che ha composte altre Scritture ancora più pungenti di quelle contra gli stessi Spagnuoli. L' Essequie della riputazione di Spagna quei Segretarj ebbero il torto a volerle attribuite a me, non avendo quella Scrittura alcuna conformità col mio stile, e sapendo essi, ch' ella era uscita di casa loro, composta da quel Padre Franciscano loro amico, che fece poi per altri rispetti quella bella riuscita. Ma questa è la vera infelicità d' alcuni: che le buone opere loro sono attribuite ad altri, e le cattive degli altri sono attribuite a loro. La Fama, e l' Opinione tiranneggiano il Mondo. Così egli, senza saper io se così egli parlasse, perchè allora lo esiggevano i suoi interessi, o pure perchè tale fosse la verità. Quel che è certo, era il Tassoni da molto tempo in disgrazia degli Spagnuoli, nè questo gli era ignoto, deducendosi ciò anche da una Lettera da lui scritta sotto il dì 5. di Luglio 1620. al Canonico Sassi, in cui dice: *Mi dà più fastidio quello, che passa qui, dove gli Spagnuoli fanno grande istanza contra di me per quello, che V. S. saprà poi. E l' indovinai a non mi fidar di loro nel passare per lo Stato di Milano. Se questa Serenissima Casa si torna a riunir con la Spagna, come vorrebbe il Principe Filiberto, io non la posso far molto bene. Ma se resterà unita con la Francia, come si spera, le cose mie passeranno benissimo.* Certo è altresì, che a nulla servì qualunque giustificazione, ch' egli facesse addurre, e seguìtò perciò a restare incagliato l' istallamento suo senza poter più impetrare udienza, di modo che egli credette ben fatto di ritirarsi ad un' Abazia dell' Abate Scaglia vicino a Saluzzo, dove a sue spese

si trattene per due mesi , divertendosi alla caccia.

Ma accaduta , quando men si pensava la morte di Papa *Paolo V.* fece il Duca sapergli nel dì 31. di Gennajo del 1621. che desiderava la di lui andata colla possibile diligenza a Roma , per assistere al Principe Cardinale suo Figliuolo , già partito in fretta per quella volta. Gli mandò ancora per le spese del viaggio mille Ducatoni , e promesse di maggior somma in Roma. Per tanto si mise con tutta diligenza in viaggio il Tassoni , tenendo la via di Genova , perchè quella di Milano gli parve troppo pericolosa ; ma nel cammino intese l' inaspettata creazione del Cardinale Lodovico , chiamato *Gregorio XV.* essendosi in due giorni sbrigato il Conclave nel dì 9. di febbrajo. Adunque dopo avere impiegato circa nove mesi nell' affare suddetto colla real Corte di Savoia , il Tassoni arrivò a Roma verso la metà di febbrajo , e presentatosi al Principe Cardinale di Savoia , fu da lui accolto con assai lieta ciera , ma senza conclusione alcuna intorno al di lui servizio. Però stimò egli necessario di comunicare all' Ambasciatore di Francia quanto gli era avvenuto a Torino , e non indarno , perchè ben conosciuto da quel Ministro per persona di gran valore , e parzialissima della sua nazione , gli rivelò , che il suddetto Principe Cardinale era già stato dichiarato dal Rè Cristianissimo Protettore del suo Regno in Roma , e che toccando al Rè di dargli un Segretario della Protezione , egli eleggeva per tale impiego esso Tassoni , e per tale ancora il fece tosto riconoscere dagli Spedizionieri. Ma non trovossi già un' egual disposizione nel Principe Cardinale , che nutrendo segreti maneggi , e speranze maggiori colla Corte di Spagna , non si vedea volentieri appreso , chi avea poco buon cuore verso la nazione

Spagnuola. Però tanto egli, come i cortigiani suoi cominciarono a fuggirlo, il che fece in fine risolvere il Tassoni a chiedere licenza dal servizio di lui. Qui nondimeno non ebbe fine la commedia. Tornato a Roma nell' Anno 1623. il Principe Cardinale, dappoichè fu eletto Papa *Urbano VIII.* si protestò egli mal soddisfatto del Tassoni, perchè non era stato a visitarlo, e perchè il fuggiva. Quel che è peggio, per falsa relazione di qualche malevole, pretese, ch' esso Tassoni avesse fatta la figura della di lui nascita, e ricavato, ch' egli sarebbe un' Ipo-crita. Pertanto ne portò le sue doglianze al Cardinale Barberino, con esiggere, che il Tassoni fosse cacciato di Roma, nè per quante giustificazioni recasse il medesimo Tassoni di non aver mai fatto quell' Oroscopo, nè per quanti mezzi potè adoperare, e specialmente del Signor di Bettune Ambasciadore di Francia, e del Cardinale della Valletta, altro mai non si potè ottenere se non che il Cardinale assolutamente voleva, ch' egli uscisse di Roma. Accadde appunto, ch' in que' tempi fu invitato il Tassoni alla caccia di Sezza, e v' andò. Stette ivi dieci giorni, dopo i quali il Principe Cardinale si contentò, senza far' altra replica, ch' egli se ne tornasse a Roma, e quì terminò tutta l' imbrogliata tela della di lui servitù colla Real Corte di Savoia. Ma perciocchè, siccome è costume, chi diceva una cosa, chi un' altra in pregiudizio della riputazion del Tassoni, egli si stimò obbligato dalla difesa del proprio onore a stendere un Manifesto, in cui ampiamente registrò la serie de' fatti, ch' io ho brevemente esposto. Esiste questo Manifesto scritto a penna, ma la riverenza dovuta a personaggi tanto riguardevoli sì passati, che presenti non gli dee permettere il passaporto della luce; perchè sebbene non manca

P Autore di rispetto a que' sublimi Principi ; pure sì delicate son le fibre dei grandi , che se non è assai soave il suono , facilmente se ne risentono.

Questi sinistri avvenimenti , e balzi della fortuna , nulla pregiudicarono al buon nome , nè alla riputazione di Alessandro Tassoni. Chiaritosi egli nondimeno dell' incostanza del Mondo , e a quanti venti sieno sottoposte le Corti , pensò da li innanzi di vivere a se stesso , e a suoi Libri in Roma , senza curarsi d' altro impiego. Quivi prese egli in affitto una Casa vicino al Palazzo de' Riari alla Longara con Vigna , o sia Giardino , e vivendo ritiratissimo , si dilettava di tanto in tanto d' andare egli stesso a zappare la terra , sì per tenere esercitato il corpo , che per coltivar Fiori , de' quali prendeva singolar piacere. In una sua Lettera scrive , che ne avea cento sorte de' più belli , che si conoscessero in que' tempi. E tale era stato anco in addietro il divertimento suo. In una Lettera al Canonico Sassi del dì 16. Aprile 1616. scrive : *A Livio del Signor Conte Alfonso , che paril Lunedì , diedi un pajo di guanti per V. S. e al Signor Canonico Antonio Balugola ho dato un pajo di zoccoli , i quali non sono veramente a mio gusto , ma non ho trovato meglio. Ora V. S. avrà le mani , e i piedi vestiti di nuovo. e nell' orto parerà un bel signore. Se vuol , ch' io le mandi ancora un ronchietto da potar la pergola , me l' avvifi , che mi valerà della prima occasione. Io ne ho uno , e sto tutto il giorno nel mio giardinetto zappando , e vangando , o potando qualche cosa , e mi par d' essere Fabricio , che aspetti la Dittatura. In un' altra susseguente Lettera soggiugne : Vengono guanti , e zoccoli in diverse caravane per V. S. ma cose ordinarie : che per sorte non aspettasse un pajo di zoccoli d' ambra , e un pajo di guanti d' Elano. Se io avessi creduto di far buon' opera , avrei anche mandati a V. S. qualche seme di Fiori : ma m' inuna-*

gino, ch' ella ne debba avere pieno l' orto, e de' più belli forfè di quanti ne poteffi mandar' io ec. Dilettavasi in oltre non poco della caccia, al qual fine sovente si faceva mandar da Modena dell' ottima polvere da archibugio, specialmente prendendo cotal ricreazione al tempo de' tordi. Ora mentre egli se la passava con questa deliziosa Filosofica quiete, avvenne, che sul principio dell' anno 1626. il *Cardinale Lodovico* Nipote di Papa Gregorio XV. Arcivescovo di Bologna, Camerlengo, e poi Vice-Cancelliere della Santa Romana Chiesa spontaneamente il chiamò al suo servizio, con assai onorato trattenimento, cioè col salario di quattrocento Scudi Romani l' Anno, e stanze nel Palagio. Seguì il Tassoni in quell' impiego sino all' Anno 1632. nel quale esso Porporato si restituì a Bologna con terminare in quella Città nel dì 18. di Novembre i suoi giorni. Fioriva in que' tempi *Francesco I. Duca di Modena*, Principe allora giovane, ma che gareggiava coi più vecchi nelle virtù, nel senno, e nello studio di tutto ciò, che può far distinguere, e lodare un Sovrano. Da che egli seppe, che il Tassoni per la morte d' esso Cardinale era rimesso in libertà, il volle al suo servizio, con dargli il titolo di Gentiluomo trattenuto, e Consigliere, onorevol salario, e abitazione in Corte. Però questi sul finire d' esso Anno si ridusse alla Patria, dove anche nel precedente Maggio avea data una scorsa. Trovò qui *Giralamo Graziani* dalla Pergola giovane di elevato ingegno, che verisimilmente era già entrato nella Segreteria di Corte, e perche egli diede alla luce in età di ventisette anni, e dedicò al Duca il suo Poema della *Cleopatra*, che fu assai applaudito, il Tassoni specialmente l' animò a comporne un' altro con somministrargli per argomento la *Conquista di Granata*: Poema, che uscì finalmente

alla luce in Modena dai torchj di Bartolomeo Soliani Seniore nell' Anno 1650. in quarto dedicato al medesimo Principe , vien riputato uno de' migliori dell' Italica Poesia. Diede egli anche mano a perfezionar le pie, e nobili idee del *Conte Paolo Boschetti*, fondatore del Collegio de' Nobili, che ora più che mai fiorisce in Modena, e delle Scuole Pie di San Carlo. Venuto a morte nell' Anno 1634. Lucrezio Tassoni lasciò per Testamento ad esso Alessandro Tassoni, oltre ad alcuni stabili, la Casa sua propria posta sotto la Parrocchia di Santa Maria della Pomposa, cioè quella stessa, che oggidì è abitata dal *Conte Giulio Cesare Tassoni*, in cui col tempo colò la roba del medesimo Alessandro. Ma egli prevenuto dalla morte non ebbe tempo di andar a godere il frutto di questa sua eredità

Continuò intanto a servire con fedeltà e zelo al suo Principe naturale; e giacchè avea portata seco a Modena assai robustezza di corpo, e una buona complessione, si prometteva egli un corso felice di vita. Ma non passò un' Anno, che cominciò a declinare la di lui sanità, e specialmente verso il fine del 1634. e per gli primi mesi del 1635. per lo più fu infermo, e confinato in letto. Aggravatosi poi il suo male fece fine al suo vivere nel dì 25. di Aprile d' esso Anno 1635. essendo egli in età d' anni 71. Al corpo suo fu data onorevol sepoltura nella Chiesa di San Pietro de' Monaci Benedettini nell' Arca de' Signori Tassoni davanti all' Altare de' Santi Appostoli Pietro, e Paolo dalla parte della Sagristia; ma senza che ad Uomo sì insigne fosse fatta memoria alcuna per informare i posterì del luogo, ove giacciono l' ossa sue. Trascuraggine poco scusabile ne' suoi Parenti Eredi, che non lieve obbligazione a lui dovevano avere per la roba loro

xlvi VITA DEL TASSONI.

lasciata , e di gran lunga più , perch' egli coll' ingegnò ,
 è coll' opere sue non solo se stesso , ma anche la lor
 Casa avea renduta famosa per tutta l' Europa. Il Solo
 Canonico Annibale Sassi , benchè meno tenuto , gli avea
 preparata un' Iscrizione , e fattala anche intagliare in ta-
 vola di marmo , che tuttavia esiste presso il Conte Alfonso
 Sassi , ma senza poi esporla al Pubblico , forse perchè com-
 posta con istile molto affettato , usato in que' tempi , o
 pure per timore , che parendo un rimprovero agli Eredi
 del Tassoni , loro potesse dispiacere. Fece egli un Testa-
 mento bizzarro nell' Anno 1612. di cui presso di me si
 conserva l' abbozzo. Comincia con queste parole : *Io*
Alessandro Tassoni da Modana per l' Iddio grazia sano del corpo,
e della mente , se non forse eccettuata la comune febbre dell'
umana ambizione accesa nel desiderio di vivere dopo la morte ;
volendo in questo presente stato dichiarare la mia ultima volontà ,
che si quel conforto estremo , che si suol concedere per mitigare l'
amarezza di sì gran perdita , come è la vita : Primieramente
lascio l' Anima mia , che è la più cara cosa , ch' io abbia al
primo principio suo , da cui fu creata , invisibile , ineffabile , e
sempiterno. Il Corpo mio per essere cosa secente lassereilo , che
fosse arso ; ma essendo ciò contra il rito della Religione , in che
io nacqui , prego i Padroni della Casa , dove io morirò ; (ché
non avendone alcuna , che sia mia) o s' io morissi sotto il tetto
comune , che è il Cielo , prego i vicini , e gli amici , che 'l fac-
ciano seppellire in Luogo Sacro. Dichiarandomi , che la mia in-
tenzione sarebbe , che nel momorio mio non si facesse altra spesa ,
che d' un sacco , e d' un fachino , che portasse il mio Corpo rac-
chiuso in esso di notte con un sol Prete colla Croce , e una Can-
dela. Nondimeno ec. si rimette in ciò alla pietà , e buona in-
tenzione degli Amici , Parenti , ed Esecutori del Testa-
mento, Seguita a dire : Alla Chiesa dove io sarò seppellito ; lascio

in dono dodici Scudi d' oro senza obbligo alcuno : non mi parendo di meritare ricompensa di così poca somma , massimamente , che quanto io lascio , tutto è per lo non potere portar con esso meco. Lascia dipoi a un tal Marzio nato di una Lucia Grassagnina , e tenuto per suo Figliuol naturale , e per tale dichiarato da lui cento Scudi in tanti Carlini , acciocchè se ne possa far onore su l' osteria. Dice appresso , che costui non aveva somiglianza alcuna con lui almeno nei costumi. E nelle Lettere al Canonico Salli il descrive per un solennissimo malvivente , e tale , che dopo averlo fatto andare a Roma , e trovatogli sufficiente impiego , un dì allorchè il Tassoni era fuori , gli entrò in casa , e rotto più di un forziere , gli portò via quanti danari , e argenti trovò , e quanti panni potè. Lasciò in oltre il Tassoni al Signor Alessandro Grassetti suo Amico Scudi 330. da lire cinque , e l' esentò dal rendere conto dell' Amministrazione delle Entrate sue. Dichiarò finalmente suo Erede universale il Cavalier Fra Fulvio Tassoni suo Cugino , e Parente del sangue suo più prossimo , Cavaliere di Malta , obbligandolo a non lasciar Erede alcuna persona , che non sia della Famiglia de' Tassoni. Dopo la morte d' esso Cavaliere lascia mille Scudi da sei lire al Capitolo de' Canonici della Cattedrale di Modena , con obbligo di proporre ogni anno per San Michele di Settembre (giorno della sua Nascita) quattro premj alla Gioventù della Città , e Territorio di Modena. Il primo di dieci Scudi a chi farà la miglior Composizione Volgare , sia in versi , o in prosa. Il secondo simile per chi farà miglior Composizione Latina. Il terzo e quarto d' uno Scudo d' oro per uno a chi avrà il secondo luogo. Prescrive poi la maniera di far questo esame , e determina tre Giudici , in discordia de' quali deciderà il Vescovo. Suoi Esecutori Testamentarj in Modena prega , che sia il

suddetto Signor *Alessandro Grassetti*, e mancando lui di vita, i Signori *Alfonso Molza*, ed *Annibale Sassi* Canonici della Cattedrale, e in Roma il Signor *Francesco Forciuoli*.

Un' altro Testamento fece egli dipoi adì 7. di Luglio del 1630. ch' io ho veduto originale. Comincia con queste parole: *Io Alessandro Tassoni Figliuolo di Bernardino ritrovandomi la Iddio grazia sano d' ogni altra infermità di corpo, e di mente, fuorchè d' una incurabile, che è l' età d' anni 65. e volendo disporre delle cose mie non per mio rispetto, ma per interesse degli altri, a' quali potrebbe apportar pregiudizio il mio morir senza testamento ec.* Ivi parimente si legge: *Lascio all' Eminentissimo Signor Cardinale Lodovico mio Signore, ch' io servo, tutti i miei Libri, e tutte le mie Scritture a penna, pregandolo a recuperare dal P. Maestro del Sacro Palazzo Quattro Tomi in foglio scritti da me, che contengono un ristretto di tutta l' Istoria Ecclesiastica e Secolare dal nascimento di Gesù Cristo fino all' Anno Mille e Quattrocento: caso però che detti Libri avanti la mia morte non sieno recuperati.* Ma essendo premorto a lui il Cardinale suddetto, e venuto egli alla Patria, siccome ho detto, dichiarò con un nuovo Testamento l' ultima sua volontà adì 30. di Marzo del 1635. Era egli allora malato, ed avea un' occhio impedito dal vedere. Lascia in esso varie Limosine a i Luoghi Pii della Città; un riguardevol Legato al suo buon' Amico, cioè al Canonico Sassi; altri a varj Tassoni suoi Parenti; ed altri a i Marchesi Fulvio Rangoni, e Francesco Montecuccoli. Lascia al Marchese Taddeo Rangoni il Ritratto del Rè di Svezia, e un Libretto di varie Generazioni, che si troverà nel suo Armario. Lascia al Cavalier D. Fulvio Testi (Poeta celebre, e Segretario allora del Duca Francesco I.) i suoi Libri, e tutti i suoi Scritti (i quali estinta la discendenza d' esso Testi non si sa dove sieno andati a finire.

lor vita) pregandolo di fare stampare i quattro Volumi de' suoi Annali. Lascia al *Capitan Marzio Tassoni*, che serve di presente all' *Eccellentissimo Signor Principe Luigi d' Este*, venticinque Ducatoni da lire cinque, e bolognini tre, da pagarsegli ogni mese sua vita naturale durante, biancherie, panni ec. Questi è quel suo Figliuolo bastardo, di cui abbiain parlato di sopra, da lui procreato in sua gioventù, ma quì nol nomina egli per suo Figliuolo. Costui essendosi applicato al mestier della Guerra, di forsante che era in prima, dovette in quella scuola di perfezione divenire un' uomo di vaglia, e degno di servire ad un Principe. Finalmente il nostro Tassoni dichiarò Erede di tutti i suoi Beni *Fra Marc' Antonio Tassoni Cavaliere di Malta* suo stretto Parente, con varie sostituzioni in favore degli altri Tassoni maschi legittimi e naturali. S' era egli affezionato forte a questo Giovane per le sue buone doti in occasione, che dell' Anno 1629. venne da Bologna a Modena, e fu egli, che non solamente l' esortò a prendere la Croce di Malta, ma l' ajutò ancora con danari, allorchè andò a fare il Noviziato, e similmente quando vi tornò nel 1632. per fare la Caravana. Si trovava appunto in Malta questo suo Erede, allorchè egli terminò il corso di sua vita. In vigore poi del Testamento predetto passò la maggior parte della roba d' esso *Alessandro* nel *Cente Giulio Cesare Tassoni*, oggidì Gentiluomo del *Serenissimo Duca di Modena Francesco III.* e Generale delle Poste, il quale ha già dato più d' un saggio non meno della sua abilità in servizio del suo Principe naturale, che della felicità del suo ingegno nelle Lettere umane.

E tale fu il corso della Vita di *Alessandro Tassoni*, personaggio, che fra i Letterati, e Cortigiani di Roma,

I VITA DEL TASSONI.

dove per lo più abitò , fece gran figura a i suoi dì , perchè provveduto d'ingegno , e fenno non volgare , Uomo franco , bel parlatore ; faceto , e serio , quando voleva , e lo richiedevano gli affari ; ornato di molte Arti , e Scienze , cioè di un capitale , che rade volte si unisce in chi si mette nelle Corti al servizio dei gran Signori. L' Opere di lui danno assai a conoscere , ch' egli possedeva la Filosofia usata in que' tempi : che egli era versatissimo non meno nell' antica , che nella moderna Erudizione , ed Istoria ; e specialmente dalle Lettere sue , ch' io ho veduto scritte a penna , si scorge quanto egli andasse innanzi nella scienza Politica , e come acutamente sapesse riflettere sopra gli avvenimenti , e sopra i costumi degli uomini. Ma sopra tutto la natura , e lo studio l' aveano fornito di un genio piacevole , e di un giudizio acuto , per cui sapeva distinguere il vero dal falso , e l' apparenza dalla sostanza delle cose , e delle azioni umane. E per conto della piacevolezza altro non occorre , che leggere la sua *Secchia Rapita* , di cui parleremo fra poco ; benchè per tutte l' altre Opere di lui si stende il medesimo colore per lo stile Lepido , che di quando in quando vi s' incontra. Se si fossero conservate le sue Lettere scritte specialmente ad Amici eruditi , son certo , che ne averemmo anche più frequenti le pruove. Di una di queste pervenuta alle mie mani mi sia permesso di riferirne alquante parole. Nell' Anno 1613. insorse guerra fra il sopralodato Duca di Savoia , e quello di Mantova. In favore dell' ultimo era il Gran Duca di Toscana , il quale spedì anche in ajuto di lui circa quattro mila armati. Il Tassoni , che fin d' allora amoreggiava la Corte di Savoia , nè scrive così a Carlo Costa Conte di Poulenghera , Ministro di quel Sovrano : *Non basta la Pru-*

denza ai Capitani grandi, se non sono accompagnati dalla Fortuna. Il Serenissimo Signor Duca è stato in un medesimo tempo prudente, e fortunato a depositar le Piazze prese in mano del Re, prima che sieno giunti gli ajuti de' Signori N. N. i quali venivano non solamente con un numero d' Infanteria tale, che ha desertate molte campagne di baccelli. Ma quel che è peggio, fiancheggiava: l' Esercito a piedi tre mila Dromedari Marchiani, che avrebbero spaventati dieci mila Elefanti. E diceasi, che ve n' erano parecchi carichi di Marzolini vecchi, de' quali aveano disegnato di valersi per patte di Artiglieria, e spianare con essi Vercelli ed Asti. In verità, Signor mio, che scrivono di là, che il nervo di quella gente erano tre mila Asini monzagnuoli, che portavano le bagaglie con bellissima mostra, perchè co' basti faceano trinciera ai fianchi dell' Esercito a piedi, e quando alzavano la testa, si vedeano in un tratto sei mila orecchie, che parevano tanti spiedi. La replica di S. A. è stata veduta quì da molti con molto gusto, e pare che piaccia anche più del Manifesto, benchè si creda d' un medesimo Autore. Acuta, e piccante la chiama la parte; ma a quelli, che non sono interessati, piace meglio così, perchè la natura nostra ascolta più volentieri i difetti altrui, che le lodi. V. S. sa, che ne dice Tacito. La Scrittura del Signor Conte Guido io non l' ho peranche veduta: ma la causa non è male intesa quì, dove ha molti amici, e servidori del Zio. Ben ho veduto il Proclama pubblicato contra di lui, e vennemi da ridere sentendol chiamare con nomi infelici, ed ignominiosi, per avere (come dichiara quel Tribunale) espugnate fortezze, sorprese Città, avute Terre a patti, presidiate Piazze, imposte Taglie agli Stati altrui, e fatte altre simili azioni, che sono da Generale d' Eserciti, e non da Masnadieri, o reo di delitti enormi, come lo vorrebbon dipignere. Tali nomi si danno a quelli, che vanno a svaligiar corrieri, a rubar di notte nelle case private, non ai Capitani grandi,

d ij

che saccheggiano le altrui Città. Però io stimo, che quel Bando gli sia più glorioso, che oltraggioso; e 'l manderei, se fossi lui, in Ispagna, e in Alemagna, e in Francia, acciò vedessero i Rè, che non è soggetto da cose private e basse, ma che per testimonio de' suoi Nemici medesimi sa maneggiare Eserciti, e farsi stimare da' Principi grandi.

Ma quello, a che principalmente inclinava il genio del Tassoni, era di opporsi alle opinioni volgari, non credendosi obbligato di seguitare alla cieca i pareri altrui, e gli anticipati giudizi degli uomini. E però voleva metterli prima al cimento, con dirne poi francamente il suo sentimento. I saggi appellano questo con lodevol nome Giudicio Critico, o per dir meglio Critica, cioè abilità a distinguere il vero e il falso, e il buono, o il meglio, e il cattivo delle cose. Ma il volgo, qualor mira chi contraria le già accettate opinioni, senza pensare, se a torto, o a diritto, facilmente chiama costoro Zoili, ed Aristarchi. Questo suo Giudizio lo fece comparire il Tassoni in' varj argomenti, e siccome persona gravida di molta Letteratura partorì l' Opere, delle quali ho già favellato, Cioè le *Considerazioni sopra le Rime del Petrarca*, e la *Varietà de' suoi Pensieri*. Era intendentissimo il Tassoni della Lingua Italiana, delle sue Etimologie, e de' suoi adagi; pratico degli antichi, e più accreditati Scrittori della medesima, e sapeva a maraviglia conoscere, quali sieno i leggiadri modi di dire, quali gli affettati o rancidi. Aveva anche non mediocre intelligenza della Lingua Provenzale, e in sua mano era stata la preziosa Raccolta de' Poeti di quella Nazione, che or si truova nella Biblioteca Estense, ed è la più antica fra quante si conservano, in Francia, ed Italia. Per questi suoi meriti fu egli aggregato all' insigne Accademia della Crusca dai Signori Fio-

rentini. Nel Catalogo di essa Accademia si leggono queste parole: *Conte Alessandro Tassoni a' 21. Giugno 1589.* e Carlo Dati, uno de' più riguardevoli Scrittori della stessa Accademia e Nazione, registrò ach' egli il Tassoni nel ruolo di que' Letterati, che cotanto hanno illustrata la Lingua nostra. Ma non lasciò per questo onore esso Tassoni di discordare da alcune opinioni de' medesimi Fiorentini. Secondo essi il Secolo d' oro della Lingua Italiana, o come quei vogliono Toscana, fu il XIV. cioè dal 1300. sino al 1400. in cui fiorirono Dante, il Petrarca, e Giovanni Boccaccio, Ingegni veramente mirabili e felici. Ma fu di parere il Tassoni in uno de' suoi *Quisiti*, che meglio si cominciasse a scrivere dopo il 1500. nella nostra Lingua; e però fece una Censura assai fiera allo stile di Giovanni Villani, con avere inoltre anteposta, e con ragione, la maniera naturale, e sciolta di scrivere de' moderni agli affettati periodi del Boccaccio, il quale servilmente s' era dato ad imitare i Latini. Uscì alla luce per la prima volta il Vocabolario della Crusca stampato in Venezia da Giovanni Alberti nell' Anno 1612. Succedette la seconda edizione più ampia della prima fatta in essa Città da Jacopo Sarzina in foglio nell' Anno 1623. amendue a' tempi del Tassoni. Intorno a quest' Opera tanto utile, e necessaria all' Idioma Italiano aveva faticato non poco il celebre *Cavaliere Lionardo Salviati*; ma essendo egli mancato di vita nel 1589. toccò a *Bastiano de' Rossi*, e ad altri valentuomini dopo lungo tempo e fatiche di trarla a fine. Quanto nondimeno sia difficile il formare un Vocabolario perfetto, lo hanno avvertito varj Letterati, spezialmente il chiarissimo Abate *Jacopo Facciolati*, Principe oggidì della Lingua ed Eloquenza Latina in Italia. In fatti quanto fosse lontana quest' Opera

d iij

dalla sua perfezione, e quanti difetti in essa si trovassero; Io han dato sempre a conoscere tutte le edizioni più corrette, ed accresciute, che si sono andate facendo. S' è creduto comunemente finora, che il Tassoni fosse de' primi ad osservarne gli abbagli, ed errori, che non erano pochi, e che componesse un Opera Critica sopra d' esso Vocabolario. Ed in fatti avendo il celebre Letterato Apostolo Zeno trovata manuscritta questa crudita fatica in mano di *Giacopo Grandi Medico, e Filosofo chiarissimo di questo Secolo, ornato di tutte le buone Lettere, ed Accademico della Crusca* (anch' esso non men che il Tassoni di Patria Modanese) la diede alla luce in Venezia nell' Anno 1698. in foglio colle stampe di Marino Rossetti. Il titolo dell' Opera è questo: *Annotazioni sopra il Vocabolario degli Accademici della Crusca, Opera postuma di Alessandro Tassoni Modanese*. Vi si aggiugne la Prefazione fatta dal medesimo Signor Zeno, e una lettera piena di belle notizie composta dal giovane allora *Giusto Fontanini*, poscia Arcivescovo d' Ancira, in commendazion del Tassoni, e d' esse Annotazioni. Opera al certo ricca d' Erudizione, e composta da Persona, che quantunque di Nazione Lombarda, pure poteva (ardisco di dirlo) servire di Maestro a non pochi Fiorentini Accademici della Crusca di que' tempi. Mi vien anche supposto esserci altri Manuscritti, ne' quali si legga maggior copia delle Annotazioni suddette, che nel Libro stampato.

Contuttociò io amo più che la gloria di Alessandro Tassoni la verità, e vengo dicendo, che quella non è Opera di lui, ma d' altra persona. E ciò dico, ancorchè Egidio Menagio dottissimo Scrittor Franzese, di ciò informato dagli Accademici stessi della Crusca nelle sue *Origini della Lingua Italiana*, stampate in Ginevra nell'

Anno 1685. citi più volte il *Tassoni nelle sue Annotazioni Manuscritte sopra il Vocabolario della Crusca*. Mi andava io maravigliando, come in Modena, e in quante Lettere del Tassoni mi son venute alle mani, niuna parola, nessun vestigio di sì fatte Annotazioni si trovasse; e in oltre nello stile sempre serio, e rispettoso delle medesime non sentiva io il libero e franco del Tassoni, condito da que' sali, che erano familiari al di lui genio allegro, e inclinante al Satirico. Nè sapeva io intendere, come il Tassoni, che mai non dimorò in Firenze, citasse il Codice del Boccaccio del Mannelli, e fosse così ben provveduto di testi a penna degli antichi Scrittori Toscani, qual fu l'Autore delle Annotazioni suddette. Il mio sospetto finalmente è divenuto certa cognizione del fatto. Dico pertanto, non essere Autore delle Annotazioni al Vocabolario *Alessandro Tassoni* ma bensì *Giulio Ottonelli*, altro Scrittore, e Scrittore dottissimo anch' egli Modenese, perchè nato nella nobil Terra di Fanano del Ducato di Modena, ed è quel medesimo, che nell' Anno 1586. in Ferrara diede alla luce un Libro con questo titolo: *Discorso di Giulio Ottonelli sopra l' abuso del dire, sua Santità, sua Maestà, sua Altezza, senza nominare il Papa, l' Imperadore, il Principe, con le difese della Gerusalemme Liberata dalle opposizioni degli Accademici della Crusca*. Di questa verità mi son chiarito coll' aver trovato nella Biblioteca Estense il *Proemio*, ovvero *Apparecchio degli Aringhi per lo Vocabolario della Crusca*, dietro al quale seguivano alcune delle Annotazioni stampate sotto nome del Tassoni. In questa Prefazione, di cui è mancante l' edizione fatta d' esse Annotazioni, ed è fattura del suddetto Ottonelli, si leggono fra l' altre cose le seguenti: *Di poco s' era quel Libro (cioè il Vocabolario della Crusca) cominciato a stampare, quando per*

d iv

ventura me ne capitano alcuni fogli del principio, i quali per esser poca lettura, io potei leggere diligentemente, e mi vi parvero in ogni facciata di molti errori. Fornito poi di stamparsi, io l'ebbi intero ec. e vidi in un attimo, che i detti fogli erano stati ristampati; perchè delle cose, che notate io v'aveva, n'erano state corrette alcune, altre tolte via, e mutate clausole, e periodi: ma tutto era poco verso quello, che v'era rimasto di reo. Racconta appresso, come egli era stato sorpreso da subito, e siero accidente di paralisia, che per due anni il tenne sì malconcio della sanità, che quasi fu giudicato perduto per sempre. Ma avendo usato varj medicamenti, e specialmente, dice egli, alcuni della fonderia del Serenissimo Gran Duca Cosimo Secondo de' Medici, con che volle quel cortesissimo Principe in tanto mio bisogno soccorrermi, ed onorarmi, egli si riebbe, e da lì innanzi attese alle Annotazioni sopra il Vocabolario, giacchè l'Autore dell'*Anticrusca*, cioè Paolo Beni, non era per anche arrivato a trattarne. Parla ezian-
dio di *Ragionamenti di simiglianti materie*, da lui composti, mentre ch'io (dice egli) dimorava già in Firenze al servizio del Gran Ferdinando d'immortal memoria nell'ozio onorato, che dalla benignità dell'A. S. m'era concesso. Pensava l'Ottonelli di dare alle stampe essi *Ragionamenti*, e del pari il *Dorateo*, come egli scrive, mio *Dialogo*, cui pio, e caritatevol zelo (sallo Iddio) mi mosse più anni fa, a dover formare contro allo scrivere, che troppo oggidì persevera ancora, men che Cristiano. Di questi *Ragionamenti*, e d'esso *Dialogo*, fa egli dipoi menzione anche nelle Annotazioni. Ora di qui si può abbastanza raccogliere, che al Tassoni non mai stato colpito da paralisia, non mai stato a' servigi di Ferdinando, e Cosimo Gran Duchi di Toscana, non s'hanno da attribuire le Annotazioni suddette, ma sì bene a Giulio Ottonelli, che veramente servì a que'

VITA DEL TASSONI. Ivij

Principi, come apparisce ancora da una breve sua vita scritta dal P. Niccolò Pedrocchi Rettore delle Scuole Pie in Fanano, ed esistente presso il signor Vandelli. C'è di più. Le stesse Annotazioni stampate possono farci accorgere di questa verità. Alla parola *Cordovano* così è scritto: *Miricorda, che ritrovandomi io, buon tempo fa, alla Corte di Spagna in Madrid, mandatovi per non lievi affari dal Signor Donno Alfonso Secondo Duca di Ferrara di gloriosa memoria ec.* Certo è, che il Tassoni non fu mai a servizio del Duca suddetto, e andò bene in Ispagna, ma seguendo il Cardinal Colonna suo Signore. In oltre alla parola *Enfiare* nomina il *Signore Ottonello Ottonelli mio Fratel cugino*: il che basta a farci conoscere il Cognome di lui proprio. E tanto più perchè alla parola *Fiore* accenna di aver difeso *Torquato Tasso*, colà dove dice: *Infinchè verde è fior di speme.* Che più? Lo stesso Tassoni sembra, che facesse onorata menzione delle Annotazioni suddette, come di Opera dell' Ottonelli nel cap. 2. lib. 10. de' suoi Pensieri, dove parlando de' moderni Gramatici scrive: *Dopo abbiamo veduto le Controversie del Pescetti, e del Beni, e ora aspettiamo quelle dell' Ottonello più copiose di tutte ec.* Finalmente l' Ottonelli nelle Annotazioni fa menzione de' Ragionamenti da lui preparati intorno alla Lingua Italiana, e d' essi pare che intenda di parlare Ottavio Magnanini, Letterato nato in Ferrara da Gian-Filippo Fananese in una sua piacevol risposta fatta nell' Anno 1614. al Signor Fulvio Testi dove scrive: *E se avverrà, che alla luce compariscano una volta gli scritti pregiatissimi di Giulio Ottonello, nel cui petto è riposta una notizia tanto fina e rara di sì dolce favella, che forse non ci fu per lo innanzi chi lo pareggiasse, si vi farà chiaro, se a quest' ora abbia quel secolo d' oro indugiato a risuscitare.*

Iviii VITA DEL TASSONI.

L' equivoco di attribuire al Tassoni quell' Opera dell' Ottonelli , non ha a mio credere avuta origine altronde , che dall' aver saputo , che il Tassoni stesso per vaghezza d'ingegno , e non già con pensiero di darle alle stampe avea fatto delle brevi *Postille critiche* alla prima edizione della Crusca dell' Anno 1612. In fatti l' Originale di queste si truova in Modena presso i Fratelli Medici, Nipoti del fu celebre Dottore Medico *Bernardino Ramazzini* ; e non so , se d' alcuna d' esse (siccome certo han fatto delle Annotazioni dell' Ottonelli) si sieno poi serviti gli Accademici della Crusca nella terza edizione del Vocabolario fatta nell' Anno 1691. Quivi nota il Tassoni con una Croce tutte le voci viete , e rance , che senza fine si leggono in esso Vocabolario , come *Abbaccare , Abbacchiare , Abbagliare , Abbiente , Abbiafcicare , Abbondo , Abbondosamente , Abborrare , Abitevole ec.* sembrando a lui , che quei dotti Signori avessero da avvertire i Lettori meno sperti , esser tali parole invecchiate , e da non più usare in iscritture leggiadre ; ed altre riserbate al verso in Poesia. Secondo lui , è mancamento di giudizio il compiacersi di tali voci , avendo le buone. Sopra altre egli nota , che sono *Fiorentinismi puri , e Fiorentinate* , come *A basta lena , A Bacio* per luogo abbacinato , e contrario di *Apricus , Abbracciari* per *Abbracciamenti , Abitaggio , Accalapiare* , sopra cui scrive il Tassoni : *Non anderò già io alla trappola di dover usare simil voce.* Così nota *Accor' uomo , Adimare , A ghiado , Agghiadato*. Per saggio d' esse *Postille* basteran le seguenti. Nel Vocabolario alla voce *Accorare* era scritto : *Per rincorare , dare animo. Lat. Animos addere. Dan. Par. 8. Se mala Signoria , che sempre accuora li Popoli soggetti. Lib. Amor. Non ti maravigliar tu , Lettore e Uditor , di mia loda , che tanto m' agguista , e m' accuora.* Il Tassoni vi fa questa

Annotazione: *Non è tale il significato dell' esempio di Dante. E P' altro significa andare a cuore.* In fatti per conto di Dante, il più antico, e dotto de' suoi Spositori, cioè Benvenuto da Imola nel suo Comento, che MSto si conserva nella Biblioteca Estense scrive così: *Che sempre accuora. Idest necat, vel accendit ad iram.* Alla voce *Adolescente*, nota il Tassoni: *Si può egli dire, che questa non sia Fidenziana, ovvero Pedantesca?* Alla voce *Appannatore* nota: *Qui Appannatore è male scritto, perchè nel testo allegato va per semplice N. e significa coloro, che fanno il guado in pani, e in pallotte per venderlo a quel modo.* Così direbbesi ancora *Appannatore di Zuccherò.* Nell' edizione del 1691. si vede fatto uso di questa osservazione. Alla voce *Avanzevole* egli nota *Affrettatissimo*, e che non P' userebbe il Bembo. Nel Vocabolario Biga fu definita *Carro di due ruote.* Il Tassoni: *Anzi da due Cavalli.* Nella suddetta edizione nulla si vide mutato, vi s' è provveduto in quella del 1740. Il Vocabolario avea *Bobolco. Lat. Bubulcus. Dan. Par. 23. Aseminar quaggiù buone Bobolche.* Nota il Tassoni: *Bobolca nell' esempio di Dante è una misura di terra alla Lombarda, e dicefi Bobolca, e non Bobolco, essendo cosa femminile.* Egli ha ragione; pure nulla fu mutato nelle susseguenti edizioni. E quì prese abbaglio anche Benvenuto da Imola nel suo Comento. In Modena si dice *Biolca*, e questa voce in Latino dai Notai si chiama *Bubulca.* Leggesi nel Vocabolario *Camera. Stanza fatta per dormirvi.* Il Tassoni: *Utrum se le stanze, dove non si possono adattar letti da dormire per rispetto degli uscì, e delle finestre, possano chiamarsi Camere?* Si è emendato nell' ultima edizione.

Basti questo picciolo saggio delle Postille del Tassoni al Vocabolario della prima edizione. Mi assicura il Signor Vandelli di aver veduto in Roma nella Biblioteca de' Padri di Sant' Onofrio una copia d' esso Vocabolario dell'

edizione del 1623. colle medesime Postille in margine di mano dello stesso Tassoni. E che queste fossero fatte prima dell' Anno 1618. lo raccolgo da quanto egli scrisse al Canonico Barisoni nel dì 17. di Novembre di quell' Anno , dove ancora dà a conoscere , che *Monsignor Dini* aveva anch' egli faticato sul medesimo soggetto. Quanto , dice egli , *al particolare , che V. S. mi scrisse nell' ultima sua delle Osservazioni fatte da Monsignor Dini , e da me sopra il Vocabolario della Crusca : non fu cosa , che se ne potesse servire altri , che la medesima Accademia in occasione di riformare il medesimo Vocabolario , come dice di voler fare.* Furono alcuni avvertimenti in materia della riforma , e una nota di voci male intese , delle quali non fu tenuta copia , essendo fatta semplicemente per servizio dell' Accademia ec. Tali parole ci possono indurre a credere , che il Tassoni veramente facesse parte a quell' Accademia delle Osservazioni suddette. Anzi è da avvertire , che nell' Anno stesso 1612. in cui per la prima volta uscì alla luce il Vocabolario , anche il Tassoni fece la prima edizione de' suoi *Pensieri* , dove nel Cap. XIV. Lib. IX. parla delle voci *rancide , e pedantesche* prodotte nel loro Vocabolario dagli Accademici della Crusca : il che ci porge indizio , che egli già avesse formato quelle Osservazioni. Nè si vuol tacere , che avendo l' Abate *Anton Maria Salvini* celebre Letterato Fiorentino nelle Lezioni X. e XI. delle sue Prose Fiorentine preso a ventilare alcune delle Osservazioni al Vocabolario della Crusca d' *Alessandro Tassoni* entra a parlarne con queste colleriche espressioni : *Mi si appresenta il Tassoni , fiero ingegno , e bollente , e intraprenditore grandissimo.* Quegli che dopo il *Baronio* ardì (e perche chiamar questo ardire ?) l' *Ecclesiastica Storia di compilare , che fu lo Zoilo de' suoi tempi , che non la perdonò a Omero , al Petrarca , sopra cui fece ,*

Dio gliele perdoni (è da sperare, che Dio gli avrà perdonato) *derisorie note, per sanare, dic' egli, la malattia di alcuni troppo di quello teneri, e giurati parziali; ma ciò forse con più gentilezza, e per più discreta guisa da un nobile spirito, come era egli, per mio avviso potea farsi.* Passa poi a lodarlo, perchè rispettosamente abbia composte le Annotazioni sue al Vocabolario, due susseguentemente scegliendone, ch' egli ripruova. Ma il Salvini si credette di far guerra al Tassoni, e la fece all' Ottonelli, di cui già vedemmo essere le modeste Annotazioni stampate. Tale equivoco servì poscia di fondamento ad altri per attribuire al medesimo Tassoni il sopra accennato *Dialogo* intitolato *Dorateo*, e quattro *Libri di Ragionamenti MSti* (se n' è fatta menzione di sopra) *ne' quali oltre alle difese della Gerusalemme Liberata del Tasso dalle Opposizioni, che ne' due Infarinati si leggono, si scoprirebbero gli errori del Cavalier Lionardo Salvati, e di Diomede Borghesi, del Bembo, del Muzio, del Ruscelli, e di tanti altri, che hanno voluto prescrivere Leggi all' Italiana Favella.* Queste Opere, le quali non so dire se sieno perdute, o pur nascose da chi non avrà caro di vederle alla luce, sono anch' elle non del Tassoni, ma di Giulio Ottonelli. Siam anche permesso di aggiugnere, che nella Biblioteca Estense si conserva il *Memoriale della Lingua di Giacomo Pergamini* con varie *Postille* simili a quelle del Tassoni, ed io al vedere il carattere, che s' accosta a quello d' esso Tassoni, e al trovar lo stile talora pungente, le avrei credute del Tassoni medesimo solito a postillare i *Libri*, che leggeva, se ivi non si leggesse nel frontispizio: *Le Note, che sono fatte in questo Libro a penna, sono dell' Ottonelli, cavate da un suo simile Manuscrutto.* Eccone un saggio. Alla parola *Mattina* scrive il Pergamini: *Posta avverbialmente, e in compagnia di giorno specificato, non rad-*

^lxij VITA DEL TASSONI.

doppia mai la *D*, in questa maniera : *Domenica mattina , Lunedì mattina ; e la medesima osservazione si usa , quando è in compagnia delle particelle Hieri , Notte , Sera. Vi è questa nota : Che fortile , ed avveduto Maestro ! Mattina in compagnia di Notte , e di Sera , Notte mattina , Sera mattina , siccome Jermattina. Seguita il Pergamini : Domattina , Cras. Ma nella Nota è scritto : Cras non ispecifica Domattina , se seco non va Mane. Alla parola Donare , il Pergamini rapporta : E donimi il tuo Farsetto. L' Autor delle Note : Questo Farsetto doveva essere Conte , o Marchese , che lo scrive con lettera majuscula. Ma questa è una sua peculiare amorevolezza di così onorar bene spesso le voci ec.*

Applicossi ancora Aleffandro Tassoni a ridurre in compendio gli Annali Ecclesiastici dell' immortale Cardinal Baronio , e vivente lo stesso Porporato , senza che questi se l' avesse a male , come pare , che volesse insinuare il sopra allegato Salvini , perchè anzi egli approvò in altri questo disegno. Cominciò il Tassoni un tale compendio in Latino , ma poi conosciuto , che più nè avrebbe goduto il pubblico , se avesse compilati in volgare que' grossi Tomi , lasciata andare la fatica fatta in Latino , formò esso Ristretto nella nostra lingua. La testimonianza di questo l' abbiamo in una Lettera da lui scritta al Canonico Barisoni sotto il dì 26. di Dicembre del 1615. dove dice : Io son dietro a compendiare in Volgare gli Annali del Baronio , e spero , se non vengo distornato , di finirli in un Anno , e di dir più cose , e più distinte , e più brevemente , che niuno degli altri compendiatori Latini. V. S. si maraviglierà , ch' io abbia ardimiento di compendiare in un' Anno dodici Tomi così grandi , che un' altro si spaventerebbe a leggerne quattro. E dirà , che questo non è il Poema della Secchia fatto in dieci Mesi. Sappia V. S. che l' Anno Santo io ne compendiai otto Tomi in Latino in otto Mesi ,

e con l' ajuto della fatica , ch' io feci allora , spero di compire quella , che ho per le mani adesso ec. Di questo Compendio Latino non resta vestigio alcuno , se non che il Signor Vandelli ha fatta un' osservazione , la qual merita d' essere proposta all' esame de' Letterati più accorti. Nell' Anno 1635. e 1636. uscì alla luce in Roma dalla Stamperia di Pompilio Totti un compendio Latino degli Annali del Baronio con questo titolo : *Annales Ecclesiastici Caesaris Baronii S. R. E. Cardinalis a Ludovico Aurelio Perusino in totidem libellos brevissimè redacti, &c.* Noi vedemmo mancato di vita il Tassoni nel dì 25. d' Aprile del 1635. Ora il suddetto Lodovico Aureli ottenne da Papa Urbano VIII. privilegio per la stampa del suddetto compendio nel dì 16. di Luglio del medesimo Anno 1635. Questa particolarità può ben porgere qualche non irragionevol sospetto, che in mano d' esso Aureli fosse capitato il Ristretto degli Annali Ecclesiastici fatto in Latino dal Tassoni, e che egli uditane la morte se ne facesse bello con istamparlo sotto suo nome. E tanto più perchè collazionato questo Compendio Latino col Volgare del medesimo Tassoni, vi s' incontrano molti somiglianti passi. Il chiarir questo punto non è facile ; e però lasciando io nel suo possesso l' Aureli , passo a dire , che tuttavia esiste l' altro Compendio in Volgare de' suddetti Annali , formato dal Tassoni che porta il seguente titolo : *Ristretto degli Annali Ecclesiastici, e Secolari, con diverse considerazioni politiche, e particolari importanti aggiunti alle cose dette dal Baronio ; e dagli altri.* È divisa quest' Opera in quattro Tomi in foglio, o in quarto. I tre primi contengono un Compendio de' suddetti Annali del Baronio , cioè dalla Nascita del Signore fino all' Anno 1200. Il quarto è fattura tutta dello stesso Tassoni , ed abbraccia la Storia fino al 1400. Tre copie

lxiv VITA DEL TASSONI.

tutte di mano del Tassoni medesimo se ne conservano in Modena. La prima nella Biblioteca Estense; la seconda nell' Archivio della Comunità di Modèpa; la terza presso il Conte Alfonso Sassi. Anzi quest' ultima è più copiosa degli altri MSti, perchè la Storia quivi si truova condotta fino all' Anno 1469. Ma non è quest' Opera del Tassoni un semplice ristretto degli Annali del Baronio, lavorato certamente con istile chiarissimo, e leggiadro: Vi mischia il Tassoni altre notizie, e va di quando in quando, siccome persona d' ingegno libero, e penetrante, censurando il Baronio, ed altri autori. Non si fallerà credendo, che tali censure, e qualche stafilata, che talvolta va scappando al Tassoni, sieno state la cagione, per cui finora non sia giunto quel Compendio alle Stampe. E forse non sarebbe più di stagione a' tempi nostri, perchè mancante di tanti lumi sopravvenuti dipoi, per accrescere e correggere la fatica sempre insigne, e mirabile di quell' illustre Porporato. Che per altro, siccome di sopra accennai, in riferendo i due ultimi Testamenti del Tassoni, egli vivente ne meditava l' edizione, ed aveva per questo consegnato il MSto in Roma al Maestro del Sacro Palazzo. Ma un' avventura si racconta. Cioè che ito egli a ripigliare quest' Opera, ritrovò che il Revisore avea cancellato non solamente molte cose del Tassoni, ma alcune eziandio prese di peso dagli Annali dello stesso Baronio: il che gli fece abbastanza intendere, che non era da sperarne l' edizione sotto Revisori tanto delicati e severi. Apparisce ancora da una sua Lettera scritta nel 1622. al Canonico Sassi, che si trattava di stamparla in Venezia; e che il Signor *Abbate Scaglia* l' avea dimandata per istamparla in Lione, dove i *Padri Gesuiti* avrebbero atteso alla stampa. Dovettero trovarsi delle gravi difficoltà dappertutto. Nulladimeno anche così manuscritta

nuscritta è stata, ed è tuttavia in gran riputazione quest' Opera; e se ne truovano copie in varie Biblioteche di Roma, e d' altre Città d' Italia, siccome ancora in Parigi in quella del Rè Cristianissimo. Anzi nelle Novelle Letterarie di Venezia dell' Anno 1740. si vede il seguente avviso: *David Raimondo Mertz, e Giovan Jacopo Mayer Mercatanti Libraj in Augusta con avviso circolare rendono nota la divisata impresa di mandare alla luce in otto Tomi in foglio la Storia scritta dal Signor Alessandro Tassoni Nobile Modenese, la quale cominciando dalla nascita del Signore stenderassi fino al XV. Secolo; e vi sarà preposta la di lui Vita. Ci si promette anche la continuazione fino al tempo presente. Intanto chi darà sottoscritto il suo nome in mano del Libraj Simone Occhi in Venezia ec. Ma di tale edizione nulla s' è veduto finora; e come poi questa possa ascendere ad otto Tomi in foglio, per ora io nol so credere. L' essere poi così dilatato per le Librerie, e conosciuto questo Compendio in Volgare degli Annali Ecclesiastici, tuttochè non mai stampato, cagion fu, che fosse impresa da un Valentuomo la difesa del Baronio contro le censure del Tassoni. E questi fu il Padre Cesare Becilli da Urbino Sacerdote della Congregazione Filippina, Autore della celebre Opera intitolata *Sanctorum Evangeliorum connexio*, il quale terminò i suoi giorni nel dì 6. di Maggio del 1649. Con molta erudizione, ed insieme con assai rispetto verso del Censore scrisse il P. Becilli quella difesa, che non è mai stata data alla luce, ma può essere, che fra qualche tempo sia consegnata alle stampe da un dotto Religioso, conservandosene l' Originale manoscritto nella Libreria Vallicelliana di Roma. Nè vo' lasciar di dire, che il Duca di Baviera, avendosaputo, che il Tassoni scriveva gli Annali Ecclesiastici, e che giunto a *Lodovico il Bavaro*, intendeva di dire la pura verità senza alcuna passione, gli*

lxxvj VITA DEL TASSONI:

fece raccomandar questo punto di Storia, con esibirgli notizie autentiche de' fatti d' allora, premendogli, che un Uomo sì accreditato trattasse questa materia con tutta la convenevol giustizia. L' ho appreso da una sua Lettera, che mi è venuta alle mani. E che la raccomandazione non fosse inutile, si scorge dagli stessi Annali, ne' quali il Tassoni diffusamente rapportando gli atti del Bavaro, a spada tratta si studia di giustificarli, eccetto, che l' empio, e bestiale di avere deposto il vero Papa, ed eletto un ridicolo Antipapa. Di questa fatica del Tassoni parla Monsignore Antonio Querenghi egregio Letterato di que' tempi, e suo singolare Amico nel Lib. V. de' suoi versi Latini, così a lui scrivendo:

*Forsitàn Et studio captus graviore perurges
Sacrum Opus assiduus Scriptor, quo ingentia magni
Baroni brevibus claudens monumenta libellis.
Nectarea donas Tuscae dulcedine linguæ.
Aut fessæ requiem menti desueta Camænas
Suaviloquas ad plectra vocas, pugnataque sævis
Proelia diffidiis, Rhenumque, Padumque tumentes
Caedibus ad raptam lymphis putealibus Urnam,
Et gentis captum Sardaë in certamine Regem
Continuis immistis focco ridente cothurnis.*

Tratta in questi ultimi versi il Querenghi di quell' Opera, che specialmente fece onore ad Alessandro Tassoni, e che verisimilmente renderà immortale il suo nome, cioè della *Secchia Rapita*, Poema Eroico, e Comico, in cui si narra la Guerra insorta fra i Modenesi, e Bolognesi a cagione di una *Secchia* di legno, che i primi con una scorrieria fatta fin dentro Bologna presero, e trionfalmente

feco asportarono a Modena. Odisi il Tassoni medesimo che negli Annali MSti così ne parla all' Anno 1249. *Questa guerra, dove fu preso il Rè Enzo, fu poi cantata da noi nella nostra gioventù in un Poema intitolato la Secchia Rapita, la quale crediamo per la sua novità viverà, essendo un misto di Eroico, e di Comico, e di Satirico, che più non era stato veduto. La Secchia di legno, per cagion della quale fingemmo, che nascesse tal Guerra, si conserva tuttavia nell' Archivio della Cattedrale di Modena; ed è fama, che alcuni Mesi prima fosse stata levata da i Modanesi a i Bolognesi dentro la Porta di San Felice in una scaramuccia seguita fra loro. Ho veduto una Cronica scritta molto prima che il Tassoni formasse il suo Poema, che tal fatto riferisce non già all' Anno 1249, ma bensì al 1325. in cui i Modenesi diedero una gran rotta a i Bolognesi. Le parole son queste: Negli Anni del Signore 1325. i Modenesi venuti a giornata coi Bolognesi, li rupperò con una grande sconfitta in Scarpolino, e li seguitarono fin dentro a Bologna; ed attendendo ad ammazzarli, solo uno tolse una Secchia di legno, la quale era dentro la porta di San Felice: la qual Secchia si truova ancora oggidì nella Sagristia di San Gemignano. Certo è, che si mira una Secchia vecchia e tarlata appesa con catena di ferro al volto di una Camera nell' insigne Torre di Modena, dove è l'Archivio de' Canonici, e si conservano le Reliquie; nè par verisimile, che di sì vil cosa si tenesse tanta cura, se qualche rara circostanza non l' avesse raccomandata al Popolo Modenese. Tuttavia nulla dicendo le Storie più vecchie di Modena da me pubblicate nella Raccolta di *Rer. Ital. Scriptores*, del rapimento di questa Secchia nè all' Anno 1249. nè al 1325. insorge tosto il dubbio, che per altri motivi si sia conservato questo arnese nella Torre di Modena, e che non vero, ma immaginato sia l' averla tol-*

Lxviij VITA DEL TASSONI.

ta i Modenesi ai Bolognesi. Comunque nondimeno sia ; al Tassoni come Poeta somministrò la fama assai fondamento di verisimiglianza , per attribuire a tal Secchia l' origine della Guerra fra Modenesi , e Bolognesi , siccome Elena cagion fu della Guerra fra' Greci , e Trojani.

Il tempo , in cui il Tassoni compose questo Poema , si truova da lui accennato in una copia della medesima *Secchia rapita* stampata in Venezia nell' Anno 1625. e veduta dal Signor Domenico Vandelli in Ravenna presso l' Abate Tommaso Barbucchielli , dove si leggono le Annotazioni a penna di mano del Tassoni medesimo da lui attribuite a Gasparo Salviani. La prima d' esse è la seguente : *Quest' Opera fu composta dall' Autore l' Anno 1611. Fu cominciata il mese di Aprile , e finita l' Ottobre. Cavalieri , e Prelati ne possono far fede , che la videro comporre quell' Anno , e fra gli altri Monsignore Antonio Querenghi , Monsignor Giovanni Ciampoli , il Signore Baldassare Paolucci , e il Signor Cavaliere Fulvio Testi. Fu prima pubblicata , che composta ; perciocchè da dieci Canti n' erano già fuori in penna , prima che fossero finiti gli ultimi due. Non fu mai Opera ricevuta con più avidità , perciocchè in meno d' un' anno n' andarono attorno più copie in penna , che in dieci non sogliono andare delle più famose , che escano alle stampe. Un copista solo ne fece tante copie a otto Scudi l' una , che in pochi mesi ne cavò circa ducento Ducati ec.* Non pensò allora il Tassoni a pubblicarlo. Nel 1614. ripigliato questo Poema , attese a ripulirlo , ed accrescerlo , ciò apprendo dall' istanza da lui fatta in quel tempo al Canonico Saffi per avere una *descrizione del territorio di Modana* , da valersene in registrar le schiere de' suoi bellicosi guerrieri. La stessa richiesta fece egli al Canonico Albertino Barisoni Padovano per una nota esatta delle Ville sottoposte a Padova. Era il Barisoni Gentiluomo , e Canonico nella Cattedrale della

VITA DEL TASSONI. Ixi

Patria sua , e pubblico Lettore di Leggi e poi della Filosofia Morale in quella Università. Portollo poi il merito suo ad essere creato Vescovo di Ceneda , dove nel dì 15. d' Agosto dell' Anno 1667. terminò la carriera del suo vivere. Con questo Letterato ebbe singolare familiarità , e confidenza il Tassoni , come si raccoglie dalle di lui Lettere oggidì esistenti in Padova presso il Marchese Ugolino Barisoni Pronipote del suddetto Prelato, un' estratto delle quali io lo debbo all' amore , che ha per me il Signor *Apostolo Zeno* Letterato chiarissimo , e già Storiografo del fu Imperadore Carlo VI. D' esso Barisoni appunto particolarmente si servì il Tassoni per limare il suo Poema , attenendosi in questo affare al giudizio , e consiglio di lui , siccome ancora di *Lorenzo Pignoria* , e di *Monsignor Querenghi* , tutti e due anch' essi eccellenti Letterati di Padova , ed amici suoi. Fra l' altre cose nel Gennajo del 1616. scrive al Barisoni d' aver mutato due versi , che parlavano di *Pietro d' Abano* Filosofo celebre del Secolo XIII. creduto Negromante dallo stolto volgo , come apparisce dalle notizie della di lui Vita raccolte dal *Conte Gio : Maria Mazzucchelli* Bresciano esattissimo Scrittore , e pubblicate nel Tomo XXIII. degli Opuscoli del P. Calogiera. Erano questi i versi.

*Quivi il gran Mago Pier susurrò carmi ;
E trasse i morti regni al suon de l' armi.*

Soggiugne il Tassoni : *I Canti doveano essere dodici , e si dovea introdurre Pietro d' Abano a condurre i Diavoli in favor de' Modanesi. Ma Monsignor Querenghi mi ha messa tanta fretta , che mi ha fatto finire ai dieci Canti. Però diremo così :*

e iij

*Se v' era Pietro allor , co i fieri carmi
Traeva i morti regni al suon de l' armi.*

Per li primi Mesi dell' Anno suddetto 1616. il Tassoni fece assaissime mutazioni di versi , e di stanze , che si leggono nelle poco fa mentovate Lettere al Canonico Barisoni , con apparir da esse , quanta fosse la felicità della sua vena : perchè il variare , e compor di nuovo , che da altri avrebbe efatto non poco tempo , e fatica , a lui nulla costava : tanto aveva egli in pugno , e sentimenti , e frasi , e rime. Mutò egli in tal congiuntura varj Nomi , e Cognomi , e levò via alcune stanze , affinchè i viventi non riconoscessero ivi se stessi dipinti ; nè avessero a dolersi di lui.

Costante opinione è sempre stata in Modena , ch' egli sotto nome del Conte di Culagna rappresentasse il Conte Paolo Brusantino Ferrarese , Autore di un Libro intitolato *Dialoghi de' Governi*. Lo negava il Tassoni con dire , e scrivere dappertutto , che quello era un Personaggio ideale affatto ; e pure la verità è , ch' egli in quel ritratto altra persona non ebbe in mente , nè prese di mira , che il Brusantino suddetto , ed anche non volendo lo confessava. In una Lettera al Barisoni del dì 16. Giugno 1618. scrive così : *Quanto a quello , che V. S. mi tocca di Simon Bertacchi , e del Conte di Culagna , non vi sono al mondo questi due Personaggi : Ma vi è ben la famiglia de' Bertacchi in Castelnovo , e il Vescovo di Modena nomato Pellegrino , è di quella. Ma non mi pare , che il nome di Simone , nè l' insegna del Santo , possa fargli pregiudizio alcuno. Il Conte di Culagna non v' è , nè mai v' è stato. Ma vi è bene un Conte Ferrarese , vantatore , e poltrone in cremsino , che è Conte di Bismozza ; ed ivi poco distante è la Rocca*

di Culagna , la quale è del Duca di Modena. Però avendo io scritto nell' ultima copia mandata

Il Conte di Bisinozza , e di Culagna.

se parerà a V. S. che quella giunta di Bisinozza possa pregiudicare , non ostante , che sia Contea fondata tre anni sono , potrà cassarla , e far come prima.

Il Conte della Rocca di Culagna

Quella , che quì vien chiamata *Bisinozza* , mi figuro io , che sia la Terra di *Nisinozza* non molto lungi da Culagna nel Reggiano. Ma di queste proteste parve poi dimentico altrove il Tassoni. In una sua Lettera al Canonico Saffi ha le seguenti parole : *I Brusantini si sono fatti intitolar Marchesi in partibus infidelium da un tal Principe di Macedonia , che da i titoli per un presciutto ; ma non si fa quì il nome del Marchesato , nè in qual Provincia del Turco egli sia. Se a Modena si fa , V. S. me l' avvisi , acciocchè io lo possa aggiugnere alla Secchia. C' è di più : calò poi il Tassoni inavvertentemente la visiera in un' altra Lettera al Canonico Barisoni scritta adì 29. d' Aprile del 1616 dove dice : Circa la domanda dell' amico di V. S. intorno alla comparazione del Medico Scandiano : questi era un Medico amico mio , che andò a Sassuolo Terra , che non ebbe mai titolo di Fortezza. V' era in governo il Conte di Culagna , che l' alloggiò ; e la notte per mostrargli quanto egli era vigilante in quel governo , fece entrare nel Palazzo una Compagnia di Soldati , e fece dare un' allarma falsa , onde il povero Medico ebbe a morir di paura. Confessa il conte Paolo Brusantino nella Prefazione al Libro di sopra accennato , ch' egli era stato Governator di Sassuolo ; e però si scorge ch' sotto il nome di Conte di Culagna fosse disegnato dal Tassoni. In una eziandio delle Annotazioni fatte di mano*

del medesimo Autore , ed esistenti M^{Ste} presso il già nominato Signor Barbucchielli di Ravenna , si legge alla Stanza 76. del Canto IX. della *Secchia Rapita*, dove si parla di *Vallestra* : *È opinione del volgo di quelle parti , che nel Monte di Vallestra vi sia sotterato un Tesoro guardato da i Diavoli ; e però il Poeta si serve di tale opinione per formare questo Epifodio. Dicono , che 'l Conte di Culagna andasse una volta per cavar detto Tesoro , e fosse bastonato. Ma questa non è conta- ta quì fra l' altre prodezze sue , e si riserva nella giunta da farsi al libro di Don Chisotto.* Perchè poi il Tassoni sì vivamente se la prendesse contra del Conte Paolo Brusantino , e di Alessandro suo Figliuolo , si raccoglie da non poche Lettere da lui scritte al Canonico Saffi nell' Anno 1614. Era stata nel precedente 1613. pubblicata da esso Tassoni la *Tenda Rossa*, quando egli venne a sapere, che erano uscite fuori in Modena due Scritture contra di lui , l' una breve , a l' altra lunga , e specialmente quest' ultima infamatoria. A tutta prima corsero i di lui sospetti sopra dell' Aromatario , e del Cremonino ; ma usata maggior diligenza si trovò, esser elle state date fuori da un certo *Dottor Majolino*, che era Segretario del Conte Paolo Brusantino , o più tosto Podestà per lui nella Contea di Nismozza , e Culagna. Però venne egli a figurarsi , che i Brusantini fossero o autori , o complici di tali scritture. Ne fece per questo caldi richiami al Duca Cesare , e al Principe Alfonso , e ai Ministri di Modena , e caldamente raccomandò questo affare a tutti i suoi amici in Modena , e Reggio. Fu carcerato il Majolino , e gran tempo stette prigion ; si fecero processi , ed esami non pochi ; ma finalmente in nulla andò a terminare tutto il corso della Giustizia , forse perchè il Brusantino era Nipote di Giambattista Laderchi , detto l' Imola , perchè Imolese , Segretario allora e Con-

figliere di Stato. Era il Tassoni fieramente in collera contro gli Autori delle Scritture suddette, e maggiormente gli crebbe lo sdegno per non aver potuto conseguire riparo alcuno. Il perchè in una delle Lettere sue al Canonico Sassi si lasciò uscir della penna la seguente espressione: *Che se Iddio mi da vita, in una maniera, o nell' altra hanno da conoscere d' avere prestata un Opera al Diavolo.* Andava egli allora ripulendo, o rifacendo la *Secchia Rapita*, e quivi appunto da Poeta irritato fece le sue vendette.

Si maneggiò non poco il Barisoni in Padova nell' Anno 1616. e in parte del susseguente, perchè seguisse in quella Città la stampa della *Secchia Rapita*; ma si trovarono cotali ostacoli ne' pubblici Revisori, esigendo essi, che si levassero, o si mutassero varj passi, che non si andò più innanzi. Trattossi di farla stampare alla macchia in Padova, o in Venezia, e nè pure riuscì questo disegno. Però il Tassoni si volse a Modena, e con uno Stampatore accordò l' edizione d' esso Poema. Andò a monte anche quest' altro progetto; perciocchè, siccome scrisse il Tassoni medesimo al Barisoni adì 27. Ottobre 1617. *Il Librajo, che dovea stampare la Secchia, era andato prigioniero per avere stampate alcune Rime di Fulvio Testi contra gli Spagnuoli.* Queste contrarietà, per le quali restava impedita l' edizione di quel Poema, furono cagione, che il Tassoni aggiugnesse dipoi due Canti ai dieci fin' allora composti, e facesse altre mutazioni, ch' egli di mano in mano andava mandando all' amico Canonico Barisoni. Apparisce poi dalle sue Lettere, che nel 1619. dovea stamparsi quel Poema in Lione per opera d' un Balbani Lucchese. Anzi in una del dì 15. Giugno d' esso Anno scrive così: *Ho avviso di Lione, che già è stampata la Secchia, e che n' hanno inviate quì a Roma molte copie: onde ne sto aspettando l' arrivo con desiderio, per*

*vedere, come mi avranno trattato di scorrezioni. Se ne capiteranno costi, V. S. di grazia me lo scriva, perchè non può essere, che non ne abbiano anche mandate copie a Venezia. Ma non essendosi mai veduta questa impression di Lione, o il Tassoni restò ingannato, o egli di concerto sparse tal voce, per far credere seguita in Lione la stampa, che si meditava di farne segretamente in qualche Città d' Italia. In somma andò tanto innanzi questo affare, che solamente nell' Anno 1622. la Secchia vide per la prima volta colle stampe la luce in Parigi. Nell' Agosto, e Novembre del 1621. teneva avviso il Tassoni, che ne era finita quivi la stampa, e ne aspettava copie a momenti. Ma conveni credere, che in ciò s' ingannasse, perchè non s' è veduta finora altra edizione di Parigi, che la suddetta dell' Anno 1622. E questa fu ivi fatta per cura del Signor Pier Lorenzo Bizzarocci Segretario del Marchese di Calluso, cioè di un Fratello dell' Abate Scaglia, come attesta il Tassoni stesso in una sua Lettera al Canonico Sassi del dì 21. di GENNAJO del 1623. Che anche il Cavalier Battista Marino, Poeta di molto grido, ed amico del Tassoni, siccome abitante allora in Parigi, cooperasse a tale edizione, possiamo conghietturarlo dal sapere, che esso Tassoni nel dì 11. d' AGOSTO 1621. scrisse al Sassi: *In Parigi il Marini ne ha una copia per farla stampare, e un' altra ne ha portata l' Abate Scaglia per farla stampare in Lione.* Laonde parrebbe non assai verisimile, quanto lasciò scritto Monsignor Fontanini nella sua Eloquenza Italiana, dove dice: *Monsignor Muzio Dandini già Vescovo di Sinigaglia passato di questa vita nel 1712. mi narrò d' aver saputo in Parigi da Giovanni Cappellano Autore del Poema Francese della Pucella d' Orleans, che il Cavalier Marino amico del Cappellano prese tal gelosia nella divulgazione di questo Poema del Tassoni, che cercò di screditarlo ad**

VITA DEL TASSONI. lxxv

ogni potere , temendo che offuscasse la sua fama in proposito di *Poesia Italiana*. Non era il Cavalier Marino sì poco estimator di se stesso, e delle cose sue , che avesse da inalberarsi per un Poema di lavoro sì diverso da quel delle sue Poesie. Nello stesso Anno 1622. fu ristampato esso Poema in Venezia colla data di Parigi , e una ristampa ne fu parimente fatta in Parigi, come si raccoglie dal confronto delle medesime edizioni. Venuto a Roma questo Poema finalmente stampato cagion fu , che ivi ancora nell' Anno 1624. se ne facesse una ristampa , ma colla seguente finta data, cioè: *In Ronciglione ad istanza di Giovam-Batista Brugiotti*.

Nel Frontispizio della stampa di Parigi non si leggeva altro titolo , se non la *Secchia* ; in quest' altra edizione egli intitolò il Poema la *Secchia Rapita* , e v' aggiunse ancora alcune Stanze, e fece mutazioni di modo , che questa vien tenuta per la migliore e compiuta edizione d' esso Poema , e non già la Parigina , come fu d' avviso il Crescimbeni ; e tanto più perchè questa fu fatta sotto gli occhi , e colla correzione dello stesso autore. Ma conviene por mente , che in alcune copie della finta edizione di Ronciglione si truovano non poche mutazioni , che poi non compariscono nell' altre : e pure si tratta d' una sola edizione. Puossi sospettare , che il Tassoni correggesse in parte delle copie ciò , che vollero i Superiori , e lasciasse poi correre l' altre , come a lui più piaceva. Pochi altri cambiamenti fece dipoi il Tassoni nelle susseguenti edizioni del 1625. in Venezia , e Milano , e del 1630. in Venezia , che contengono ancora varie Annotazioni di *Gaspare Salviani* , ma credute fattura del Tassoni stesso , e il Sommario de' Canti fatto dal tante volte mentovato di sopra Canonico *Albertino Barisani* suo singolare

amico. Tralascio io di riferir l' altre edizioni , che dopo la di lui morte si fecero di questo Poema in varj luoghi , ed anni , se non che merita d' essere menzionata la fatta in Venezia dal Bettinelli nell' Anno 1739. colla giunta delle Annotazioni del Dottor Pellegrino Rossi Modenese.

Mandò anche il Tassoni da Roma nell' Anno 1625. a' Conservatori della Città di Modena in dono un' esemplare scritto a penna d' esso suo Poema tal quale egli desiderava , che si legesse nelle pubbliche stampe. E questi il ringraziarono nel dì 15. d' Aprile con una Lettera cortesissima , e piena d' espressioni di stima , e di affetto per lui , *pregandolo di gradire un picciolo regalo , che a nome loro era per fargli il Cavalier Tesfi.* Il regalo fu di cento scudi Romani. Nè vo' lasciar di accennare una particolarità avvertita da esso Tassoni al Canonico Sassi con sua lettera del dì 26. d' Ottobre 1624. cioè , che il Papa (era questi *Urbano VIII.* Pontefice chiarissimo pel suo felice ingegno , ed anche pel suo amore alle Lettere , e ai Letterati) avea non solamente voluto leggere la *secchia Rapita* , ma ancora notate in essa quattro o cinque parole , che meritavano correzione , come il *Cotale dell' Acqua Santa* , il *Te Deum* , e i *fulmini da tre quattrini* , con far poi avvisare l' Autore , che le mutasse. Ricevette il Tassoni per favore ben singolare , che un Papa si fosse degnato di rivedere , e correggere quel Poema : *del che* , dice egli , *io non so se ci sia memoria da centinaja d' anni in qua.* Per questo Poema si acquistò il Tassoni l' universale estimazione di tutti i dotti , perchè vien considerata la *Secchia Rapita* come Opera nel suo genere affatto nuova , e sommamente ingegnosa , e dilettevole , stante la mistura ivi leggiadramente fatta dell' Eroico , del Comico , del Satirico , del Faceto , e del Grave , e con invenzione corrispondente alle regole de' migliori , e il tutto

condotto con impareggiabil artificio. È vero, scrive egli in una delle Prefazioni, che alcuni altri versificatori Toscani aveano già prima mischiate facezie tra le cose gravi, come il Bernia, ed il Pulci. Ma il Bernia, non fece Poema Epico: solamente aggiunse alcune poche ottave ai Canti del Bojardo. E il Pulci uscì dall' arte, e perdè la carriera, avendo cantate con versi dozzinali azioni inverisimili, e favole puerili. Così ancora l' intesero Gabriello Naudeo, Leone Allacci, Gian-Nicio Eritreo, Batista Lauro, ed altri Letterati, che per questo Poema esaltarono con lodi singolari il merito del Tassoni. Il Crescimbeni nell' Istoria della Volgar Poesia, e nel Vol. 1. Lib. 6. Cap. 3. de' Comentarj anch' egli concede, che nè il Berni, nè il Pulci prevennero il Tassoni nella Poesia Eroicomica; ma si avvanza poi a dire, che la Gigantea del Gobbo da Pisa, e la Nanea di F. Aminta stampate nel Secolo del 1500. gli possono disputar questo primato: quasi che quelle sardellarie Poesie, composte da Autori da dozzina, conosciute da pochi, e forse non più lette da alcuno, meritino quì di entrare in aringo, ed abbiano menato a scuola un Tassoni, Autore al certo, che non perdeva il suo tempo a leggere di somiglianti Poeti. Ma pretende luogo in questa disputa di precedenza anche Francesco Bracciolini da Pistoja nobil Poeta pel suo Scherno degli Dei, Opera veramente degna di molta stima. Hanno perciò preteso alcuni partigiani di lui, ch' egli prevenisse in questo pregio il Tassoni. E veramente nella Biblioteca Italiana di Francesco Haym Romano stampata in Londra, e in Venezia, siccome ancora nell' Appendice alla Biblioteca Imperiale di Monsignor Fontanini, si legge stampato in Firenze presso i Giunti nell' Anno 1618. il Poema del Bracciolini, e poscia in Roma nel 1626. presso il Mascardi: laddove il Poema del Tassoni non uscì de' torchi,

Ixxviii VITA DEL TASSONI.

se non l' Anno 1622. Oltre di che il Crescimbeni, tut-
tochè non conoscesse se non l' edizione Romana dello
Schernò degli Dei, pure scrive, aver dichiarato il Braccio-
lini, che quel Poema *era stato composto molti anni prima*.
Comunque sia, quand' anche si voglia ammettere l' edi-
zione del Bracciolini fatta, come vien detto, nel 1618. di
cui nondimeno si mostrò non consapevole il Tassoni nella
Prefazione poco fa allegata: certo è, che per quanto ho
dimostrato, esso Poema del Tassoni fu composto nel 1611.
e che nel 1615. egli trattava di stamparlo; nè allora il
Poema del Bracciolini era punto noto, in guisa che il
Tassoni, ed altri potessero imparare da lui quella mesco-
lanza di stile. All' incontro appena nato il Poema del
Tassoni, se ne sparsero per Italia moltissime copie a pen-
na: sicchè potè molto bene il Bracciolini apprendere da
lui quella maniera di Poesia. Finalmente si osservi ciò,
che il Tassoni nel dì 28. d' Aprile del 1618. scrisse al
Canonico Sassi in questo proposito, mentre si trattava
seriamente di stampare il suo Poema in Modena, ma coll'
andarvene differendo l' esecuzione: *Quel parimente*, dice egli,
io non mi posso difendere, e me n' hanno cavate copie di nascoso,
ma piene di scorrezioni, che mi da un fastidio grande. E il Brac-
ciolino in Pistoja s' è messo a fare anch' egli un Poema a con-
correnza: onde mi dubito, che sarà necessario farne stampare fino
a cento copie almeno, per levarla di pericolo.

Da lì poscia a moltissimi anni la *Secchia Rapita* si gua-
dagnò la buona grazia del Signor Perrault Letterato Fran-
zese, il quale considerata l' eccellente fattura di questo
Poema, e la seconda immaginativa del Poeta, ed assai-
simi altri pregi dell' Opera, e parendogli strano, che
niuno de' suoi avesse fin allora pensato a tradurla in Fran-
zese, assunse egli questa impresa. E però la ristampò colla

VITA DEL TASSONI. lxxix

Traduzion Franzese in Parigi l' Anno 1678. con questo titolo : *La Secchia Rapita : Le Seau enlevé Poeme Heroicometique du Tassoni , nouvellement traduit d' Italien en François.* Premise egli un erudita Prefazione, in cui disapprovò la libertà, che s' era preso il Tassoni di mischiare in questo Poema alcuni sentimenti, ed equivoci poco onesti, e mal sofferti dalla modestia de' più saggi Lettori. E veramente non si può negare, che sarebbe stato da desiderar più riguardo nel Tassoni per questo conto; ma egli era uomo di mondo, e bizzarro, e i Poeti d' Italia in que' tempi erano assai licenziosi; laonde non dobbiamo stupire, se anch' egli seguì la cattiva usanza, benchè poi si riduca a pochi passi questo processo. Osserva eziandio il Perrault, che il Tassoni non fu di coloro, i quali ne' loro Poemi vanno inferendo pensieri, comparazioni, e descrizioni prese dagli antichi, perch' egli non seguitava se non il suo genio; franchezza perciò lodata, e stimata da esso Traduttore Franzese, a cui pareva, che l' imitazione seco portasse un non so che di servile, e che i Poemi fatti a guisa della bandiera del Piovan. Arlotto sieno più tosto difettosi. Nè solamente in Franzese, ma anche in Inglese nell' Anno 1715. tradotta fu la *Secchia Rapita*; come s' ha dal Giornale de' Letterati d' Italia di quell' anno, per cui testimonianza quel Traduttore dichiara, che questo Poema sia il più bello, che sia uscito in qualsivoglia Lingua dopo quello di Virgilio; e che esso è formato secondo le regole d' Aristotele. Fa la Vita del Tassoni, e da un Catalogo delle sue Opere stampate, e manuscritte, stendendosi specialmente sopra gli Annali Ecclesiastici, e Secolari, che dice essere nella Biblioteca del Serenissimo Signor Duca di Modena. Si accinse ancora il Tassoni a cantare in un Poema puramente Eroico la *Conquista del Mondo Nuovo*. Ma o sia, ch' egli vedendo occupato in quel ge-

nere di Poesia il principato da Torquato Tasso, non amasse di andargli dietro qual servo; o sia che a lui bastasse di far vedere al pubblico, se non anche a qualche malevolo, ch' egli era da tanto da saper comporre lo-
devolmente un Poema Eroico: non ne fece, che il Canto Primo, il quale col titolo dell' *Oceano* si truova stampato in tutte le edizioni della *Secchia Rapita*, se non che nella Veneta del 1637. vi si legge anche la prima Ottava del Canto Secondo.

E queste fin qui son l' Opere o stampate, o manuscritte, che il Tassoni lasciò dopo di se, delle quali io abbia certa notizia. Leone Allacci nel suo libro intitolato *Apes Urbanae, sive de viris illustribus, qui ab Anno 1630. per totum 1632. Romae adfuerunt, &c.* attribuisce al Tassoni due Libri della Guerra della Valtellina, quos nondum absolvit. Io non gli ho mai veduti, e non ne so rendere conto; e perciocchè, allora che l' Allacci pubblicò quel suo libro, era vivente il Tassoni, parrà a molti difficile, ch' egli in tale asserzione prendesse abbaglio. E tanto più sembra ciò credibile, avendo persona Bolognese d' alto affare allegata una tradizione, che il Tassoni andasse per Segretario di D. Orazio Lodovico Duca di Fiano, e Generale della Chiesa, allorchè questi si portò a prendere in deposito la Valtellina (il che seguì nell' Anno 1623.) per mettere fine alla guerra insorta a cagion di quella Provincia. In tale occasione verisimil cosa è, che il Tassoni prendesse a formar la Storia di quella guerra. Aggiungono, aver' egli descritto in versi il viaggio suo da Roma fin colà: Componimento sommamente piacevole per alcuni curiosi accidenti, ed episodj. Ma avendo nel 1626. (come accennai di sopra) il Cardinale Lodovico preso a' suoi servigi il Tassoni, tanto fece, che gli cavò di mano quel Poemetto,

metto , cioè l' originale d' esso , con protesta di non tenerne presso di se , e di non averne dato copia ad alcun' altro. Lo conservò il Porporato assai tempo , e quando talvolta lo leggeva , si sganaschiava del ridere , ancorchè vi fosse messo in ridicolo il Padre suo. Ma finalmente si crede , che lo bruciasse per non lasciare ai posterì materia da divertirsi alle spese della sua Casa. Annovera in oltre esso Allacci fra' MSti del Tassoni *un volume di Lettere diverse apud Heredes Cardinalis Estensis*. Eredi de' Libri del Cardinale Alessandro d' Este , furono i Padri Teatini di Modena ; ma nella lor Libreria non si truova questo volume , o se vi fu una volta , avrà poi fatte l' ali. Certo in ciò non s' inganna l' Allacci ; e che esistesse un Libro MSto di Lettere d' esso Tassoni , me ne assicurano due da lui scritto nel Giugno del 1625. al Canonico Sassi , in cui il prega di ricuperare dal Signor Conte Massimiano il Libro delle mie Lettere. Egli disse una volta , che voleva farne copiare alcune , e poi restituire il Libro. Per altro sarebbe stato da desiderare , che il Tassoni siccome intendentissimo della Segreteria , e di tutte le buone Arti , ci avesse lasciata una Raccolta , o scelta delle medesime sue Lettere ; ma verisimilmente egli non pensò mai a farne con tale studio , che meritassero d' esser date alle stampe. In oltre dal chiarissimo Signore Apostolo Zeno vien creduto per notizia a lui data da persona degna di fede , che il Tassoni facesse un' altro componimento Eroicomico intitolato il *Manico della Secchia* , che forse è interamente mancato , quando pure presso la Serenissima Altezza di Modena non se ne conservi l' Originale. Ma quest' Opera non fu mai fatta dal Tassoni. Ebbe a mio credere origine tal voce da certi Libri finti , per far delle beffe , che una volta si trovavano nella Ducale Biblioteca di Modena con titoli curiosi , tra' quali ho

veduto io stesso: *Il lasciami star del Tassoni, l' Ago contro la Lesina, la sferza de' Curiosi*. Si fatti Libri erano non di carta, ma di legno, e tenevano certe punte acute di ferro in cima conficcate in maniera, che correndo i curiosi per tirarli fuori si pungevano le dita. Fra questi verisimilmente potè esistere anche il *Manico della Secchia*.

Posso ben' io all' incontro assicurare, che in Modena si conserva scritta a penna presso il Conte Alfonso Sassi la *Difesa d' Alessandro Macedone*, composta da esso Tassoni, probabilmente in sua gioventù, e consistente in un Dialogo tra Annibale Sassi, un Cavalca, e un Valentino: Operetta, che contiene molta erudizione Istórica, e Política, e diversa dall' altro Dialogo, che sul principio accennai. Ho anche avuto sotto gli occhi alcuni versi Spagnuoli da lui composti; ed era egli in fatti ben intendente d' essa Lingua, e dovette anche mettere qualche studio nella Provenzale antica. Il rinomato Signor Antonio Salvini nelle Annotazioni al Lib. II. della mia *Perfetta Poesia* facc. 336. mostrò di non credere il Tassoni molto intendente del *Linguaggio de' Provenzali antichi*. Ma il Signor Menagio Franzese, e per conseguente il celebre Signor Francesco Redi, fecero comparire in ciò più stima del medesimo Tassoni, con citarlo più volte in trattando delle Origini della Lingua Italiana, come Autore assai conoscente della Lingua antica di Provenza. Esistono in oltre presso di me alcuni quinternetti sciolti delle Rime di *Gian Francesco Maia* stampate, alle quali il Tassoni di sua mano fece alcune Postille censorie secondo il suo costume pungenti, e piacevoli. Meritano poi qui molto più d' essere rammentate di nuovo altre Postille, che il medesimo Tassoni di sua mano fece alle terze Rime, o sia alla *Commedia di Dante* dell' edizione d' Aldo, e che

VITA DEL TASSONI. lxxxiiij

fi conservano per attestato del Signor Vandelli in Roma presso il Marchese Alessandro Gregorio Capponi. Eccone un saggio. Dante Inf. Canto I. chiama Virgilio suo Maestro da cui io tolsi

Lo bello stile, che m' ha fatto onore.

Postilla. Piglia un granchio il Poeta, credendosi d' avere imitato lo stile di Virgilio.

Dante Inf. V. dice di Semiramis Tenne la terra, che 'l Soldan corregge. Postilla. Equivoca da Babilonia sul Nilo del Cairo all' altra sull' Eufrate.

Dante Inf. XX. e lagrimando al passo;

Che fanno le Letane in questo Mondo.

Postilla. Non le Litane fanno il passo, ma coloro, che le cantano in processione.

Dante Inf. XXIII. Che per li Monaci in Cologna fassi.

Postilla. Verso giusto di sillabe, ma falso di cadenze. Di più non ne reco. Altre Postille parimente originali dello stesso Tassoni, e molto più copiose, si leggono all' Ercolano del Varchi stampato nel 1570. dai Fratelli Giunti, che si conservano in Perugia presso il Canonico Perotti. Possedevasi ancora il P. D. Pier Caterino Zeno fratello del Signore Apostolo un esemplare del Cortigiano del Conte Baldassare Castiglione, corredato da Postille MSte di Alessandro Tassoni, come s' ha dall' edizione fattane in Venezia nel 1733. Dal che sempre più si conferma l' uso, che avea il Tassoni di postillare i Libri, ch' egli leggeva; ed apparisce, che le di lui fatiche vanno disperse per tutta l' Italia. Menò, siccome abbiamo veduto, questo Valentuomo il più di sua vita in Roma, e finchè ivi dimorò, per attestato di Gian-Nicio Eritreo frequentò sempre l' Accade-
f ij

demia degli Umoristi, ch'era allora in gran credito, e ne fu anche Principe una volta. Quivi *sæpius eruditas de variis rebus disputationes habuit*, come lasciò scritto il suddetto Eritreo. Ma dove sieno andati a finire tali suoi Ragionamenti eruditi, io nol so dire. Verisimile è ancora, ch'egli allora componesse molti Sonetti. A mia notizia non son giunti, che pochissimi, fra' quali uno ne diedi io alla luce nel Tomo II. della mia Perfetta Poesia, che il chiarissimo P. Tommaso Ceva della Compagnia di Gesù giudicò essere una gioja nel genere suo. Un' altro ne ho prodotto di sopra. Quei che restano, per essere troppo licenziosi, non meritano la licenza de' Superiori per passare alle Stampe. Truovasi ancora nella Libreria Vallicelliana un Opusculo attribuito ad Alessandro Tassoni con questo titolo: *Pro Reipublica Venetæ Episcopis ad Sanctissimum D. N. Paulum V. Apologia*, dove l'Autore cita qual cosa vera la caduta di Papa Marcellino: il che si truova anco negli Annali del Tassoni. Ma non mi so io indurre a crederlo fattura d'esso Tassoni, perchè contrariandosi ivi al sentimento del Cardinale Ascanio Colonna, non è verisimile, che il Tassoni avesse ciò osato contra di un Principe, che l'avea tanto beneficato.

Resta ora da dire, che il Tassoni fu di carnagione bianca, con occhi vivi, fronte spaziosa, capelli biondi nella gioventù, di volto allegro, con ciera di galantuomo. Nel suo Ritratto egli è rappresentato con un Fico in mano. Ho inteso a dire, che essendo in Piazza di Roma, e avendo dimandato ad una Donna venditrice d'esse frutta, se erano saporite, ella uno gliene donò, acciocchè ne facesse la pruova. Se n'andò egli quella mattina tutto contento con dire, che quello era il primo regalo a lui fatto in sua vita; e però con quel Fico si fece dipingere.

Ma è ben più verisimile, ciò che ne scrive il sopra mentovato Eritreo suo intimo conoscente, cioè che egli stimava un Fico tutto quanto gli era venuto dalla Corte; e che per esprimere questo suo sentimento, anzi per far intendere, che tante sue fatiche non gli aveano portata ricompensa, che valesse un Fico, volle comparire in quella maniera nel suo Ritratto. In Modena esiste tuttavia un Distico Latino, non so se composto da lui, o da altra persona anticamente, in cui viene espresso il medesimo sentimento, ed è il seguente:

Dextera cur Ficum, quæris, mea gestet inanem?

Longi operis merces hæc fuit! Aula dedit.

Se poi il Tassoni fosse un bell' umore, non occorre ch' io il dica: basta un occhiata a' suoi Libri. Mirabile era l'ingegno suo, fecondissima la sua fantasia, raro il suo fenno; e i giudizj di lui non meno ne' maneggi Politici, che in materie Letterarie, per lo più erano ben fondati e diritti. Nè si lasciava egli condurre dalla corrente; nè dalle opinioni del volgo, ma chiamando tutto ad esame si studiava di scoprire la sodezza, e la verità delle cose, con liberamente contrariare alle altrui sentenze, qualora gli sembravano fondate su falsi, o troppo dubbiosi principj. Rispettava certo gli uomini grandi e famosi; ma non già con una servile riverenza. Fra gli altri Poeti, che al suo tempo vissero, egli stimava assaiissimo Torquato Tasso, e il Cavalier Guarino. Non ebbe forse un eguale stima per Gabriello Chiabrera, Poeta per altro insigne. Scrisse al Canonico Barisani nel 1616. *È uscito un nuovo Poema Eroico del Chiabrera, chiamato Firenze. Scriva il parer suo, e se abbiamo da temere di lui.* In un' altra dice: *Quanto al Poema del Chiabrera, V. S. ha dato giusto nell' amor mio. La*

sua vena è a proposito per cantare alla Pindarica , e saltare di palo in frasca , facendosi onore con trenta o quaranta Traffati stravaganti. Per conto del Cavalier Marino ne parlava egli in bene. Il Barisani non avea approvati i seguenti versi del Tassoni:

*L' ondofo scotitor de l' ampia terra.
Sirocco regnator de la Soria.*

Risponde il Tassoni : *V. S. dice , che le spiacciono , perchè hanno del Marinismo. Ella vuol la burla. Piacesse a Dio , ch' io facessi i versi così belli , come fa il Marino , che mi darebbe l' animo di fare il resto meglio di lui. Per altro il Tassoni senza timore impugnò talvolta i sentimenti anche de' più accreditati Autori , amando più la Verità , e la Ragione : professione propria di chiunque non vuol essere pecora nell' Arti , e nelle Scienze. Se di questa sua libertà si scandalizzò non poco Gian-Nicio Eritreo per altro suo amico , e proruppe nella sua Pinacoteca in alcuni ridicolosi schiamazzi contra di lui , potè egli farlo , perchè il Tassoni non era più vivo : che gli avrebbe ben saputo rispondere per le rime.*

Ma non si potrà già lodare , che il Tassoni , contuttochè non prestasse gran fede alla Strologia Giudiciaria , pure ne fosse molto vago , ed intendente , e la stimasse arte non affatto inutile e vana. Anzi (e lo so dalle sue Lettere) mostrava di credere , che per difetto nostro , e non suo , riuscisse cotanto fallace ; e che i Principi la screditassero , e vietassero , perchè loro non torna molto a conto , che si sappiano le cose avvenire. Però allorchè si trattava di stampare la sua *Secchia Rapita* , e s' incontravano opposizioni , così scrisse al Barisani nel dì 9. di Luglio del 1616, *V. S. ha opinione , che si possa stampare la Sec-*

chia, mentre l'Autore ha congiunti il Sole, e la Luna in quadrato di Saturno, che sta nella nona: e io tengo di nò, e non ne aspetto se non male, perchè la congiunzione del Sole alla Luna suol far cose notabili, ma non cose buone. Il successo ne chiarirà. Quasi che la costellazione, sotto cui era nato l'Autore, e non a certi passi duri della Secchia stessa, si avessero da attribuire quegli ostacoli. Hanno ben quì i saggi opinione diversa da quella del Tassoni. E se non prima, si poté egli disingannare al fine della sua vita: imperciocchè egli avea formato l'Oroscopo della sua natività, e per quanto scrisse al Canonico Sassi, doveva succedere la sua morte nell'anno settantesimo sesto di sua età. Ma questa venne senza licenza di lui, e de' Pianeti a trovarlo nell'età di settanta e un anno. A spese sue si mantenne gran tempo in Roma. Capitatagli poi congiuntura di onorevol servizio si acconciò, siccome dissi, con due Cardinali in qualità di Segretario delle Lettere. Fu anche invitato al servizio del Cardinale Alessandro d'Este; ma il partito non fu accettato da lui, perchè creduto scarso al suo merito. Son' io nondimeno persuaso, che la servirò, benchè decorosa, non riuscisse mai dolce e leggiera ad un cervello libero, com'egli era. Fra l'altre cose ho osservato, che stando esso al servizio del Cardinal Lodovico, così scrisse al Canonico Sassi: *E perchè mi dice V. S. ch' io le scriva, come io mi truovo nello stato presente: non posso dirle altro, se non che io mi truovo, come P. Emilio Metello, quando s'era calzato quelle scarpe, che gli stavano così attilate, ma gli storpiavano il piede. Ognuno diceva: oh che belle scarpe, come gli stanno bene! Ma frattanto il meschino non poteva camminare.* Ebbe il Tassoni qualche controversia con alcuno de' suoi Parenti, quali non so, perchè nol riputavano del vero ceppo della Nobil Casa Tassoni: laonde lasciò portarsi a mettere fuori de' Manifesti

Lxxxviii VITA DEL TASSONI.

per giustificare la Nobiltà, ed attinenza sua agli altri nobili Tassoni : cosa che non pareva necessaria , essendo certo , e palese , ch' egli discendeva per linea legittima dal tronco stesso , onde si diramarono gli altri Nobili di questa Famiglia. Anzi come tale riconosciuto vinse una lite con Giacomo Fogliani Gentiluomo Modenese, che nell' Anno 1634. gli contrastava alcuni Beni a lui pervenuti per testamento della Signora Laura Tassoni sua parente. Scrisse parimente molti fogli da me veduti intorno all' antichità, e nobiltà della medesima Casa, e lasciò correre un Sonetto, che comincia : *Parenti miei , s' alcun me n' è restato* , non fosse per questa , o per altre liti di roba , che passarono fra loro. Noi poscia di sopra osservammo nel suo Testamento del 1612. ch' egli dichiarò erede de' suoi beni il *Cavalier di Malta Fra Fulvio Tassoni suo Cugino*. Mi è anche noto , ch' egli ottenne da Cesare Duca di Modena la grazia , e la restituzion dei Beni a Camillo Tassoni , bastardo d' essa Casa , e reo d' alcuni micidj. Ma costui poscia in benemerito de' benefizj l' oltraggiò con diverse ingiurie di parole. Che poi niuna gara , ed amarezza restasse fra lui , e i suoi Parenti , assai chiaro si raccoglie dall' ultimo suo Testamento , in cui istituì Erede suo universale Fra Marc' Antonio Tassoni Cavaliere di Malta , con altre sostituzioni in favore degli altri Tassoni , e volle perpetuato il possesso della sua roba ne' maschi legittimi e naturali d' essa Famiglia.

IL FINE.

N. B. Il Muratori compose questa vita nel 1743. e fu dal Soliani stampata per la prima volta nella sua edizione della Secchia in-4°. data in luce Li 8. Marzo 1744.

RIFLESSIONI

DI PIETRO PERRAULT.

Sopra il Poema della SECCHIA RAPITA.

MOLTO piacere mi diede questo Poema la prima volta; che nella sua lingua lo lessi, così per la novità del componimento, come perchè dentro maravigliose cose vi scopersi, le quali comparir fanno e la seconda idea dell' Autore, e la grande sua facilità nella Poesia. Era io di già abbastanza persuaso del merito di quest' Opera, considerando, che quelli, che letta l' avevano, ne rendevan buon conto, e che vi lodavano quello stesso, che io parimente lodato vi aveva. Ma restai poi maravigliato al riflettere; che non era peranche stata tradotta nel nostro idioma; quando altri libri, che non sono, secondo me, ne di questo peso, nè di questa stima, ottenuto avevano una tal fortuna. Questo pensiero mi tenne alquanto sospeso intorno al vero suo merito, e mi fece credere, che quel bello, che trovato io vi aveva, nascer potesse dalla sua novità, e fors' anche dal gusto, ch' io aveva d' intenderlo nella sua lingua, e dalla gloria, ch' io perciò me ne dava, come pur troppo succede spesso in simili casi.

Per levarmi affatto da questo scrupolo risolvetti tradurre piccola parte in prosa, e ridurla, per quanto m' era permesso, alla maniera nostra di favellare, lusingandomi, che nel leggerla di poi in Franzese, non mi sarei punto occupato nel forestiere linguaggio, ma sol tanto nella materia per considerarla in se stessa, e che in tal modo pro-

dur ne potrei un più sicuro giudizio. In fatti eseguij quanto io aveva stabilito : ma allora fu , che mi parve di non veder più in quest' Opera tutte quelle bellezze , che credeva avervi riconosciute.

Nel medesimo punto mi venne alle mani un libro di Versi Latini in Prosa Franzese tradotto ; io lo lessi con attenzione , e mi parve trovarvi quelle stesse difficoltà , che incontrate aveva nella mia traduzione ; poichè non vi trovava più quel bello , ch' io credeva che fosse nell' Originale , e siccome dubitar non poteva della sua bellezza , nè del valore della traduzione , di cui conosceva l' autore , giudicai tosto , che il difetto venisse dalla sfortuna , a cui resta esposta ogni sorta di traduzioni , quando principalmente sono di verso in prosa , e fedelmente eseguite , cosa , che consolommi nella pena , che mi era data , e nel precipitato giudizio , che aveva formato intorno all' Opera del mio Autore.

Di tre cose io mi sono avveduto nel lavoro di questa traduzione , per le quali a mio avviso difficilmente potrà essa ottenere , e la grazia , e lo spirito del suo Originale. La prima , e principale si è che essendo quest' Opera una spezie di Satira contra le persone di quel paese , e di quel tempo , in cui la medesima è stata composta , farebbe necessaria una particolar cognizione delle medesime per avervi quello stesso piacere , che vi trovano quelli , che ne hanno notizia. L' altra è , che si prende il Poeta la libertà di esprimere certe cose con qualche licenza , sul gusto forse , e maniera Italiana , alle quali non può accomodarsi la modestia Franzese di questo secolo ; cosa in vero di quasi insuperabile difficoltà : conciosiachè non si possono sempre abbastanza palliare le cose per far che passino come oneste ; oltrediche si danno talvolta de' fatti ,

che non possono sopprimerli se si ha da conservare la fedeltà dovuta a un autore nella traduzione d' un Opera. La terza non è quasi diversa dalla già detta : cioè che l' Autore vi parla di cose basse, e vili, da lui forse credute conducenti al burlesco ; ma questa sorta di burle non ha nella Francia accoglimento , riuscendo di grave disgusto a chi professa qualche poco di pulitezza , e di civiltà , ed essendo solamente praticata dal popol basso della peggior qualità ; benchè per altro non ne manchino esempj nelle Opere d' autori accreditati.

A queste tre difficoltà altra ancora s' aggiugne di maggior momento a riguardo della traduzione , che ricade sotto il genere della prima delle tre sopradette , cioè che i nomi delle Città , e delle Persone , che nel testo Italiano si leggono , e che noi non conosciamo per ombra , non possono venir tradotte nel nostro linguaggio ; per la qual cosa forza è lasciarli come si trovano nel Poema ; imperciocchè se ve n' ha qualcheduno , a cui possa darli la terminazione Franzese , moltissimi ve ne sono , che non la posson ricevere , e in tanto questo disordine è cagione di qualche noja in più luoghi del Poema , e principalmente nelle Rassegne , e nelle Battaglie.

Forse questi furono i motivi per cui si tardò fino ad ora la traduzione di questo Poema sul dubbio , ch' essa non potesse in questa guisa piacere. Ma benchè io sia stato di tal sentimento , non ho però lasciato imperfetto il lavoro , anzi ne sono rimasto assai contento ; mentre le bellezze di quest' Opera sono tante , che coprono tutti i divisati difetti , cosicchè non si scorgono , o appena si discernono. E in vero non ostante il già detto , si può conchiudere , che sia di gran lode degno questo Poema , e che meriti l' Autore il nome di Poeta più di molt' altri , a cui

si ha premura di darlo; poichè se si esamina la bellezza delle sue descrizioni, l'aggiustatezza delle sue similitudini, la dolcezza de' suoi versi, la facilità delle sue Rime, la limpidezza delle sue espressioni, e la purezza della sua lingua, si conchiuderà d' accordo, che tutte queste cose non si trovano con tanto vantaggio in molti Poemi di maggior grido.

Dall' altra parte il disegno, ch' egli ha avuto di mischiare il serio al burlesco è disegno nuovo, e felicemente eseguito. Il serio vi è nobile, e sollevato; il burlesco vi è sempre allegro, e pieno d' un sale, che piace. Non vi ha cosa più ingegnosa, e più poetica delle sue descrizioni, più grave delle battaglie de' suoi Eroi, e più affettuosa de' sentimenti amorosi, che in qualche luogo descrive. Scorgesi pure la fecondità della sua fantasia nelle Rassegne degli Eserciti, ove ogni Schiera è notabile per qualche cosa di singolare, sia per gli Soldati, sia per gli Paesi onde vengono, sia per gli Capitani, che le guidano, o sia finalmente per le imprese delle loro bandiere. Lo stesso dicasi quando descrive gl' incontri de' Combatenti per le particolarità, e le maniere con cui, e gli uni, e gli altri sono feriti, od uccisi, cosa, ch' egli eseguisce con una varietà infinita, accompagnata sempre o da un serio, che mai non dispiace, o da un allegro, che non è mai freddo, e scipito.

Forma in oltre gli Eroi del suo Poema con caratteri tutti proprj per sostenere questo serio, e questo burlesco. Gherardo, Manfredi, Salinguerra, Voluce, e il Rè di Sardegna trattano soltanto imprese grandi, e importanti: Il Conte di Culagna ne tratta solo di ridicole e burlesche, e per unire questi due estremi troppo lontani, introduce un certo Titta allevato alla Corte di Roma, che

imitando le maniere più consuete de' Cortigiani, s' abbandona al suo talento, e alla sua vanità, non avendo sentimenti di valore più che mediocri, che egli però il fa giucar quanto più può; e questo è un mezzo, ed un passaggio gustoso dal serio degli uni al ridicolo dell' altro. La descrizione del Conciglio degli Dei nel suo principio è d' uno stile maestoso, ed Eroico accompagnato da una tintura d' allegro, e poi finisce in un piacevol burlesco. Non è da meno l' episodio del Cavalier Melindo, e del suo incantesimo, che forma una varietà dilettevole. La maniera con cui parla di questo incanto, e delle differenti giostre degli altri Guerrieri fa abbastanza conoscere, che ben sapeva trattar leggiadramente le avventure de' Romanzi di Cavalleria: il nono Canto, che tutto intiero impiega in questa descrizione, ha lo stesso carattere di tutto il Poema, voglio dire l' unione del grande, e del serio, con l' allegro, e l' faceto; e la giostra del Conte di Culagna col racconto, che fa il Nano delle avventure del suo Padrone, chiude con molta grazia, e con una piacevol maniera questo Canto, il cui principio era stato grandioso, e sostenuto.

Tre cose potranno opporsi a questo Poeta nel componimento del suo Poema. La prima d' aver confuso gli Dei delle favole collo stato presente della nostra Religione, dove egli discorre del Papa, e de' Ghibellini, facendo in tal guisa un' Anacronismo, che in un' Opera con qualche giudizio composta non può tollerarsi. La seconda ch' egli racconta la Storia del suo soggetto dal principio fino alla fine tutta seguita, all' opposto dell' uso ricevuto, e da gran tempo approvato. L' ultima finalmente, che non ha frammischiato alle militari avventure amori gravi, come in simiglianti Poemi si è costumato di fare,

Intorno al primo oggetto , siccome il Poeta non si è servito per ignoranza di questo Anacronismo , non può condannarsi ; anzi in tal maniera accresce egli il piacere , che è la principal parte del suo disegno : oltredichè , se l' esempio servir potesse in parte ad iscusarlo per quest' errore , quando ancor fosse tale , non ne mancherebbe certamente , trovandosi simili Anacronisimi in opere di maggior nome , e tutte gravi. Ma questo sarebbe un difetto da accennarsi solamente , e non più.

In quanto alla seconda difficoltà , tanto è lontano , che questa sia una legittima critica , che anzi a mio avviso , il nostro Autore merita tutta la lode , per essersi allontanato da questa imitazione , con tutti gli esempj antichi , e moderni , che la favoriscono , imperciocchè , oltre l' averli da tutte le imitazioni qualche cosa di basso , e di servile , io credo , che se si vorrà attentamente riflettere , e spogliarsi di qualunque prevenzione , converrà confessare , che la maniera praticata di cominciare dal mezzo un Poema , o altra Opera istorica , non fa poi quel sì gradevole effetto , che si suppone , e che in vece di piacere , questa trasposizione non rade volte fa noja , a cagione de' lunghi racconti , che da qualche personaggio del Poema è necessario , che sieno fatti , poichè non v' ha dubbio , che qualunque racconto frapposto in una narrativa , per essere esso un' interruzione , è sempre noioso ; e benchè posto vi sia per chiarezza , non lascia mai di produrre all' Opera oscurità con questo interruzione , e pena al Lettore per l' attenzione continua , che debbe avere per non errare ; e per ciò appunto si vede il Poeta di quando in quando astretto di rinnovare questa attenzione , e far sovvenire al Lettore , ch' è il tale , o il tale , che parla , altrimenti non si fa più chi favelli , o il Personaggio . o

l' Autore. Dall' altra parte per esperienza fiam certi , che veggendosi da simili racconti interrotto il Lettore , egli fpeffe volte li tralafcia , e vi passa sopra per seguire il filo di qualche avventura da quel racconto interrotta , per ripigliarlo di poi ; variando in tal maniera a suo capriccio l' economia dell' Opera stabilita con molta fatica dall' Autore , che si credeva d' esservi mirabilmente riuscito. Per tanto se agli addotti motivi si farà ben riflessione , troverassi forse più sicuro il narrare una Storia tutto di seguito dal principio al suo fine , dividendola in libri , in capitoli , in canti : e quelli allora a cui piacciono i sopracennati interrimpimenti potrebbero cominciarne la lettura dai libri di mezzo salendo da essi ai primi ; e così vi troverebbono quelle bellezze , che essi desiderano , con non altro , che immaginandosi , che que' primi libri farebbono tanti racconti di qualche Scudiero , o di qualche Schiavo ; giacchè veruna differenza non passa tra i racconti di questi , e que' dell' Autore medesimo. Bisogna ancora confessare , che tali racconti non hanno quella verisimiglianza , che possono avere que' dell' Autore , poichè non si crederà mai , che uno Scudiero , o uno Schiavo possano avere la memoria così felice da riferirè esattamente intiere lettere , e Poesie , e molto meno ancora privati comerzj , e pensieri segreti , come veggiam ch' essi fanno ; cosa però , che dall' Autore può farsi ; poichè si presume , che sappia tutto , e possa dir tutto. Oltre di che s' egli è vero , che questa sorta di componimenti debba approssimarsi , il più che si possa , al verisimile ; io tengo per fermo , che farebbe per ciò necessario imitar quelli , che scrivono cose vere , cioè a dire gl' Istoricj , da' quali non si costumano in modo alcuno queste trasposizioni ; comincian la lor narrazione dal cominciamento

delle cose, e finiscono al finire di quelle, e quanto v' ha d'Episodico lo pongono nel decorso della Storia a que' luoghi, ove debb' essere; e se nel ciò fare si tronca alla Storia il filo, questo si fa in un tal sito, dov' essa può soffrirlo senza violenza, schivando la puerile affettazione de' Romanzi d' interrompere una narrativa al punto più importante, e più curioso a saperfi, quasi ciò fosse un fino artificio, e quasi, se il fosse, non potesse crearlo chi che sia a piacer suo facilmente, coll' interrompere la lettura ne' siti suddetti. Nè dubito punto, che questi rincrescevoli artifizj, i quali alla prima per la lor novità dilettarono, non sieno stati essi, che poi stancarono la pazienza de' Lettori, e questa sorta di Poesia precipitarono in quel disprezzo, nel quale presentemente si truova.

Quanto alla terza, che riguarda agli amori; egli è credibile, che l' Autore non abbia voluto inferirvene; perchè la sua Favola in alcun modo non li richiedeva, e che siagli bastato di far conoscere in alcune occasioni, siccome fece nell' Endimione del cieco Scarpinello, ed altrove, che avrebbe potuto al pari d' un' altro graziosamente trattare questa materia se avesse voluto. Ma siccome ha cercato d' essere Autore originale in quest' Opera, egli si è dispensato da questa imitazione, e forse ancora non senza gran ragione, per mio giudizio, ha creduto, che non convenisse il fingere i suoi principali Eroi di genio amoroso, come al dì d' oggi pur troppo è alla moda; conciossiacchè l' antichità, sulla quale si crede ben fatto il regolarli, non ce ne porge gli esempj; imperciocchè Achille non era poi sì fortemente innamorato di Briseide, che anzi il suo dispiacere, quando gli fu rapita, non fosse un puro dispetto. Ulisse non lo era in alcuna maniera,

e così pure Aleffandro , che solo amava di bere ; e se mai Enea fu di Didone invaghito , Virgilio non cel fa punto conoscere. In fatti questa sorta d' Eroi perduti in amore , è cosa solamente degli ultimi tempi , ne' quali è stato portato questo genio amoroso fino agli eccessi , (come si è fatto di tutte le cose) e fino a corrompere la verità della Storia , e a falsificare i motivi gloriosi , ed eroici delle grandi imprese , per attribuirli ad amore contra tutta l' onestà , e convenevolezza. I Romanzi tutti , e le Comedie moderne sono di questa tempra , con disonore del nostro Secolo , e della vera virtù. So bene , che i Romanzi pastorali son dilettevoli per le amorose tenerezze , che vi si trovan descritte ; ma non perciò bisogna mandarli tanto del pari al vero valore ; avendo gli Eroi di queste due sorte di Romanzi cose assai differenti per loro fine : la gloria della fede amorosa di questi , non è quella gloria , che acquistar vuolsi da quelli , imperciocchè quanto essa rende illustri gli Eroi pastori , altrettanto rende dispregiabili gli Eroi guerrieri , e quando ancora questi fossero stati innamorati , come v' è molta apparenza per crederlo , anzi è impossibile , che nol sieno stati , è opera non pertanto della prudenza del Poeta , e della dignità del Poema eroico di non farne un grande stato , e niente maggiore di quello , che si faccia sopra le spese , ch' essi potevano fare per vivere , e sopra i modi , che avevano per mantenerli , e sopra cent' altre cose non men vere di quelle , e non men necessarie a supporli.

Questa condotta franca , e risoluta del nostro Autore , e questa indipendenza , che egli ha praticato col non copiar chi che sia , e col seguire unicamente il suo genio , merita senza dubbio molta stima. E se gli Autori del nostro tempo volessero imitare qualche cosa , non dovrebbero

bero farlo in altra maniera, anzi che imitare ciecamente; com' essi fanno, quel c' hanno fatto gli antichi, e ricopiar da loro fino i pensieri, e fin le parole medesime le più usuali, col farsene poi un punto di gloria, e di onore; imperciocchè le più volte i loro componimenti, e specialmente le poesie latine non son altro, che centoni, e squarzi tolti quà, e là da diversi autori antichi: e lo stravagante si è, che non si può arrivare a conoscere veramente qual concetto abbiano essi medesimi di questa maniera d' imitare, mentre si veggono l' un l' altro o lodarsi, o biasimarsi per essa, e dicono, che questo quì è tutto Virgilio, quello là è tutto Orazio, solamente per qualche imitazione di pensieri, o di parole di questi autori; ma nello stesso tempo rimproverano agli altri d' aver tolto e questo, e quello nel tal Autore, e nel tale, e te li trattano di Plagiarj. Dell' una, e dell' altra maniera di costoro non ci mancano gli esempj in questo Secolo.

Per me, se mi si concede il dir la mia opinione, io credo, che il servirsi di pensieri, e di parole di qualunque sia autore parlando generalmente, sia una povertà di spirito, ed una bassezza di coraggio. E intorno all' imitazione degli antichi Autori, qualunque sia la stima, che voglia averfi di loro, io non so capire qual gloria possa essa portare a colui, che vi si applica, se non se solo di far sapere, che ha letto le loro Opere, il che mi pare assai poco; conciossiacchè quanto a' loro pensieri, e alle loro parole (le quali però non voglio porre a minuto esame) altro non sono al più, che que' pensieri, e quelle parole medesime, le quali possono concepirsi, e dir si possono da uomini di giudizio; e in quanto poi alla lor lingua, e Greca, e Latina, sono queste così famigliari al presente, che non v' ha ragione per chi le possiede, da farsene gloria,

non essendovi Scolare così ignorante, che non le sappia, se pur esse saper si possono.

Io son di parere eziandio, che l'alto credito, nel quale vivono tuttora gli Autori antichi, nasca unicamente dall'essere le Opere loro venute alla luce in tempi, in cui gli uomini erano rozzi, e senza erudizione; e perchè in fatti quest' Opere erano buone, dove l'altre d' allora non erano ad esse paragonabili, meritavano una somma stima, la quale essendosi gagliardamente insinuata negli animi di que' tempi, passò poi facilmente dai Padri ai Figliuoli, e dai Maestri agli Scolari, i quali, come inesperti, prevenir si lasciarono da una cieca subordinazione che avevano, convinti dagl' insegnamenti, e da' giudizj de' Padri, e de' Maestri loro, da cui fatti sicuri venivano, che divine, ed inimitabili fossero quell' opere. In tal modo si stabilì nella Grecia il concetto d' Omero, di Pindaro, di Sofocle, di Euripide ec. il quale di poi passò ne' Romani, quando incominciarono a pulire i loro animi fino allora feroci, e dediti solamente alla guerra, e questo concetto si stabilì appresso d' essi nella maniera di sopra detta, così per la novità, come per la bellezza di que' Poemi. Lo stesso accadde della gran fama di Virgilio, d' Ovidio, d' Orazio ec. le opere de' quali comparvero ammirabili non solo a paragone di quelle d' Ennio, di Pacuvio, e di Cecilio; ma forse ancora a fronte di quelle degli stessi Greci autori per la maggior pulitezza, per la condotta più giudiziosa, e per la elocuzione pura (se così mi è lecito dire) della pulitezza, condotta, ed elocuzione de' Greci. Altrettanto è addivenuto in Francia, dove questi medesimi autori Greci, e Latini incominciarono a comparire, allorchè la barbarie della nostra nazione arrivò a dileguarsi, e la scienza di queste lingue vi fu conosciuta; mercecchè essendo tutte

le Opere Franzesi d' allora rozze , e grossolane , viepiù rifaltò la bellezza di quelle degli antichi , motivo che ci portò di buonissima voglia ad approvare per buono tutto quello , che i Greci , e Latini avevano detto di meglio , ed a fermare il loro credito appreso di noi nella maniera stessa in cui fu stabilito appreso le suddette Nazioni , ed a stimarli siccome ho detto , divini , ed inimitabili.

Mi sono indotto a così credere al riflesso , che trovansi persone , le quali dicono tuttavia , che sono cose maravigliose le Opere di *Rabelais* , il Romanzo della *Roze* , e la Commedia di *Patelain* ; e pure non potrà , come stimo , negarsi che quelle di *Scarron* , e di *Moliere* (de' quali io non intendo di far paragone cogli antedetti) le oltrapassano infinitamente. Forse che non vi sono ancora di quelli , che asseriscono altrettanto di *Marot* , e che sostentano i suoi strambotti , le sue Ballate , i suoi Epigrammi , e le sue Epistole come il modello del bello , e del buono , che possa in tal genere comporsi ? quando per altro sappiamo , che *Voiture* , *Sarasin* , ed altri autori moderni hanno composti strambotti , e meglio senza paragone , e in maggior numero de' suoi , e che hanno fatte delle Ballate , degli Epigrammi , o Madrigali , e delle Epistole d' un merito affatto superiore di quanto mai abbia scritto quel Poeta ; la cui riputazione volendo mantenerglisi anco al di d' oggi , ciò non è altro , a parlar giusto , che un ritornare al tempo , nel quale egli scrisse , e in cui veramente non eravi Autore , che potesse paragonarglisi.

E se si vuole avanzare il discorso , e discendere fino alle arti ; non v' è forse chi dice , che la Fontana degl' Innocenti , ed alcune Statue di *Pilon* , son quanto di bello abbiamo nella Scultura ; nè vuol pensarsi alle Statue della Grotta , e delle Fontane di *Versailles* , che portano la Scul-

tura a maggior grado di perfezione , che l' Opere antiche suddette ? Quante pitture antiche vi sono , le quali benchè difettose e nel disegno , e nel colorito , incontrano maggior estimazione di quelle di *M. le Brun* appresso di que' molti , che son prevenuti , e ripieni di quella vecchia stima , che le stesse antiche pitture ebbero in tempo d' ignoranza ?

Voglio dunque dir io , che quantunque la stima acquistata dagli Autori antichi sia giusta , e ragionevole , e che essendo stati i primi a compar bene , abbiano sopra di noi un vantaggio , che non si può lor contrastare ; non ne viene però , che le Opere loro sieno migliori delle nostre moderne , e che sieno affatto inimitabili , e nulla possa con esse paragonarsi. Abbiamo pure la gloria d' essere state le prime , nelle quali si sia veduto qualche cosa di buono , e i loro autori abbiano quella d' essere stati di tanto spirito da farsi Originali ciascuno nel suo secolo , senza avere avuto modello da imitare , o da seguire. Ma che noi non siamo capaci di fare altrettanto , e meglio ancora , e che sia una temerità il contraddire all' Opere loro (come molti tuttora sostengono) ella è una proposizione tirannica , e troppo ingiusta a tanti begli ingegni , che hanno scritto , e scrivono ancora nel nostro secolo. Quanti Poemi Epici Abbiamo noi (i Latini non me la perdoneranno giammai) quanti dissi Poemi Epici abbiamo noi , che senza fallo vagliono più di quelli d' Omero , e di Virgilio ? Quanti Drammi per la Tragica , e per la Comica assai meglio condotti di quelli di Sofocle , d' Aristofane d' Euripide , di Seneca , di Plauto , e di Terenzio medesimo ? Quanti versi Lirici più dolci , più puri , e più ripieni di spirito , e di grazie di quelli d' Orazio ? Lo stesso potrei dire ancora della Satira , se i costumi di que'

tempi ci fossero noti ; ma almeno l' invenzione , l' elocuzione , e la condotta sono più nobili nelle nostre , che in quelle degli antichi. Tutto ciò , ch' io dico , può facilmente provarsi , quando si voglia disappassionatamente , e senza prevenzione fare un paragone delle opere antiche con quelle de' nostri tempi ; anzi io tengo per fermo (nè il dico senza saperlo di certo) che i nostri moderni , per quanto sieno portati per la gloria degli autori antichi , faranno obbligati con tutta la modestia , ch' essi possono avere , a confessare , che essi medesimi hanno trattato argomenti con pulizia , condotta , spirito , ed invenzione maggiore , che non han fatto gli antichi : Poichè finalmente , se gli antichi ci sopravanzino , perchè sieno , se si vuole , nostri Maestri , e perchè abbiamo imparato qualche cosa da loro , e ci abbian lasciate istorie , e favole , di cui noi ci serviamo con grazia per ornarne le opere nostre ; non è però impossibile , che noi possiamo superarli ; mentre non è cosa nuova , che gli Scolari divengano più dotti de' loro Maestri.

Io non dubito punto , che quanto dico , non venga condannato di troppo ardito dagli amatori delle antichità , e da molt' altri , che non si sono ancora spogliati della prevenzione , che in gioventù prefero ne' Collegj. Ma quando anco fosse temerità la mia il dichiararmi contro un' opinione così generale , e così formata , perchè non mi si vorrà permetterla ? Si prende pure la Satira anche oggi giorno la libertà di condannare i costumi , criticare le Opere , e metterle in canzone co' loro autori ? Se ciò non è male , perchè nol farà meno , ch' io lodi quest' Opera , e che mi sforzi di difendere l' onore del nostro secolo in materia di lettere , di cui particolarmente si è dichiarato Protettore il nostro Monarca ? Imperciocchè

in qualunque modo, ed in qualunque senso si possa la Satira considerare, non ha essa maggior diritto di mordere, e lacerare di quello, ch' abbia io di lodare, e di approvare; e non essendo l' autorità degli Scrittori Satirici più stabilita della mia, il loro giudizio non dee servir di legge per decidere intorno al buono, ed il cattivo delle Opere, più di quel, che potrebbe servire il mio; e in parità di circostanze essendo più onesto il mio del procedere di questi gelosi, e invidiosi nemici degli Uomini, farà sempre il mio più del loro approvato dalle persone ben nate ec.

*Invocazione del Sig. DESPREAUX Nicola
Rudò nel Canto IV. v. 53. d-1 IUTRIN, in
proposito della Secchia Rapita, che a lui
fornimistrò l' idea del suo Poema.*

Ridotta nella seguente Ottava dal Sig.
GIAMBATISTA VICINI.

O Toi, qui sur ces bords qu'une eau dormante
mouille, *
Vis combattre autrefois le Rat & la Gre-
nouille :
Qui, par les traits hardis d'un bizarre pin-
ceau,
Mis l'Italie en feu pour la perte d'un
Seau : **
Muse, prête à ma bouche une voix plus sau-
vage,
Pour chanter le dépit, la colere, la rage,
Que le Chantre sentit allumer dans son
sang
A l'aspect du Pupitre élevé sur son banc.

*Musa, che Tapi, e Rant un dì vedesti
Presso d' una Palude in aspra zuffa :
E con bizzarra fantasia movesti
Per una Secchia Italia a far baruffa ;
Dammi accenti più scabri, e più rubesti,
Per dir lo sdegno, onde s' arrabbia, e s'infu-
Il Maestro di Cappella ispirato (fa
Pel Lettoril sovra il suo scranno alzasi.*

* Homere a fait la guerre des Rats & Grenouilles. ** La Secchia Rapita Poeme Ital.

A CHI LEGGE,

*Prefazione dell' Autore , sotto il nome Accademico
di BISQUADRO.*

LA *Secchia Rapita*, Poema di nuova spezie inventata dal Tassone, contiene una impresa mezza Eroica, e mezza Civile, fondata sull' istoria della guerra, che passò tra i Bolognesi, e i Modanesi, al tempo dell' Imperador Federico Secondo, nella quale Enzio Rè di Sardigna figliuolo del medesimo Federico, combattendo in ajuto de' Modanesi restò prigioniero, e prima d' esser liberato morì in Bologna, come oggidì ancora può vederfi dall' Epitaffio della sua Sepoltura nella Chiesa di San Domenico.

La *Secchia* di legno, per cagion della quale è fama; che nascesse tal guerra, si conserva tuttavia nell' Archivio della Cattedrale di Modena, appesa alla volta della stanza con una catena di ferro, quale dicono, che servisse à chiudere la Porta di Bologna, per onde entrarono i Modanesi, quando rapiron la *Secchia*.

Di tal guerra ne trattano il Sigonio, e 'l Campanaccio Istorici, e alcune Croniche in penna della Città di Modena, d' onde si può vedere, che il Poema della *Secchia Rapita* ha per tutto ricognizione d' Istoria, e di verità.

L' impresa è una, e perfetta, cioè con principio, mezzo, e fine; e se non è una di un solo, Aristotile non preferisse mai ai Compositori così fatte strettezze. E oggidì è chiaro, che le azioni di molti dilettono più, che quelle d' un solo: e che è più curiosa da vedere una Battaglia campale di qualsivoglia duello. Perciocchè il diletto della Poesia

Epica non nasce dal vedere operare un' uomo solo : ma dal sentir rappresentare verisimilmente azioni maravigliose, le quali quanto sono più, tanto più dilettono. Ma facendosi operare un sol' uomo , non si può rappresentare in una impresa sola gran numero di azioni ; adunque sarà sempre più sicuro l' introdurre più d' uno. E per questo vegliamo, che l' Ariosto , tuttochè non abbia unità di favola , e introduca gran molteplicità di persone , diletta molto più dell' Odissea di Omero , per la quantità , e varietà delle azioni maravigliose ben collegate insieme.

Ma comunque si sia , quando l' Autore compose questo Poema , (che fu una State nella sua gioventù) non fu per acquistar fama in Poesia , ma per passatempo , e per curiosità di vedere come riuscivano questi due stili mischiati insieme Grave , e Burlesco ; immaginando , che se ambidue dilettaivano separati , avrebbero eziandio dilettrato congiunti , e misti , se la mistura fosse stata temperata con artificio tale , che dalla loro scambievole varietà tanto i Dotti , quanto gl' Idioti avessero potuto cavarne gusto. Perciocchè i Dotti leggono ordinariamente le Poesie per riezcazione , e si dilettono più delle baje quando son ben dette , che delle cose serie : e gl' Idioti oltre il gusto , che cavano dalle cose burlesche , sono eziandio rapiti dalla maraviglia , che le azioni eroiche sogliono partorire.

Or questa nuova strada , come si vede , è piaciuta comunemente. All' Autore basta averla inventata , e messa in prova con questo saggio. Intanto , com' è facile agguignere alle cose trovate , potrà forse qualche' altro avanzarsi meglio per essa.

Egli nel rappresentare le Persone passate , s' è servito di molte presenti , come i Pittori , che cavano da i naturali moderni le faccie antiche ; perciocchè è verisimile ,

che quello, che a' di nostri veggiamo, altre volte sia stato. Però dov' egli ha toccato alcun vizio, è da considerare, che non sono vizj particolari, ma comuni del secolo. E che per esempio il Conte di Culagna, e Titta non sono persone determinate, ma le idee d'un Codardo vanaglorioso, e d'un Zerbin Romanesco. E tanto basti ec.

IL BISQUADRO

Accademico Umorista di Roma.

LETTERA DEDICATORIA

A Madama di Bonoglio premessa al Poema della SECCHIA nella prima Edizione fatta in Parigi nell' Anno 1622, la quale viene qui ristampata colla moderna Ortografia. *

A MADAME DE BONNOEIL.

M A D A M E

IL y a quelque temps qu'un des intimes amis de l'Auteur de ce Poëme, ne pouvant souffrir qu'un si excellent Ouvrage demeurât dans les ténèbres, où la sévérité de son climat sembloit l'avoir confiné, trouva moyen de le lui soustraire des mains, pour lui faire voir la lumière & en obliger le Public. Sur ce point, me rencontrant de bonne fortune en Italie, prêt à repasser les Monts, il me pria de lui prêter la main à un si glorieux larcin, & me confiant la même copie qu'il venoit de prendre, me conjura inf-

* On est étonné que le célèbre M. Muratori ait mis à la tête de son Edition in-4°. de la *Secchia Rapita*, cette Épître dédicatoire, dont le stile est aussi barbare, que les pensées en sont triviales. L'Éditeur, en voulant le condamner, l'a imité; on en devinera aisément la raison.

ÉPITRE DEDICATOIRE. cvi

tamment de l'apporter en France, & de la mettre sous la presse. Comme j'acceptai très-volontiers une si honorable commission, & tins à un singulier bonheur de pouvoir contribuer quelque chose à la naissance d'un fruit si exquis ; aussi ai-je cru que je ne pouvois mieux témoigner le soin que j'ai de ce précieux dépôt, qu'en le mettant sous votre protection, & en vous suppliant, comme je fais, d'en embrasser la défense. C'est ici une nouvelle espèce de Poème, qui est d'autant plus digne de recommandation, qu'on y trouve joints en excellence les deux génies, l'héroïque & le comique, dont toutefois on ne croit pas qu'une même personne puisse être également capable. Et à dire vrai, Madame, outre que l'expérience nous apprend que ceux qui sont nés aux choses sérieuses, ne se jouent pas ordinairement de bonne grace, il y a même de la peine à concevoir, comme après s'être élevé dans la majesté & dans la pompe du stile, on peut tout à coup se ravalier dans la bassesse d'une gaufferie, & puis, comme par de secrètes machines, se hausser & se baisser de rechef, & passer ainsi de l'une à l'autre extrémité sans nulle marque de contrainte ni de violence. Et néanmoins il est vrai que ce rare Auteur, dont le mérite & le nom est célèbre par toute l'Italie, s'acquitte si dignement de l'un & de l'autre, qu'il n'est pas bien aisé de juger auquel des deux genres il a plus heureusement réussi. C'est une merveille que cela, Madame, & c'est pourquoi il semble que par je ne sai quelle loi de proportion qui se rencontre entre les choses admirables, elle vous doit être consacrée comme à celle qui par ses éminentes vertus ravit en admiration tout le monde. Je passerois la juste mesure d'une lettre, si de toutes vos perfections j'entreprendois seulement de toucher celles que l'envie ne vous oseroit avoir disputées. Car laissant à part les heureux avantages de votre naissance, que vous tenez d'un pere que le plus grand Roi de la terre a jugé un des premiers hommes de son Royaume ; & passant encore sous silence la réputation que votre Maison s'est acquise d'avoir les trésors de l'esprit en partage, qu'y a-t-il de parfait & d'accompli dans toute l'étendue des Vertus que vous ne possédiez ? Qu'y a-t-il de solide & de net dans le jugement le plus estimé qui ne reluisse au vôtre ? Et quelles qualités peut-on désirer à un esprit pour le rendre transcendendant, dont le vôtre ne soit pourvu avec cette rare circonstance, que ni le poids du jugement ne retarde point la vivacité de l'esprit, ni la promptitude de l'esprit ne fait point de tort au jugement ?

Mais permettez, Madame, qu'à tout ceci j'ajoute une pensée qui m'étant venue maintefois dans l'ame avant que j'eusse l'honneur d'être connu de vous, ne peut être suspecte de flatterie; c'est qu'il me semble que la France vous a une extrême obligation, & que vous lui faites bien de l'honneur en ce que, par le moyen de cette belle Charge qui est si dignement possédée par ceux qui vous sont si proches, les Ambassadeurs des Nations ayant occasion de reconnoître & d'admirer vos mérites, s'en retournent pleins de l'estime qu'ils ont conçue de vos perfections & de votre vertu, & s'en allant après publiant sous votre nom l'excellence des Dames de ce Royaume, ils en répandent la réputation & la gloire par tout l'univers. Au reste, le sujet de ce Poëme m'obligeroit à faire quelque mention de l'exakte connoissance que vous avez de la Langue & de la Poësie Italienne; mais cette belle partie se trouvant accompagnée en vous d'une infinité d'autres, qui ne voudroient pas non plus être oubliées, vous aurez agréable, s'il vous plaît, que je les égale toutes par un respectueux silence, sans ennuyer d'avantage votre modestie, à qui vos plus justes louanges sont importunes. Après vous avoir donc offert ce qui provient du labeur d'autrui, je n'ai plus qu'à vous offrir par même moyen les vœux de mon très-humble service, & vous supplier qu'en revanche de ce riche présent, il vous plaise m'accorder désormais la qualité,

M A D A M E ,

de

Votre très-humble Serviteur,
D. B.



CANTO PRIMO.



Non fu rapata mai con più fatica
Elena bella.....



POEMA EROICOMICO
DI
ALESSANDRO TASSONI.

CANTO PRIMO.

I.

VORREI cantar quel memorando sdegno ,
Ch'infiammò già ne' fieri petti umani
Un'infelice , e vil Secchia di legno
Che tolsero a i Petronj i Gemignani. (1)
Febo , che mi raggiri entro lo 'ngegno
L'orribil guerra e gli accidenti strani ,
Tu che fai poetar , servimi d'Ajo ,
E tiemmi per le maniche del fajo.

Tomo I.

A

I I.

E tu Nipote del Rettor del Mondo,
Del generoso CARLO ultimo figlio, (2)
Ch' in giovinetta guancia, e'n capel biondo
Copri canuto fenno, alto consiglio;
Se da gli studj tuoi di maggior pondo
Volgi talor per ricrearti il ciglio,
Vedrai, s' al cantar mio porgi l' orecchia,
Elena trasformarsi in una Secchia. (3)

I I I.

Già l' Aquila Romana avea perduto
L' antico nido, e rotto il fiero artiglio
Tant' anni formidabile, e temuto
Oltre i Britanni, ed oltre il mar vermiglio;
E liete, in cambio d' arrecarle aiuto,
L' Italiche Città, del suo periglio,
Ruzzavano tra lor non altrimenti
Che disciolte polledre, a calci, e denti.

I V.

Sol la Reina del mar d' Adria, volta (4)
De l' Oriente a le provincie, a i regni,
Da le discordie altrui libera e sciolta,
Ruminava sedendo altri disegni,
E gran parte di Grecia avea già tolta
Di mano a gli empj usurpatori indegni;
L' altre attendean le feste a suon di squille;
A dare il sacco a le vicine ville.

V.

Part' eran Ghibelline, e favorite
Da l'Imperio Aleman per suo interesse :
Part' eran Guelfe, e con la Chiesa unite,
Ma non avean dal Papa altro che messe. (5)
Quindi tra quei del Sipa antica lite, (6)
E quei del Potta ardea, quando successe
L'alto stupendo e memorabil caso,
Che ne gli annali scritto è di Parnaso:

V I.

Del celeste Monton già il Sol uscito
Saettava co' rai le nubi argenti,
Parean stellati i campi, e 'l ciel fiorito,
E fu 'l tranquillo mar dormieno i venti;
Sol Zefiro ondeggiar facea fu' l lito
L'erbetta molle, e i fior vaghi, e ridenti,
E s'udian gli usignuoli al primo albore,
E gli asini cantar versi d'amore.

V I I.

Quando il calor de la stagion novella,
Che movea i grilli a saltellar ne' prati,
Mosse improvvisamente una procella
Di Bolognesi a' loro infulti ufati;
Sotto due capi a depredar la bella
Riviera del Panaro uscìro armati;
Passaro il fiume a guazzo; e la mattina
Giunse a Modana il grido, e la ruina.

A ij

4 LA SECCHIA RAPITA,

VIII.

Modana siede in una gran pianura,
Che da la parte d'Austro, e d'Occidente
Cerchia di balze, e di scoscese mura
Del selvofo Apennin la schiena argente;
Apennin, ch'ivi tanto all'aria pura
S'alza a veder nel mare il Sol cadente;
Che fu la fronte sua cinta di gelo
Par che s'incurvi, e che riposi il cielo.

IX.

Da l'oriente ha le fiorite sponde
Del bel Panaro, e le sue limpid' acque;
Bologna incontro, e a la sinistra l'onde
Dove il figlio del Sol già morto giacque;
Secchia ha da l'Aquilon, che si confonde (7)
Ne' giri, che mutar sempre le piacquè,
Divora i liti, e d'infecunde arene
Semina i prati, e le campagne amene.

X.

Viveano i Modanesi a la Spartana
Senza muraglia allor, nè parapetto,
E la fossa in più luoghi era sì piana,
Che s'entrava ed usciva a suo diletto:
Il martellar de la maggior campana
Fe' più che in fretta ognun saltar del letto;
Diedesi a l'arma, e chi balzò le scale,
Chi corse a la finestra, e chi al pitale. (8)

X I.

Chi si mise una scarpa, e una pianella,
E chi una gamba sola avea calzata;
Chi si vestì a rovescio la gonnella,
Chi cambiò la camicia con l'Amata;
Fu chi prese per targa una padella,
E un secchio in testa in cambio di celata:
E chi con un roncone, e la corazza,
Corse bravando, e minacciando in piazza.

X I I.

Quivi trovar, che 'l Potta avea spiegato (9)
Lo stendardo maggior con le trivelle,
Ed egli stesso era a cavallo armato
Con la braghetta rossa, e le pianelle.
Scriveano i Modanesi abbreviato (10)
Pottà per Potestà su le tabelle;
Onde per scherno i Bolognesi allotta
L'avean tra lor cognominato il Potta.

X I I I.

Messer Lorenzo Scotti uom faggio e forte
Era allor Potta, e decideva i piati; (11)
Fanti, e cavalli intanto ad una forte
A la piazza correat da tutti i lati;
Egli poichè guernite ebbe le porte,
Una squadra formò de' meglio armati,
E ne diede il comando, e lo stendardo
Al figlio di Rangon detto Gherardo. (12)

A iij

X I V.

Egli dicea ; Và figlio arditamente ;
 Frena l' orgoglio di que' marabifi , (13)
 Non t' esporre a battaglia , acciò perdente
 Non resti , mentre siam così divisi :
 Ma ferma a la Fossalta la tua gente , (14)
 E guarda il passo , e aspetta nuovi avvifi ;
 Ch' io ti farò , se 'l mio pensier non falle ,
 Innanzi festa armato anch' io a le spalle.

X V.

Così andava a l'impresa il Cavaliero
 Dal fior de la milizia accompagnato ;
 E spettacolo in un leggiadro , e fiero
 Si vedeva apparir da un' altro lato.
 Cento donzelle in abito guerriero
 Col fianco , e 'l petto di corazza armato ,
 E l' aste in mano , e le celate in testa
 Comparvero in succinta , e pura vesta.

X V I.

Venian guidate da Renoppia bella , (15)
 Cacciatrice , ed arciera a l' armi avvezza ;
 Renoppia di Gherardo era forella
 Pari a lui di valor , di gentilezza ;
 Ma non avea l' Italia altra donzella
 Pari di grazia a lei , nè di bellezza ,
 E pareva co' virili atti , e sembianti
 Rapir i cori , e spaventar gli amanti.

XVII.

Bruni gli occhi, e i capegli, e rilucenti,
Rose e gigli il bel volto, avorio il petto,
Le labbra di rubin, di perle i denti,
D'Angelo avea la voce, e l'intelletto.
Maccabrun dall' Anguille in que' comenti
Che fece sopra quel gentil sonetto,
« Questa barbata, e dispettosa vecchia,
Scrive ch' ell' era forda da una orecchia.

XVIII.

Or giunta in piazza, ella dicea, Signori,
Noi fiam deboli sì, ma non di forte
Che non possiamo almen per difensori
Guardare i passi, e custodir le porte.
Queste compagne mie ben avran cori
Da gire anch' esse ad incontrar la morte;
Nè già disdice a vergine ben nata,
Per difender la patria, uscire armata.

XIX.

Quel dì che Barbarossa arse Milano,
Mio nonno guadagnò quest' armi in guerra.
Gherardo mio fratel le chiudea in vano,
Chè le porte gittate abbiām per terra;
E s' al cor non vien meno oggi la mano,
Se 'l nemico s' appressa a questa terra,
Speriam che col suo sangue, e la sua morte
Ei proverà se fian di tempra forte.

A iv

8 LA SECCHIA RAPITA,

X X.

Accese i cor di generoso fdegno
Il magnanimo ardir de la Donzella ,
Onde con l'armi fuor senza ritegno
Correa la gioventù feroce , e bella.
Con maestoso modo e di sè degno
Il Potta la raffrena e la rappella ;
Dove andate canaglia berettina (16)
Senza ordinanza e senza disciplina ?

X X I.

Credete forse , che colà v' aspetti
Trebiano in fresco , e torta in su 'l tagliere ?
Adattatevi in fila , uomini inetti ,
Nati a mangiar l' altrui fatiche , e bere.
Così frenando i temerarj affetti ,
Distingueva in un tratto ordini , e schiere.
Gherardo intanto in opportuno punto
Era correndo a la Fossalta giunto.

X X I I.

Chè Bordocchio Balzan , ch' avea condotto
La prima squadra , allor quivi arrivato ,
S' era con molto ardir già spinto sotto
A la torre , onde il passo era guardato.
Quei della torre aveano il ponte rotto
Da un canto , e 'l varco stretto indi ferrato ;
E 'l difendean da merli , e da finestre
Con dardi , mazzafrusti , archi , e balestre.

XXIII.

Il Capitan de la Petronia gente;
Ch' era un' omaccio affai polputo e grosso,
Gridava da la ripa del torrente
A i suoi ch' eran fermati, a più non posso:
Perchè non seguitadi alliegramente? (17)
Havidi pora di saltar un fosso?
O volidi restar tutti a la coda?
Passadi panirun pieni di broda.

XXIV.

Così dicea, quand' ecco in vista altera
Vide giugner Gherardo a l' altra riva,
Onde a destra piegar fe' la bandiera
Contra 'l nemico stuol, ch' indi veniva;
E confidato ne l' amica schiera,
I cui tamburi già da lunge udiva,
Spinse da l' alta sponda i suoi soldati,
Dal notturno cammin stanchi e affannati.

XXV.

Allor Gherardo a' suoi diceva: o forti,
Ecco Dio che divide, e che confonde
Questi Bedani; udite i lor conforti, (18)
Che sono del Panaro anco a le sponde;
Prima del giugner lor, questi sien morti,
Pochi e stanchi, e ridotti entro a quest' onde:
Seguitatemi voi, chè larga strada
Io vi farò col petto, e con la spada.

10 LA SECCHIA RAPITA,

XXVI.

Così dicendo, urta il cavallo, e dove
 La battaglia gli par più perigliosa,
 Si lancia in mezzo a l'onda, e 'n giro move
 La spada fulminante, e sanguinosa.
 Non fe' il Capitan Curzio tante prove (19)
 Sotto Lisbona mai, nè su la Mosa,
 Quante ne fe' tra l'una e l'altra ripa
 Gherardo allor fu 'l popolo dal Sipa.

XXVII.

Bertolotto ammazzò faceto, e grasso ;
 Ch' un tempo a Roma fu procuratore ;
 A l' osteria del Lino era ito a spasso ,
 E 'l Diavolo il condusse a quel romore.
 Uccise appresso a lui mastro Galasso
 Cavadenti perfetto, e ciurmatore ;
 Vendea pallotte, e polvere, e braghieri;
 Meglio per lui non barattar mestieri.

XXVIII.

Senza naso lasciò Cesar Viano (20)
 Fratel del Podestà di Medicina,
 E d' un dardo cader fe' di lontano
 Trafitto un figlio del Dottor Guaina ;
 Indi ammazzò il Barbier di Crespellano,
 Che portava la spada a la mancina,
 E mastro Costantin da le Magliette,
 Che faceva le grucce a le civette.

X X I X.

Un certo bell' umor de' Zambeccari (21)
Gli diede una sassata ne la pancia,
E a un tempo Gian Petronio Scadinari
Gli forò la braghetta con la lancia;
La buona spada gli mandò del pari,
Come se fosse stata una bilancia;
Ch' a l' uno, e l' altro tagliò il capo netto;
E i tronchi ne la rena ebber ricetto.

X X X.

Qual già fu 'l Xanto il furibondo Achille
Fe' del sangue Trojan crescer quell' onda,
O Ippomedonte a le Tebane ville
Fe' dell' Asopo infanguinar la sponda;
Tal il giovane fier l' onde tranquille
Fa rosseggiar del sangue ostil, che gronda;
Ma da la tanta copia infastidita,
Diede la Musa a pochi nomi vita.

X X X I.

L' oste dal Chiù Zambon dal Moscadello (22)
Facea tra gli altri una crudel ruina;
Una zazzera avea da farinello, (23)
Senz' elmo in testa, e senza cappellina;
Si riscontrò con Sabatin Brunello
Primo inventor de la falsiccia fina,
Che gli tagliò quella testaccia riccia
Con una pestarola da falsiccia.

XXXII.

Bordocchio intanto il fiume avea passato ,
 Soverchiand' ogn' incontro , ogni ritegno ,
 Quando del Potta , che venia , fu dato
 Da la torre a Gherardo , e a gli altri il segno ;
 Se n' avvide Bordocchio , e rivoltato ,
 Di ripassare a' suoi facea disegno ;
 Ma ne l' onda il destrier sotto gli cade ,
 E rimase prigion fra cento spade.

XXXIII.

Quei ch' erano con lui dianzi passati ;
 Dal figlio di Rangon tutti fur morti ;
 E già gli altri fuggian rotti , e sbandati ;
 Del mal consiglio lor , ma tardi , accorti ;
 Quando in ajuto da' vicini prati
 Vider venir correndo i lor conforti ,
 Che del Panaro a la sinistra sponda
 Passar più lenti , ov' è più cupa l' onda.

XXXIV.

Gian Maria de la Grascia , un furbacciotto (24)
 Ch' era di quella squadra il Capitano ,
 Come vide fuggir dal campo rotto
 Quei di Bordocchio infanguinando il piano ;
 Rinfacciò lor con dispettoso motto
 La fuga vile , e l' ardimento infano ,
 E furioso i suoi quindi spingendo ,
 Fe' de' nemici un potticidio orrendo.

XXXV.

Radaldo Ganaceti era su 'l ponte
Con molti suoi per impedir il passo,
E insieme col destrier tutto in un monte
Fu da la sponda ruinato al basso.
Voltò Gherardo a quel romor la fronte;
E in ajuto de' suoi venia a gran passo,
Quando comparve il Porta al suon di mille
Corni, gridi, tamburi, e trombe, e squille.

XXXVI.

Si raccoglie il nemico, e si ritira
Al terror di tant' armi, al suono, a i lampi;
Ma l'incalza Gherardo, e al vanto aspira
D'aver col suo valor rotti due campi;
Corre a destra, a sinistra, urta, raggira
Il destriero, e di fangue inonda i campi,
Rotta ha la spada, e porta ne lo scudo
Cento faette, e mezzo 'l capo ha ignudo.

XXXVII.

Ma tratta da l' arcion ferrata mazza,
Fantin Vizzani, e Prospero Castelli,
Astor de l' Armi, e Taddeo Bianchi ammazza,
E 'l cavalier Martin de gli Asinelli.
A questi spada, scudo, elmo, e corazza
Fece levar, ch' eran dorati, e belli,
Per onorarfen poi; ma veramente
Fu peccato ammazzar sì nobil gente.

Spinte il Potta in ajuto intanto avea
Le prime insegne a i Gemignani stracchi;
Ed egli verso il ponte, ove pareva
Che più fossero i suoi deboli e fiacchi,
Sopra una mula a più poter correa,
Che mordendo, co' piè giocava a scacchi;
Quando ferito fù d'una zagaglia
Quel de la Grascia, e uscì de la battaglia.

Poichè mirò de' Capitani suoi
L'un fatto prigionier, l'altro ferito
La progenie antichissima de' Boi, (25)
E si vide ridotta a mal partito;
Que' valorosi che facean gli Eroi,
Senz' aspettar chi lor facesse invito,
Chi a cavallo, chi a piè per la campagna
Si diedono a menar de le calcagna.

Ma ratto fu con una ronca in mano
Il Potta lor come un demonio addosso,
E tanti ne mandò distesi al piano,
Che ne fu il Ciel de la pietà commosso.
Quel fiume crebbe sì di sangue umano,
Che più giorni durò tiepido, e rosso,
E dove prima il Fiumicel chiamato,
Fu dappoi sempre il Tepido nomato.

XLI.

Tutto quel dì, tutta la notte intera
I miseri Petronj ebber la caccia.
Ne coperse ogni strada, ogni riviera
Manfredi Pio, che ne seguì la traccia; (26)
Con trecento cavalli alla leggiera
Con tanto ardire il giovane li caccia,
Che fu 'l primo sparir de l'aria scura
Si trovò giunto a le nemiche mura.

XLII.

La Porta san Felice aperta in fretta
Fu a' cittadini fuoi, ch' erano esclusi;
Ma tanta fu la calca in quella stretta,
Che i vincitori, e i vinti entrar confusi.
Quei di Manfredi un tiro di faetta
Corser la terra, e vi restavan chiusi,
S' ei da la porta, ove fermato s' era,
Non li chiamava tosto a la bandiera.

XLIII.

Spinamonte del Forno, e Rolandino
Savigniani, e Aliprando d'Arrigozzo
De' Denti da Balugola, e Albertino
Foschiera, e Calatran di Borgomozzo,
Affannati dal caldo, e dal cammino
Trovar non lunge da la porta un pozzo,
E una Secchia calar nuova d'abete, (27)
Per rinfrescarsi, e discacciar la sete.

X L I V.

La carrucola rotta, e saltellante ,
 E la fune annodata in quella mena ,
 E l'acqua, ch' era affai cupa e distante ,
 Feron più tardi uscir la secchia piena :
 Le si avventaron tutti in un istante ,
 E Rolandino avea bevuto a pena ;
 Quand' ecco a un tempo da diverse strade ,
 Fur loro intorno più di cento spade .

X L V.

Scarrabocchio figliuol di Pandragone ,
 Petronio Orfo , e Ruffin da la Ragazza ,
 E Vianese Albergati , e Andrea Griffone ,
 Venian gridando innanzi, ammazza ammazza :
 Ma i Porteschi già pronti in su l'arcione
 D' elmo , e di scudo armati , e di corazza
 Strinser le spade , e rivoltar le facce
 A l' impeto nemico , e a le minacce .

X L V I.

E Spinamonte , che la Secchia presa
 Per bere avea, spargendo l'acqua in terra ,
 E tagliando la fune ond' era appesa ,
 Se ne servì contra i nemici in guerra ;
 Con la sinistra man la tien sospesa
 Per riparo , e con l' altra il brando afferra ,
 L' ajutano i compagni , e fangli sponda
 Contra il furor , che d' ogni parte inonda .

Lotto

XLVII.

Lotto Aldrovandi, e Campanon Ringhiera
Gridavano ambidue : canaglia matta,
Lasciate quella Secchia ove prim' era ;
O la bestialità vi farà tratta.
Fatevi innanzi voi, disse il Foschiera,
Notate la consegna che v' è fatta ;
E 'n questo dire un manrovescio lascia ;
E taglia a Campanone una ganascia.

XLVIII.

Non fu rapita mai con più fatica
Elenà bella al tempo di Sadocco,
Nè combattuta Aristoclea pudica (28)
Al par di quella Secchia da un bajocco:
Passata a Calatran fu la lorica,
Sì che nel ventre penetrò lo stocco ;
D' un fiero colpo di Carlon Cartari
Falciatore sovran de' Macellari.

XLIX.

Rolandino ferì d' un sopramano
Napulion di Fazio Malvasia,
Ed egli a lui storpiò la manca mano
Con una daga, che brandita avia.
Se di Manfredi un poco più lontano
Era il foccorso, alcun non ne fuggia ;
Restò ferito quel de la Balugola,
E dal tanto gridar gli cadde l' uola.

Tomo I.

B

L.

Manfredi in su la porta i suoi raccoglie ;
 E l' inimico stuol frena e reprime ;
 E poichè dal periglio si discioglie ,
 Torna , e ripassa il Ren su l' orme prime ;
 Nè potendo mostrar più degne spoglie ,
 In atto di trofeo leva sublime
 Sopra una lancia l' acquistata Secchia ;
 Chè presentarla al Potta s' apparecchia.

L I.

Parendo a lui via più nobile e degno
 De la vittoria , aver su 'l chiaro giorno
 Corfa Bologna , e trattone quel pegno ,
 Che farebbe a' nemici eterno scorno.
 Da la Samoggia un messo , a darne segno
 A Modana , spedì senza soggiorno ;
 E tosto la città si mise in core
 Di girgli incontro , e fargli un bell' onore.

L I I.

Era vescovo allor per avventura (29)
 De la città messer Adam Boschetti ,
 Che celebrava con solenne cura ,
 Quando i suoi Preti gli facean banchetti.
 Non dava troppo il guaſto alla scrittura :
 Le ſtarne gli piacevano e i capretti ;
 E in cambio di dir Veſpro , e Mattutino ;
 Giucava i beneficj a sbarraglino.

LIII.

Questi, poichè venir dal messaggiero
Con quella Secchia udì l' amica gente ;
Tolta per forza a un popolo sì fiero
Di mezzo una città tanto possente ;
Si mise anch' egli in ordine col Clero
Per giria ad incontrar solennemente ,
E si fe' porre intorno il piviale ,
Ch' ufava il dì di Pasqua , e di Natale:

LIV.

Un superbo robon di drappo rosso
Si mise il Potta , e una berretta nera ;
Che mezzo palmo largo , e un dito grosso
Avea l' orlo d' intorno a la testiera ;
Gli Anziani appo lui col lucco indosso (30)
Seguivano a cavallo in lunga schiera
Sopra certe lor mule afflitte , e grame ,
Che pareano il ritratto de la fame.

LV.

Gli portava dinanzi un paggio armato
La spada nuda , e la rotella bianca ;
E avea dal destro , e dal sinistro lato
I due primi Anzian teste di Banca ;
Lo stendardo del popolo spiegato
Portava il Cont' Etor da Villafranca ;
Giovinetto , che Marte avea nel core ;
E ne la bocca , e ne' begli occhij Amore:

B ij

L V I.

Due compagnie di lance , e di corazze ,
 Una dinanzi , e l' altra iva di dietro ,
 I Curfori del popol con le mazze
 Facevan ritirar le genti indietro ,
 Che correan tutte a gara come pazze
 A la vicina porta di san Pietro ,
 Per veder quella Secchia a la campagna ,
 Credendosi che fosse una montagna.

L V I I.

In ultimo cinquanta contadine
 Con le gonnelle bianche di bucato ,
 Ne le canestre lor di vinco fine
 Portavan pane , vin , torta in buon dato ,
 Uova sode , frittate , e gelatine
 Al famoso drappello affaticato
 Che venia con la Secchia ; e così andando
 Giunsero a la Fossalta ragionando.

L V I I I.

Quivi trovar , che 'l Prete de la Cura
 Già confortando ancor gli agonizzanti ,
 Gli assolvea da' peccati , e ponea cura
 Fra i paterni ricordi onesti e santi ,
 Se 'n dito anella avean per avventura ;
 O ne le borse , o nel giubbon contanti ;
 E per guardargli da li furti altrui
 Gli togliea in serbo , e gli mettea co' sui.

LIX.

Manfredi intanto apparve, e conducea
Distinta a coppia a coppia la sua schiera.
Portar la Secchia in alto egli facea
Da Spinamonte innanzi a la bandiera ;
E di mirto , e di fior cinta l' avea,
Sì che spoglia pareva pomposa e altera.
Subito il Porta il corse ad abbracciare ,
Dicendogli , ben venga mio compare.

L X.

Indi gli chiese come avea potuto
Con quella Secchia uscir fuor di Bologna,
Che non l' avesse ucciso o ritenuto
Quel popolo per ira o per vergogna.
Disse Manfredi : Iddio fa dare ajuto
A chi si fida in lui , quando bisogna ;
Il nemico , a seguirci ebbe due piedi ,
E noi , quattro a fuggir , come tu vedi.

L X I.

Fer poi le Cataline il lor invito (31)
Su l' erba fresca d' un fiorito prato ;
E perchè ognun moriva d' appetito ,
In un Avemaria fu sparecchiato.
Finita la merenda , e risalito
A cavallo ciascuno al loco ufato ,
Ripresero il cammino inver la porta ;
Raccontando fra lor la gente morta.

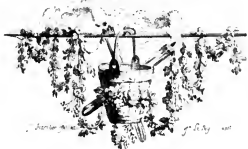
22 LA SECCHIA RAPITA,

L X I I.

Sotto la porta stava Monsignore
 Dimenando il cotal dell' acqua santa ;
 Intonando un mottetto in quel tenore ,
 Che fa il cappon , quando talvolta canta.
 Manfredi dismontò per fargli onore ,
 E l' inchinò con l' una , e l' altra pianta ;
 E baciato che gli ebbe il piviale ,
 Se n' andaro a la Chiefa Cattedrale.

L X I I I.

Quivi Manfredi in su l' altar maggiore
 Pose la Secchia con divozione ;
 E poi ch' egli , ed il Clero , e Monsignore
 Fecero al Santo lunga orazione ,
 Fu levata la notte a le tre ore ,
 E dentro una cassetta di cotone
 Ne la torre maggior fu riserrata ,
 Dove si trova ancor vecchia , e tarlata. (32)

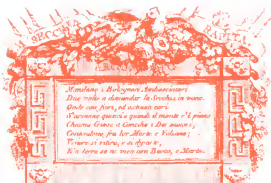




CANTO SECONDO



E tornerò se me ne vien talento
Dov'è quel pozzo, e cacherovvi drento.



POEMA EROICOMICO
D I
ALESSANDRO TASSONI.

CANTO SECONDO.

I.

GIÀ il quarto dì volgea, che vincitori
Dier la rotta a i Petronj i Gemignani,
E per l' ira che ardea ne' fieri cori,
Restavano anco i morti in preda a i cani;
Quando in Modana entrar due Ambasciatori
Con pacifici aspetti, e modi umani,
E smontati al Monton col vetturino
Chiesero a l'Oste, s' egli avea buon vino.

B iv

V.

Il popol nostro è un popol del Demonio,
 Che non si può frenar con alcun freno;
 E s' io non dico il ver, che san Petronio
 Mi faccia oggi venir la vita meno:
 Sarà il Collega mio buon testimonio,
 Che quando l' altra notte ei passò il Reno,
 Fu mera invenzion d' un seduttore,
 Nè il Reggimento n' ebbe alcun sentore.

V I.

Ma non si può disfar quel ch' è già fatto;
 D' ogni vostro disturbo affai ne spiace:
 E s'iam venuti quà per far riscatto
 De' morti nostri, e ad offerirvi pace;
 Ma vogliam quella Secchia ad ogni patto,
 Che ci rubò la vostra gente audace:
 Perchè altramente andria ogni cosa in zero,
 E ci scorrucceremmo daddovero.

V I I.

Quì chiuse il Bolognino il suo sermone,
 E risè ognun quanto potea più forte.
 Era Capo di Banca un Rarabone (1)
 Dal Tasso, arridottor, cavato a forte,
 Per soprannome gli dicean Tassone,
 Perchè era grosso, e avea le gambe corte.
 Questi, poichè 'l Senato in lui s' affisse,
 Compose il volto, e si rivolse, e disse.

Che 'l vostro Reggimento abbia mandati
 Due personaggi suoi sì principali
 A scusarsi con noi de' danni dati,
 E a condolarsi de' passati mali,
 Nostra ventura è certo, e registrati
 Ne sieno i nomi lor ne' nostri annali.
 A noi ancora inver molto dispiace
 De' vostri morti, che Dio gli abbia in pace.

IX.

E se per sotterrargli or quì venite,
 La vostra ambasceria sia consolata.
 Ma quella pace che voi ci offerite
 Col patto della Secchia, è un po' intrigata;
 E conviene aggiustar pria le partite
 Con cui voi dite, che ve l' ha rubata;
 Perchè di Secchie non abbiám bisogno,
 E ci crediam che favellate in sogno.

X.

Manfredi ch' era a quel parlar presente;
 Cavatosi il cappuccio, e in piè levato,
 Figlio è, disse, d' un becco, e se ne mente
 Chi vuol dir, ch' io la Secchia abbia rubato:
 Di mezzo la Città nel dì lucente
 Io la trassi per forza in fella armato;
 E tornerò, se me ne vien talento,
 Dov' è quel pozzo, e cacherovvi drento.

X I.

Siete mal informato, a quel ch' io veggio,
Messer Marcello mio da un Bolognino. (2)
Cappita! disse il Cavalier Campeggio,
Voi siete bravo come un Paladino.
Orsù ripiglierem, ch' io me n' avveggio,
Con le trombe nel sacco oggi il cammino;
Ma, Gemignani miei, io vi protesto
Che ve ne pentirete affai ben presto.

X I I.

Rispondeva Manfredi, e ne potea
Seguir scandalo grave entro 'l Senato,
Se 'l Potta allor non vi s'interponea
Con modo imperioso, e volto irato.
Taci, frasca merdosa, egli dicea;
Chè questo è jus antico inviolato,
Che possa un messaggier dir ciò che vuole,
Senza render ragion di sue parole.

X I I I.

Così gli Ambasciatori usciron fuore,
Ed a la patria lor feron ritorno;
La quale il Baldi principal Dottore (3)
Mandò con nuovi patti il terzo giorno,
E la terra offeria di Grevalcore,
Se la Secchia tornava al suo soggiorno.
Fu il Dottor Baldi molto accarezzato,
E alle spese del Publico alloggiato.

28 LA SECCHIA RAPITA,

X I V.

Pofcia di nuovo s' adunò il Confeglio,
Dov' egli fu introdotto il dì fequente.
Il Baldi ch' era aftuto come veglio,
E fapea fecondar l' onda corrente,
Incominciò : Signori, efempio e fpeglio
D' onor e fenno a la futura gente,
Io rendo grazie a Dio, che mi concede
Di feder oggi in così degna fede.

X V.

E vengovi a propor cofa inudita,
Che vi farà inarcar forse le ciglia.
Giace una terra antica, e favorita
De le grazie del Cielo a maraviglia,
Col territorio voftro appunto unita,
E lontana di quà tredici miglia;
Già vi fu morto Panfa e dal dolore
Nominata da' fuoi fu Grevalcore. (4)

X V I.

Ancor dopo tant' anni, e tanti luftri
Il fuo nome primier conferva e tiene.
Furon già ftagni, e valli ime, e paluftri,
Or fon campagne arate, e piagge amene;
Non han però gli agricoltori induftri
Tutte afciugate ancor le natie vene,
Ma vi fon fondi di perpetui umori,
Che fogliono abitar pefci canori.

XVII.

Le Sirene de' fossi, allettatrici
Del sonno, di color varj fregiate;
E del prato, e de l' onda abitatrici;
Fanvi col canto lor perpetua state:
I regni de l' Aurora almi e felici
Pajono questi, ove son genti nate;
Che ne' costumi, e ne' sembianti loro
Rappresentano ancor l' età de l' oro. (5)

XVIII.

Or così degna Terra, e principale
Vi manda ad offerir la patria mia,
Se quella Secchia, che togliesse a un tale
De' nostri, col malan, che Dio gli dia,
Quando i vostri l' altr' ier fer tanto male;
E sforzaron la porta che s' apria,
Sarà da voi al pozzo rimandata
Publicamente, donde fu levata.

XIX.

Mentre vi s' offre la fortuna in questo
Di cambiare una Secchia in una Terra,
Ricordatevi sol, che volge presto
Il calvo a chi la chioma non afferra;
Se non cogliete il tempo, i' vi protesto
Ch' avrete lunga, e faticosa guerra,
Nè potrete durare a la campagna;
Chè s' armerà con noi tutta Romagna.

X X.

Quì tacque il Baldi, e nacque un gran bisbiglio;
 Nè fu chi rispondesse alcuna cosa.
 Ma si conobbe in un girar di ciglio,
 Che la mente d' ognuno era dubbiosa.
 Alfin per consultare ogni periglio,
 E non urtare in qualche pietra ascosa,
 Fecero al Baldi dir, ch' era presente,
 Ch' avrebbe la risposta il dì seguente.

X X I.

Il dì che venne, il cambio fu approvato;
 E disser che la Secchia eran per darla,
 Sottoscritto il contratto, e confermato,
 A qualunque venisse a ripigliarla;
 Perch' altramente non volea il Senato
 Con atto indegno al pozzo ei rimandarla;
 Chè in questo il Reggimento era in errore,
 Se credea di dar legge al vincitore.

X X I I.

Il Baldi si scusò, che non avea
 Ordine d' alterar la sua proposta,
 Ma che l' istesso giorno egli volea
 Ritornare a Bologna per la posta;
 E se 'l partito alla città piaceva,
 Avrebbe rimandato un messo a posta.
 Così conchiuso, il Baldi fe' ritorno,
 Nè si seppe altro fino al terzo giorno.

X X I I I.

Il terzo di ch' ognun stava aspettando;
Che non avesse più la pace intoppo,
Eccoti un messaggier venir trotando
Sopra d' un vetturin spallato, e zoppo,
E tratta fuori una protesta, o un bando,
L' affisse al tronco d' un antico pioppo,
Che dinanzi alla porta di sua mano
Avea piantato già san Gemignano.

X X I V.

Dicea la carta: Il popol Bolognese
Quel di Modana sfida a guerra, e morte;
Se non gli torna in termine d' un mese
La Secchia che rubò su le sue porte.
Affisso il foglio, subito riprese
Il suo cammin colui, spronando forte
Quel tripode animale; e in un momento
Parve che via lo si portasse il vento.

X X V.

Qual resta il pescator, che nella tana
Mette la man per trarne il granchio vivo,
E trova serpe, o velenosa rana,
O qualsivoglia altro animal nocivo;
Tal la gente del Potta altera e vana;
Trovar credendo un popolo corrivo,
Quando sentì quella protesta, tutta
Raggrinzò le mascelle, e si fe' brutta:

X X V I.

Ma come ambiziosa per natura ;
 Dissimulando il naturale affetto ,
 Mostrò di non curar quella scrittura ,
 E le minacce altrui volse in diletto :
 Non ristorò le ruinate mura ,
 Non cavò de le fosse il morto letto ,
 Nè di ceder mostrò sembianza alcuna
 A la forza nimica , o a la fortuna.

X X V I I.

Ma scrisse a Federico in Alemagna
 Quant' era occorso , e di suo ajuto il chiese.
 La milizia del pian , de la montagna
 A preparar segretamente attese ;
 Fe' lega per un' anno a la campagna
 Col popol Parmigian , col Cremonese ; (6)
 Scrisse nella città fanti , e cavalli ,
 Indi tutta si diede a feste e balli.

X X V I I I.

La fama intanto al Ciel battendo l' ali , (7)
 Con gli avvifi d' Italia arrivò in Corte ,
 Ed al Re Giove fe' sapere i mali ,
 Che d' una Secchia era per trar la forte.
 Giove che molto amico era a i mortali ;
 E d' ogni danno lor si dolea forte ,
 Fe' sonar le campane del suo impero ;
 E a consiglio chiamar gli Dei d' Omero :

Da

X X I X.

Da le stalle del Ciel subito fuori
I coechj uscìr sovra rotanti stelle ,
E i muli da lettiga , e i corridori
Con ricche briglie , e ricamate felle:
Più di cento livree di servidori
Si videro apparir pompose , e belle ;
Che con leggiadra mostra , e con decoro
Seguivano i padroni a concistoro.

X X X.

Ma inhanzi a tutti il Principe di Delo
Sopra d' una carrozza da campagna
Venìa correndo , e calpestando il Cielo
Con sei ginnetti a scorza di castagna :
Rosso il manto , e 'l cappel di terziopelo ;
E al collo avea il tofon del Re di Spagna ;
E ventiquattro vaghe donzelle ,
Correndo , gli tenean dietro in scarpette.

X X X I.

Pallade sdegnosetta , e fiera in volto
Venìa su una Chinea di Bisignano ;
Succinta a mezza gamba , in un raccolto
Abito , mezzo Greco , e mezzo Ispano :
Parte il crine annodato , e parte sciolto
Portava , e nella treccia a destra mano
Un mazzo d' aironi a la bizzarra ,
E legata a l' arcion la scimitarra.

Toma I.

C

34 LA SECCHIA RAPITA,

XXXII.

Con due cocchj venia la Dea d' Amore;
 Nel primo er' ella, e le tre Grazie, e 'l figlio;
 Tutto porpora ed or, dentro e di fuore,
 E i paggj di color bianco, e vermiglio.
 Nel secondo sedean con grand' onore
 Cortigiani da cappa, e da configlio,
 Il braccier de la Dea, l' Ajo del putto;
 Ed il cuoco maggior mastro Prefciutto.

XXXIII.

Saturno, ch' era vecchio e accatarrato;
 E s' avea messo dianzi un serviziale,
 Venia in una lettiga riferrato,
 Che sotto la seggetta avea il pitale:
 Marte sopra un cavallo era montato,
 Che faceva salti fuor del naturale;
 Le calze a tagli, e 'l corfaletto indosso;
 E nel cappello avea un pennacchio rosso.

XXXIV.

Ma la Dea de le biade, e 'l Dio del vino
 Venner congiunti, e ragionando insieme.
 Nettun si fe' portar da quel Delfino,
 Che fra l' onde del Ciel nuotar non teme:
 Nudo, algofo, e fangoso era il meschino,
 Di che la madre ne sospira, e geme,
 Ed accusa il fratel di poco amore,
 Che lo tratti così da pescatore.

XXXV.

Non comparve la vergine Diana;
Che levata per tempo, era ita al bosco
A lavate il bucato a una fontana
Nelle maremme del paese Tosco;
E non tornò, che già la tramontana
Girava il carro suo per l' aer fosco.
Venne sua madre a far la scusa in fretta;
Lavorando fu i ferri una calzetta.

XXXVI.

Non intervenne men Giunon Lucina;
Che 'l capo allora si volea lavare. (9)
Menippo sovraftante a la cucina
Di Giove, andò le Parche ad iscusare;
Che facevano il pan quella mattina,
Indi avean molta stoppa da filare.
Sileno cantinier restò di fuori
Per innacquare il vin de' servidori. (10)

XXXVII.

De la reggia del Ciel s' apron le porte;
Stridon le spranghe, e i chiavistelli d' oro;
Passan gli Dei da la superba Corte
Ne la sala real del concistoro:
Quivi sottratte a i fulmini di morte
Splendon le ricche mura, e i fregi loro;
Vi perde il vanto suo qual più lucente
E più pregiata gemma ha l' Oriente.

C 71

XXXVIII.

Posti a feder ne' bei stellati palchi
 I sommi Eroi de' fortunati regni,
 Ecco i tamburi a un tempo, e gli oricalchi
 De l' apparir del Re diedero segni.
 Cento fra paggi, e camerieri, e scalchi
 Venieno, e poscia i proceri più degni;
 E dopo questi Alcide con la mazza
 Capitan de la guardia de la piazza.

XXXIX.

E come quel ch' ancor de la pazzia
 Non era ben guarito interamente;
 Per allargare innanzi al Re la via,
 Menava quella mazza fra la gente;
 Ch' un imbrocio Svizzero paria
 Di quei, che con villan modo insolente
 Sogliono innanzi 'l Papa, il dì di festa,
 Rompere a chi le braccia, a chi la testa.

XL.

Col cappello di Giove, e con gli occhiali
 Seguiva indi Mercurio, e in man tenea
 Una borsaccia, dove de' mortali
 Le suppliche, e l' inchieste ei raccogliea;
 Dispensavale poscia a' due pitali
 Che ne' suoi gabinetti il Padre avea;
 Dove con molta attenzion e cura
 Tenea due volte il giorno segnatura.

X L I.

Venne al fin Giove in abito reale ;
 Con quelle stelle c' han trovate in testa ;
 E fu le spalle un manto imperiale ,
 Che soleva portar quand' era festa ;
 Avea le scarpe d' oro , e 'l pastorale ;
 E sotto il manto una pomposa vesta
 Donatagli dal popol Sericano ;
 E Ganimede avea la coda in mano :

X L I I.

A l' apparir del Re , furse repente
 Da i seggi eterni l' immortal Senato ;
 E chinò il capo umile , e riverente ,
 Finchè nel trono eccelfo ei fu locato :
 Gli sedea la Fortuna in eminente
 Loco a sinistra , ed a la destra il Fato ;
 La Morte , e 'l Tempo gli facean predella ;
 E mostravan d' aver la cacarella .

X L I I I.

Girò lo sguardo intorno , onde sereno (11)
 Si fe' l' aer , e 'l Ciel ; tacquero i venti ,
 E la terra si scosse , e l' ampio seno
 De l' Oceano a' suoi divini accenti .
 Ei cominciò dal dì che fu ripieno
 Di topi il mondo , e di ranocchj spenti ;
 E narrò le battaglie ad una ad una ,
 Che ne' campi seguir poi della Luna . (12)

XLIV.

Or, disse, una maggior se n' apparecchia
 Tra quei del Sipa, e la Città del Potta. (13)
 Sapete ch' è tra lor ruggine vecchia,
 E che più volte s' han la testa rotta.
 Ma novà gara or sopra d' una Secchia
 Han messa in campo; e se non è interrotta;
 L' Italia, e 'l mondo sottosopra veggio.
 Intorno a ciò vostro consiglio chieggio.

XLV.

Quì tacque Glove, e 'l guardo a un tempo affisse
 Nel Padre suo, che gli sedea secondo.
 Sorrise il vecchio, e tirò un peto, e disse,
 Potta! i' eredeo che ruinasse il mondo!
 Che importa a noi se guerre, liti, e risse
 Turban la giù quel miserabil fondo?
 E se gli uomini son lieti, o turbati?
 Io gli vorrei veder tutti impiccati. (14.)

XLVI.

Marte a quella risposta alzando il ciglio,
 O buon vecchio, gridò, son teco anch' io.
 Che importa a questo eterno alto consiglio
 Se stato è colà giù turbato, e rio?
 Chi è nato a perigliar, viva in periglio:
 Viva, e goda nel Ciel chi è nato Dio.
 Io, se la Diva mia nol mi disdice, (15)
 L' una e l' altra Città farò infelice.

XLVII.

Sazierà doppia strage il mio furore ;
Di corpi morti innalzerò montagne ;
Farò laghi di sangue , e di sudore ,
E tutte inonderò quelle campagne.
Cavalier , disse Palla , il tuo valore
San cantar fin le trippe , e le lasagne ;
Sì che indarno ti studi , e t' argomenti
Di farlo or noto a le celesti menti.

XLVIII.

Ma s' hai desio di qualche degna impresa ;
Facciam così : và tu co i Gemignani ,
Ch' io farò de' Petronj a la difesa ,
E ti verrò a incontrar là su que' piani :
Bologna sempre fu a' miei studj intesa ;
Onde tenermi a cintola le mani
Or non debbo per lei ; tu meco scendi ;
Se palma di valor , se gloria attendi.

XLI X.

A quel parlar si levò Febo , e disse :
Vergine bella , i' verrò teo anch' io
In favor di Bologna , ove ognor visse
L' antico studio delle Muse , e mio.
Bacco che in Citerea le luci fisse
Sempre tenute avea con gran desio ;
Così dunque (rispose in volto irato)
Fia il popol mio da tutti abbandonato ?

L.

La città ch' ognor vive in feste e canti, (16)
 Fra maschere e tornei, per onorarmi,
 C' ha sì dolce liquor, vedrà fra tanti
 Travagli suoi quì neghittoso starmi?
 Bella madre d' Amor, che co' sembianti
 Puoi far vinta cader la forza, e l' armi,
 Tu meco scendi: ch' io farò a costoro
 Di stoppa rimaner la barba d' oro. (17)

L I.

Sfavillò Clitèrea con un sorriso;
 Che dicea: bacia bacia, anima accesa;
 E gli diede col ciglio a un tempo avviso,
 Che sarebbe ita seco a quell' impresa.
 Marte che 'n lei tenea lo sguardo fiso;
 Avido di litigio, e di contesa,
 Vedendo, ch' ella avea d' andar desio;
 Disse: a la fé, che vo' venir anch' io.

L I I.

Gite voi altri pur dove v' aggrada;
 Ch' io vo' seguir de la mia Diva i passi:
 Dove ella volge il piè, convien ch' io vada;
 E quei di voi ch' ella abbandona, lassi;
 Per lei combatte questa invitta spada,
 E questa destra; ed or per lei vedrassi
 Il Panaro gonfiarsi, e in atto strano
 Portar soccorso al Po di sangue umano;

L I I I.

Sorrise Palla ; ma con occhio bieco
Rimirollo Vulcan , ch' era in disparte ,
E disse : empio sicario , adunque meco
Comune il letto avrai per ricrearte ?
E Giove stesso accorderassi teco
Nel vituperio di sua figlia a parte ?
Per Stige , ch' io non so chi mi ci arresta ;
Ch' io non ti do di questo in su la testa.

L I V.

E strignendo un martel , ch' al fianco avea ;
Sollevò il braccio , e di menar fece atto.
La manopola allor , ch' in man tenea ,
Lanciogli Marte , e balzò in piedi ratto ;
Sgangherato , gridando , anima rea ,
T' insegnerò ben' io di starti quatto.
Giove , che vide accesa una battaglia ;
Stese lo scettro , e disse , olà canaglia,

L V.

Dove credete star ? giuro a Macone ;
Ch' io vi gastigherò di tanto ardire ;
Venga il fulmine tosto : e l' Aquilone
Il fulmine arrecogli in questo dire.
Vulcan tratto a' suoi piedi in ginocchione
Chiedea mercede , e intiepidiva l' ire ,
Lagrimando i suoi casi , e l' empia sorte ;
Ma più l' infedeltà de la consorte,

LVI.

Citerea che si vide a mal partito,
 Per una porticella di nascosto
 Dallo sdegno del Padre, e del Marito;
 Mentre questi piagnea, s' involò tosto:
 E dietro a lei, senza aspettar invito,
 Corsero il Dio de' l' armi, e 'l Dio del mosto:
 Ella in terra con lor prese la via,
 E in mezzo a lor dormì su l' osteria.

LVII.

Gli abbracciamenti, i baci e i colpi lieti
 Tace la casta Musa e vergognosa.
 Da la congiunzion di que' Pianeti
 Ritorce il plettro, e di cantar non osa.
 Mormora sol fra sè detti segreti,
 Ch' al fuggir de la notte umida ombrosa;
 Fatto avean Marte, e 'l giovane Tebano
 Trenta volte cornuto il Dio Vulcano. (18)

LVIII.

L' oste di Castelfranco un gran pollajo
 Con uova fresche avea quanto la rena.
 Ne ebbero i due Amanti un centinajo,
 Chè smidollata si sentian la schiena:
 Ma la Diva ne volle solo un pajo,
 Chè d' altro forse avea la pancia piena;
 La Diva per non dar di sè sospetto,
 Presa la forma avea d' un giovinetto.

L I X.

Di candido ermifin tutto trinciato
Sopra seta vermiglia era vestita,
Con un colletto bianco, e profumato;
Calzetta bianca, e cinta colorita;
Di bianco il piè leggiadro era calzato:
Non si potea veder più bella vita;
Un pugnoletto d' or cingeva al fianco;
E nel cappello un pennacchietto bianco.

L X.

Ma l'oste ch'era guercio, e Bolognese, (19)
Tanto peggio stimò ne' suoi concetti,
Quando corcarsi in terzo egli comprese
L' amoroso garzon fra tanti letti.
Sgombrarono gli Dei tosto il paese,
Che di colui conobbero i sospetti,
Temendo che 'l fellon con falso indizio
Non gli accusasse d' un nefando vizio.

L X I.

A Modana passar quella mattina,
E ritrovar, che vi si fea gran festa.
Un palio di teletta cremesina
Correasi, a fiori d' or tutta contesta:
Vedendo quella gente pellegrina,
Ognuno a gara ne faceva inchiesta;
E molti li tenean per recitanti
Venuti a preparar commedie inanti.

LXII.

Dicean che Marte il capitan Cardone;
 E Bacco esser dovea l' innamorato,
 E quel vago, leggiadro, e bel garzone
 Esser a far da donna ammaestrato.
 Così alle volte ancor fuor di ragione
 Si tocca il punto; e molti han profetato;
 Che si credean di favellare a caso.
 La Sorte, ed il Saper stanno in un vaso.

LXIII.

Pofcia che passeggiata a parte a parte
 Ebber gli Dei quella città fetente, (20)
 E ben considerato il sito, e l' arte
 Del guerreggiare, e 'l cor di quella gente;
 A un osteria si trassero in disparte,
 Ch'avea un trebbian di Dio dolce, e rodente;
 E con capponi, e starne, e quel buon vino
 Cenaron tutti e tre da Paladino.

LXIV.

Mentre questi godean; dall' altro canto
 Pallade, e Febo eran discesi in terra,
 E concitando già Bologna intanto,
 E le città de la Romagna in guerra.
 Quanto è dal Reno al Rubicone, e quanto
 Tra 'l monte, e 'l mar quivi s' estende, e ferra,
 S' unisce con Bologna, e s' apparecchia
 Di gir con l' armi a racquistar la Secchia,

L X V.

L' intesero gli Amanti, e a la difesa
Prepararono anch' essi i lor vassalli:
Bacco chiamò i Tedeschi a quell' impresa, (21)
E andò fino in Germania ad invitalli.
Essi quand' ebber la sua voglia intesa,
In un momento armar fanti, e cavalli;
Benedicendo ottobre, e san Martino, (22)
E sperando nuotar tutti nel vino.

L X V I.

Marte restò in Italia a preparare
La milizia di Parma, e di Cremona;
Venere disse, che volea tentare
Di far venire un Re quivi in persona.
E passando dov' Arno ha foce in mare;
Si fe' da le Nereidi a la Gorgona
Portar, e quindi a l' isola de' Sardi
Ricca di cacio, e d' uomini bugiardi. (23)











POEMA EROICOMICO
DI
ALESSANDRO TASSONI.

CANTO TERZO.

I.

ERA tranquillo il mar, sereno il cielo;
Taceva l'onda, e riposava il vento;
E già cinta di fior, sparfa di gelo
L'Alba forgea dal liquido elemento;
E squarciava a la notte il fosco velo
Stellato di celeste, e vivo argento;
Quando la Dea con amorose larve;
Ad Enzio Re nel fin del sonno apparve:

V.

Quì sparve il sonno ; e s' involò repente
Da le luci del Re la Dea d' Amore :
Ei mirò le finestre, e in Oriente
Biancheggiar vide il mattutino albore :
Chiese tosto i vestiti , e impaziente
Si lanciò dalle piume ; tratta fuore
La spada, ch' avea dietro al capezzale ,
Menò un colpo , e ferì fu l' orinale.

V I.

Quel fe' tre balzi , e in cento pezzi rotto
Cadde con la coperta cremesina.
Con lunga riga fuor sparfa di botto
Per la stanza del Re corse l' orina.
Fe' intanto un Paggio della guardia motto
Ch' era giunto un Corrier da la marina
Col segno de l' Imperio e la patente ;
Onde fu fatto entrar subitamente.

V I I.

Scrivea da Spira Federico al figlio ,
Che subito mandasse armi in difesa
Di Modana , che posta era in periglio
Per nuova guerra in quelle parti accesa.
Letta la carta, il Re prese consiglio
D' andar' egli in persona a quell' impresa.
E tosto armò d' amici , e di vassalli
Sovra 'l lito Pisan fanti , e cavalli.

Tomo I.

D

A Modana fra tanto era arrivato
 L' avviso che già 'l Conte di Nebrona
 Con secento cavalli avea passato
 L' Alpi, e s' unia con l' armi di Cremona.
 Questi da Federico era mandato,
 Non potendo venir egli in persona;
 Gran Baron de l' Imperio, e lancia rotta;
 E nemico mortal de l' acqua cotta.

I X.

Da l' altra parte era venuta nuova
 Ch' in armi si metteva tutta Romagna;
 Onde deliberar d' uscir di cova
 I Modanesi armati a la campagna;
 E far di sè qualche onorata prova
 Col foccorso d' Italia, e d' Alemagna.
 Lasciar le feste, e tutte le lor posse
 Furon da varie parti a un tempo mosse.

X.

Con ordin che dovesse il giorno festo
 Al prato de' Grassoni esser ridotta
 Da i Capi lor tutta la gente a festo,
 E l' insegna aspettar quivi del Potta.
 Musa, tu, che scrivesti in un Digesto
 Que' nomi eccelsi, e le lor prove allotta,
 Dammene or copia, acciocchè nel mio canto
 I Pronepoti lor n' odano il vanto.

X I.

Il prato de' Grassoni a destra mano
Dal ponte del Panaro era distante
Quant' un arco potria tirar lontano ,
E quivi ognun dovea fermar le piante.
Chi dal monte , il dì festo , e chi dal piano
Dispiegò le bandiere in un istante.
E 'l primo ch' apparisse a la campagna,
Fu il Conte de la Rocca di Culagna. (2)

X I I.

Quest' era un Cavalier bravo , e galante,
Filosofo , Poeta , e Bacchettone ;
Ch' era fuor de' perigli un Sacripante, (3)
Ma ne' perigli un pezzo di polmone.
Spesso ammazzato avea qualche gigante,
E si scopriva poi , ch' era un cappone ;
Onde i fanciulli dietro di lontano
Gli soleano gridar : Viva Martano. (4)

X I I I.

Avea ducento scrocchi in una schiera ,
Mangiati da la fame , e pidocchiosi ;
Ma egli dicea , ch' eran duo mila , e ch' era
Una falange d' uomini famosi.
Dipinto avea un pavon ne la bandiera
Con ricami di seta , e d' or pomposi ,
L' armadura d' argento , e molto adorna ,
E in testa un gran cimier di piume , e corna. (5)

D ij

XIV.

Fu Irneo di Montecuccoli il secondo, (6)
 Figliuolo del signor di Montalbano,
 Giovane disdegnoso, e furibondo,
 E di lingua, e di cor pronto, e di mano.
 A carte, e a dadi avria giucato il mondo,
 E bestemmiava Dio com' un Marrano;
 Buon compagno nel resto, e senza pecche,
 Distruggitor de le castagne secche.

XV.

Settecento soldati ei conducea
 Da le terre del padre, e de' parenti.
 Ne lo stendardo un Mongibello avea,
 Che vomitava al Ciel faville ardenti.
 L' onor de la famiglia di Rodea
 Attolino il seguia con le sue genti,
 A cui l' Imperator de' regni Greci (7)
 Cinta la spada avea con altri dieci.

XVI.

Da Rodea, da Magreda, e Castelvechio
 Conduceva costui trecento fanti,
 Con sì leggiadro, e nobile apparecchio,
 Che parean tutti cavalieri erranti.
 Su 'l cimier per impresa avea uno specchio
 Cinto di piume ignote, e stravaganti,
 E dopo lui fu vista una bandiera
 Su gli argini venir de la riviera;

XVII.

Le ville de la Motta, e del Cavezzo,
Campofanto, Solara, e Malcantone
Quivi raccolto avean la feccia, e 'l lezzo
D' ogni omicida rio, d' ogni ladrone:
Quel clima par da fiera stella avvezzo
A morire, o di forza, o di prigion.
Fur cinquecento ufati al caldo, al gelo,
A l' inculta foresta, al nudo cielo.

XVIII.

Da Cammillo del Forno eran guidati (8)
Uom temerario, e sprezzator di morte.
Di semplice vermiglio avea fegnati
Il suo stendardo, e l' armatura forte;
Non portava cimier, ne fregj aurati,
Nè divisa, o color d' alcuna forte,
Fuor che vermiglio; e sovra la sua gente
Con nera, e folta barba era eminente.

XIX.

La gente, che folcar soleva l' onda,
E or folca il letto del gran fiume estinto,
E quella dove cade, e si profonda
Il Panaro diviso, e 'n dietro spinto;
Lasciar le barche, e i remi in su la sponda;
E mosse da guerrier nobile instinto,
Quivi s' appresentar con lance, e spiedi,
Cento a cavallo, e novecento a piedi.

D ii)

Per capitani avean due schericati,
 L' arciprete Guidoni, e 'l Frate Bravi, (9)
 Che dianzi per ribelli ambo cacciati,
 Avean con una man d' uomini pravi
 La Stellata, e 'l Bonden poscia occupati,
 E 'l transito al Final chiuso a le navi.
 Or rimessi, venian con queste schiere
 In abito di guerra, in armi nere.

Alderan Cimicelli, e Grazio Monte
 Seguian dopo costoro a mano a mano;
 La Staggia l' uno, e la Verdetta ha pronte,
 Quei di Roncaglia ha l' altro, e di Panzano.
 Il destrier che portò Bellerofonte
 Già in alto, Grazio, e un argano Alderano
 Ne le bandiere lor spiegano al vento;
 E i foldati fra tutti eran secento.

San Felice, Midolla, e Camurana
 Secento a piedi, e ottanta erano in fella.
 Nerazio Bianchi, e Tommasin Fontana
 Gli conduceano a la tenzon novella:
 Tommasin per insegna avea una rana
 Armata con la spada, e la rotella;
 Nerazio, che reggea quei da cavallo,
 Avea una mezza luna in campo giallo.

X X I I I.

S' armò dopo costor quella riviera
Che da Bomporto a la Bastia si stende;
Povera gente, ma superba e altera,
Che 'n terra, e in acqua a provecchiarfi attende.
Fur quattrocento; e ne la lor bandiera,
Che di vermiglio, e d' or tutta risplende,
Ritratto avea un gonfietto da pallone
Bagarotto figliuol di Rarabone.

X X I V.

Il sagace Claretto era con esso, (10)
Ch' acceso di Dogna Anna di Granata,
Giunt' era tutt' afflitto il giorno stesso,
Che un Genovese gliel' avea rubata.
Gliene fu dato a Parma indizio espresso,
Che l' avrebbe a Bomporto ritrovata;
Ma quivi giunto ne perdè i vestigi,
E bestemmìò sessanta frati bigi.

X X V.

Entrò ne l' osteria per rinfrescarsi,
E ritrovò che Bagarotto a sorte
Raccogliea quivi i suoi soldati sparsi;
E d' armi intorno cinte eran le porte.
Corsero l' uno, e l' altro ad abbracciarfi;
Ch' erano stati amici a la gran Corte;
E l' uno, e l' altro le speranze grame
Avea lasciate a i morti de la fame.

D iv

56 LA SECCHIA RAPITA,

XXVI.

Narrò Claretto del suo nuovo ardore
La lunga scena, e gl' intrigati effetti;
Con quanti scherni in varie forme Amore
Già tutti i suoi rivali avea negletti;
E com' or ei perdea per più dolore
La donna sua nel colmo de' diletti.
Sorrise Bagarotto, e disse, Frate,
Tu sciorini ogni dì nuove scappate;

XXVII.

Vieni meco a la guerra, e lascia andare
Costesti amori tuoi da scioperato.
La fama non s' acquista a vagheggiare
Un viso di bertuccia immascherato.
Claretto non istette a replicare,
Chè gli venne desio d' esser soldato;
Prese una picca, e si scordò di bere:
Ma ricordianci noi de l' altre schiere.

XXVIII.

Cittanova spiegar, Fredo, e Cognento
Piramo, e Tisbe morti appie' del moro,
Esser potean costor da quattrocento,
E 'l Furiero Manzol fu il Duca loro,
Giovane d' alto, e nobile talento,
A cui cedean l' Agilità, e 'l Decoro
Nel ballar la Nizzarda, e la Canaria,
E nel tagliar le capriole in aria,

X X I X.

Quasi a un tempo arrivar da un altro lato
Villavara, Albereto, e Navicelli.
Eran trecentò, e conduceagli al prato
Il fiero Zoppo d' Ugolin Novelli,
Dipinto ha ne l' infegna un Ciel turbato,
Che piove sopra un campo di baccelli.
Indi venian tra lor correndo a gara
Quei del Corleto, e quei di Bazzovara.

X X X.

Corleto emulator di Grevalcore, (11)
Ch' Augusto nominò dal cor giocondo
Quel dì, che fu d' Antonio vincitore,
Onde poscia con lui divise il mondo.
E Bazzovara or campo di sudore,
Che fu d' armi, e d'amor campo fecondo;
Là dove il Labadin persona accorta
Fe' il beverone a la sua vacca morta.

X X X I.

Eran guidati dal Dottor Masello, (12)
Ch' avea lasciato i libri a la ventura,
E s' era armato, che pareva un Marcello,
Con la giubba a l' antica, e l' armatura.
Portava per impresa un ravenello
Con la sementa d' or grande, e matura;
E dietro a lui venian quei di Rubiera,
E di Marzaglia armati in una schiera.

XXXII.

Bertoldo Grillenzon li conducea, (13)
 Gran giucator di spada, e lottatore;
 Nella bandiera un materasso avea,
 Che sdrucito spargea la lana fuore.
 Questa schiera de l' altra esser potea
 Se non uguale, almen poco maggiore;
 Giugneano a punto al numero di mille
 Gli armati abitator di quattro ville.

XXXIII.

Galvan Castaldi, e Franceschin Murano
 L' infegne di Porcile, e del Montale,
 E quelle di Cadiana, e di Mugnano
 Uniro a l' osteria de le due scale.
 Trecento con le ronche avea Galvano;
 L' altro di picche avea numero eguale.
 L' impresa di Galvano è una stadera,
 Franceschino ha una gazza bianca, e nera.

XXXIV.

Ecco Alberto Boschetti in fella armato,
 Conte di san Cefario, e di Bazzano;
 Ch' avendo poco pria quindi cacciato
 Il presidio nemico, e 'l Capitano,
 S' era fatto signor di quello Stato
 Col valor de la fronte, e de la mano;
 Ed or di questi, e d' altri suoi vassalli
 Per forza armati avea cento cavalli.

XXXV.

Pomposo viene, e ne lo scudo porta
A onor di san Lorenzo una gradella; (14)
La lancia in mano, e al fianco avea la storta
Tutta la schiera sua leggiadra, e bella.
Una volpe, che fa la gatta morta,
Spiegano Collegara, e Corticella,
Che Bernardo Calori avea condotte,
Trecento, o poco più Tagliaricotte.

XXXVI.

Due figlj avea Rangon d' alto valore,
Gherardo il forte, e Giacopin l' astuto.
Gherardo, che d' etade era il maggiore,
E 'n più sublime grado era venuto,
De le genti paterne avea l' onore,
E 'l governo al fratel quivi ceduto;
Ond' egli sen' venia portando altero
Una conchiglia d' or sovra il cimiero.

XXXVII.

Spilimberto, Vignola, e Savignano,
Castelnovo, e Campiglio in assemblea,
Cejano, e Guia, Montorfolo, e Marano
Con quei di Malatigna armati avea;
Cento a caval con le zagaglie in mano,
E mille fanti arcieri ei conducea,
Ch' avean con aglj, e porri, e cipollette
Avvelenati i ferri a le faette.

XXXVIII.

Mentre questi giugnean dal destro lato,
 Già dal sinistro in campo era venuto
 Di Prendiparte Pichi il figlio armato
 Col fior de la Mirandola in ajuto.
 Fu Galeotto il giovane nomato,
 Per tutta Italia allor noto, e temuto,
 E cento cavalier carichi di maglia
 Sotto l' impresa avea d' una tanaglia.

XXXIX.

Campogajano poscia, e san Martino (15)
 Mandaron cinquecento a la pedestre,
 Ch' aveano per insegna un Saracino,
 E armati eran di ronche, e di balestre.
 Mauro Ruberti ne tenea il domino,
 Sovrastante maggior de le minestre;
 Vo' dir, che de le bocche avea la taglia,
 E dovea compartir la vettovaglia.

XL.

Zaccaria Tosabecchi allor reggea (16)
 Di Carpi il freno, uom vecchio, e podagrofo,
 A cui l' età il vigor scemato avea,
 Ma non lo spirto altero, e bellicoso:
 Una figlia al morir gli succedea,
 Che 'l Conte di Solera avea per sposo,
 Zerbin de la contrada, e falimbello,
 Di Manfredi cugin, detto Leonello.

XLI.

Venne al vecchio desio d' esser quel giorno
 In campo , e armò pedoni , e cavalieri ;
 E una lettiga fe' senza soggiorno ,
 Che portavano a man quattro staffieri ;
 Laminata di ferro era d' intorno ,
 E si potea affettar su due destrieri ;
 Una tal poscia , forte a maraviglia ,
 Ne fece il Contestabil di Castiglia.

XLII.

E in Borgogna l' usò contra i moschetti
 Del bellicoso Re de' fieri Galli.
 Zaccaria venne con ducento eletti ,
 Parte asini col fren , parte cavalli.
 Ma i pedoni a tardar furon costretti ;
 Chè 'l Conte , che dovea tutti guidalli ,
 Lasciò il suocero andar per la più corta ,
 E restò con la sposa a far la torta.

XLIII.

Zaccaria che si vide abbandonato
 Dal genero , partì subito i fanti ,
 E quattrocento al Cavalier Brusato ;
 E a Guido Coccapan dienne altrettanti.
 Il Cavalier un Elefante alato
 Ha ne l' insegna ; e Guido ha due giganti
 Che giucano a le noci : Il vecchio ha un gatto
 Ch' infidia un topo , e stassi quatto quatto.

XLIV.

Quelli poi di Formigine, e Fiorano,
 Dove nascono i fichi in copia grande,
 Sono trecento, e Uberto Petrezzano
 Gli guida, e ne l' insegna un Orco spande.
 Bajamonte con lui di Livizzano
 Quasi a un tempo arrivò con le sue bande.
 Ducento fur con partigiane in spalla,
 E la bandiera avean turchina, e gialla.

XLV.

Appresso, d' Uguccion di Castelvetro
 L' insegna apparve, ch' era un cardo bianco,
 Trecento balestrier le tenean dietro,
 Che avean bolzoni, e mazzafrusti al fianco.
 Da Gorzan, Maranello, e da Ceretro
 De' famosi Grifolfi il buon Lanfranco
 Tratti avea cinquecento in una schiera,
 E portava un frullon ne la bandiera.

XLVI.

Onde la Crusca poi gli mosse lite, (17)
 Che fu rimessa al tribunal Romano.
 Con l' impresa d' un pero, e d' una vite
 Stefano, e Ghin de' Conti di Fogliano
 Avean con l' armi Foglianesi unite
 Quelli di Montezibio, e di Varano,
 Ch' eran ducento ottanta martorelli
 Unti, e bifunti, che parean porcelli.

XLVII.

Ma dove lascio di Saffol la gente ;
Che suol de l' uve far nettare a Giove , (18)
Là dove è il dì più bello , e più lucente ,
Là dove il Ciel tutte le grazie piove ?
Quella Terra d' amor , di gloria ardente ,
Madre di ciò , ch' è più pregiato altrove ,
Mandò cento cavalli , e intorno a mille
Fanti raccolti da sue amene ville.

LXVIII.

Roldano de la Rosa è il Duca loro ; (19)
Ch' un tempo guerreggiando in Palestina
Contra 'l campo d' Egitto , e contra 'l Moro ,
Fe' del fangue Pagan strage , e ruina ;
Sparfa di rose , e di fiammelle d' oro
Avea l' insegna azzurra , e porporina ;
E dietro a lui venia poco lontano
Folco Cesio signor di Pompejano.

XLIX.

Pompejano ove suol l' aura amorosa (20)
Struggere il gel di que' nevosi monti ;
Gommola , e Palaveggio a la famosa
Donna del feggio lor chinan le fronti.
Sotto l' insegna avea d' uva spinosa
Folco raccolti de' più arditi , e pronti
Trecento , che su zoccoli ferrati
Se ne venian di chiaverine armati :

L.

E, quel ch' era mirabile a vedere, (21)
 Cinquanta donne lor con gli archi in mano
 Avvezze al bosco a faettar le fiere,
 E a colpir da vicino, e da lontano;
 Succinte in gonna, e faretrate arciere
 Calavano con lor dal monte al piano;
 E la chioma bizzarra, e ad arte incolta
 Ondeggiando fu 'l tergo iva disciolta.

L I.

Bruno di Cervarola avea il domino (22)
 Di quella Terra, e del vicin paese
 Di Moran, de le Pigne, e di Saltino;
 Uom vago di litigi, e di contese:
 Con ducento suoi sgherri entrò in cammino,
 Subito che de l'armi il suono intese;
 E perch' era un cervel fatto a capriccio,
 Portava per impresa un pagliariccio.

L I I.

Di Bianca Pagliarola innamorato
 Fatte avea già per lei prove diverse;
 E a lei che gli arse il cor duro, e gelato,
 Sempre di sue vittorie il premio offerse:
 Or additando il suo pensier celato,
 Un pagliariccio in campo bianco aperse,
 Ch' in mezzo un telo avea fatto di maglia,
 E mostrava nel cor la bianca paglia.

Appresso

LIII.

Appresso gli venia Mombarranzone
Col suo Signor Ranier, che di Pregnano
Reggea la nuova gente, e 'l gonfalone,
Che mandato gli avea Castellarano.
Cinquanta con le natiche in arcione,
E quattrocento gian battendo il piano
Con le scarpe sdrucite, e senza suola;
La loro insegna è un bufalo, che vola.

LIV.

Brandola, Ligurciano, e Moncereto
Conduceva Scardin Capodibue,
Ch' un diavolo stizzato in un canneto (23)
Dipinto avea nelle bandiere sue.
Col cimiero di lauro, e mirto, e aneto
Il signor di Pazzan dietro gli fue,
Che pretendea gran vena in poesia,
Nè il meschin s' accorgea, ch' era pazzia.

LV.

Alessio era il suo nome, e 'n festa rima
Composto avea l' amor di Drusiana.
Nel resto fu Baron di molta stima,
E seco avea Farneda, e Montagnana:
Questa gente contata con la prima
Non era da giostrare a la quintana.
Eran da cinquecento Ferraguti (24)
Di rampiconi armati, e pali acuti.

Tomo I,

E

66 LA SECCHIA RAPITA,

LVI.

Di Veriga, e Bifon l' insegna al vento;
Ch' era in campo azzurrino un sanguinaccio,
Spiega Pancin Graffetti, e quattrocento
Fanti conduce a suon di campanaccio.
Ma più di questi ne mandaron cento
Montombraro, Feltato, e 'l Gainaccio,
Con l' impresa d' un Asino su un pero;
E Artimedor Masetti è il Condottiero.

LVII.

Taddeo Sertorio di Castel d' Ajano
Conte, e fratel di Monaca la bella, (25)
Conducea Montetortore, e Missano,
Dove fu la gran fuga, e la Rosella,
Con archi, e spiedi porcherecci in mano,
Spiegando in campo bianco una padella.
Trecento fur, che quelle vie ronchiose
Con le piante premean dure, e callose.

LVIII.

Seguiva di Monforte, e di Montese,
Montespecchio, e Trentin poscia l' insegna.
Gualtier figliuol di Paganel Cortese
L' avea dipinta d' una porca pregna.
Fur quattrocento, e parte al tergo appese
Accette avean da far nel bosco legna;
Parte forconi in spalla, e parte mazze,
E pelli d' orsi in cambio di corazze.

L I X.

Il Conte di Miceno era un Signore (26)
Fratel del Potta a Modana venuto,
Dove invaghì sì ognun del suo valore;
Che a viva forza poi fu ritenuto.
Non avea la milizia uom di più core;
Nè più bravo di lui, nè più temuto:
Corseggìo un tempo il mar, poscia fu Duce
In Francia, e nominato era Voluce.

L X.

Gli donò la Città, per ritenerlo,
Miceno, Monfestin, Salto, e Trignano,
E Ranocchio, e Lavacchio, e Montemerlo,
Saffomolato, Riva, e Difenzano.
Un fan Giorgio pareva proprio a vederlo
Armato a piè con una picca in mano,
Con ottocento fanti al Campo venne
Con armi bianche, e un gran cimier di penne:

L X I.

Panfilo Saffi, e Niccolò Adelardi
Co' Frignanefi lor seguirono appresso,
Di concerto spiegando i due stendardi
Di Sestola, e Fanano a un tempo stesso;
L' uno ha tre monti in aria, e 'l motto, TARDI;
L' altro nel mar dipinto un arcipresso.
Con l' uno è Safforosso, Olina, e Acquaro;
Roccascaglia con l' altro, e Castellaro.

E ij

L X I I.

Eran mille fra tutti, e dopo loro
 Venia una gente indomita, e silvestra;
 San Pellegrino, e giù fino a Pianoro
 Tutto il girar di quella parte alpestra,
 Dove sparge il Dragone arena d' oro
 A sinistra, e 'l Panaro ha il fronte a destra;
 Redonelato, e Pelago, e la Pieve,
 E fant' Andrea, che padre è de la neve.

L X I I I.

Fiumalbo, e Bucasol, terre del vento,
 Magrignan, Montecreto, e Castellino.
 Esser potean da mille, e quattrocento
 Gl' inculti abitator de l' Apennino;
 Apennin ch' alza sì la fronte, e 'l mento
 A vagheggiare il Ciel quindi vicino,
 Che le felve del crin nevoſe e folte
 Servon di scopa a le stellate volte.

L X I V.

Tutti a piedi venian con gli ſtivali, (27)
 Armati di baleſtre e martinelle,
 Che facevano colpi aſpri, e mortali,
 E paſſavano i giacchi, e le rotelle:
 Pelliccioni di lupi, e di cinghiali
 Eran le veſti lor pompoſe, e belle;
 Spadacce al fianco aveano, e ſtocchi antichi,
 E cappelline in teſta, e pappafichi.

L X V.

Ma chi fu il Duce de l' alpina schiera ?
Fu Ramberto Balugola il feroce, (28)
Che portava un fanciul ne la bandiera,
Che faceva a un Giudeo bacciar la croce :
Con armatura rugginosa , e nera ,
E piume in testa di color di noce
Venìa superbo a passi lunghi e tardi ,
Con una scure in collo , e in man tre dardi.

L X V I.

Da Ronchi lo seguia poco lontano (29)
Morovico signor di quella terra ;
Palagano , Moccogno , e Castrignano
Guidava , e quei di fanta Giulia in guerra.
Da quattrocento con spuntoni in mano
Co' piedi lor calcavano la terra
Dietro a l' insegna d' una barca a vela ,
E cantando venian la fa-li-le-la.

L X V I I.

Un giovinetto di superbo core ;
Che di sua fresca etade in su 'l mattino
Non avea ancor segnato il primo fiore
Del primo pel , nomato Valentino ,
Avea dipinto addormentato Amore ,
E Medola reggea , Montefiorino ,
Muriano e Rubbian , Massa , e Rovello ,
Vedriola , e de l' Oche il gran Castello. (30.)

E üj

L X V I I I.

Di giavelotti armati, e gianettoni,
 Di panciere, e di targhe eran costoro,
 Con martingale, e certi lor sajoni,
 Che chiamavano i falli a concistoro:
 Sotto le scarpe avean tanti tacconi,
 Che pareva il campo d'Agramante Moro, (31)
 Che in zoccoli marciasse a lume spento:
 E non erano più, che cinquecento.

L X I X.

Poichè la fanteria de la montagna (32)
 Fu veduta passar di schiera in schiera,
 Il Potta fece anch' egli a la campagna
 Uscir la gente sua, ch' armata s' era.
 E già quella di Parma, e d' Alemagna,
 E di Cremona, giunta era la fera
 Da la parte del Po, per la fatica,
 Che da Reggio temea città nemica;

L X X.

In Garfagnana Intanto avea intimato
 A i cinque Capitan de le bandiere,
 Che non uscisser pria di quello Stato,
 Che vi giungesse il Re con le sue schiere:
 Però ch' anch' ei da Lucca avea mandato
 A fare in fretta a la Città sapere,
 Ch' ei venia quindi, e domandava gente
 Da poterfi condur sicuramente.

L X X I.

E 'l giorno che seguì, posto in cammino
Per la diritta via di Gallicano,
Tra le coste passò de l' Apennino,
E discese al Padul giù dal Frignano.
Era con lui Vetidio Carandino
Con la bandiera di Camporeggiano,
Dove egli avea dipinta una civetta,
Che portava nel becco una scopetta.

L X X I I.

Quella di Castelnovo, ov' era un Santo
Con le man giunte lavorato a scacchi,
Seguia per retroguardia indietro alquanto,
Sotto la guida di Simon Bertacchi.
Quivi l' arredo regio è tutto quanto,
Quivi venieno i servitori stracchi,
E quei che 'l vin di Lucca avea arrestati,
Per some in su le some addormentati.

L X X I I I.

Ma le due di Soraggio, e di Sillano
Da Otton Campora l' una era guidata,
L' altra da Jaconia di Ponzio Urbano,
Che porta una fascina incoronata. (33)
La Stella mattutina il Camporano
Con una cuffia rossa ha figurata.
E queste quattro avean sei volte mille
Fanti raccolti da sessanta ville.

E iv

LXXIV.

Ma trecento cavalli avea la quinta
 Guidata da Pandolfo Bellincino ;
 Ove in campo dorato era dipinta
 La figura gentil d' un Babbuino.
 I Cavalieri avean la spada cinta ,
 Attaccato a l' arcione un balestrino ,
 Lo scudo in braccio, e in mano una zagaglia ;
 E giano a destra man de la battaglia.

LXXV.

Però che quindi anch' essi i Fiorentini (34)
 Armatisi in favor de' Bolognesi ,
 Costeggiando venian così vicini ,
 Che poteano i men cauti esser offesi :
 Il Re sei mila fanti Ghibellini ,
 Sardi , Pisani , Liguri , e Lucchesi ;
 E due mila cavalli avea con lui ,
 Svevi , e Tedeschi , e partigiani sui.

LXXVI.

Intanto il Potta le sue genti avea
 Divise in terzo , e 'l buon Manfredi avanti
 Con due mila cavalli in assemblea
 Sen giva , e dopo lui veniano i fanti :
 Eran dodici mila , e gli reggea
 Gherardo , che ne gli atti , e ne' sembianti
 Parea un volpon , che conduceffe i figli
 A dar l' assalto a un branco di conigli.

LXXVII.

La terza schiera fu di poche genti ,
Ma piena d' ogni macchina murale ,
E di que' più terribili istrumenti ,
Che gli antichi trovar per far del male.
L' Architetto maggior de' ferramenti
Pasquin Ferrari , gran zucca da fale ,
La conducea con mille balestrieri ,
E cento carri , e ventidue ingegneri.

LXXVIII.

Non si fermò ne l' arrivare al ponte
Il Potta , ma passò di là da l' onda ;
E dietro a lui tutte le schiere conte
Si condussero in fretta a l' altra sponda.
Quivi fecento a piè con l' armi pronte
Trovar , da la fruttifera e feconda
Nonantola venuti , e dal vicino
Contado di Stuffione , e Ravarino.

LXXIX.

Gli conducean due Cavalier novelli ,
Con armi , e piume di color di gigli ,
Beltrando , e Gherardino , i due gemelli ,
Che de la bella Molza erano figli. (35)
Era l' imprefa lor due fegatelli
Con la veste a quartier bianchi , e vermigli ,
Le tramezze di lauro , e le frontiere :
E queste ultime fur di tante schiere.



A. J. Smith del.

J. D. B. sculp.







POEMA EROICOMICO

DI

ALESSANDRO TASSONI

CANTO QUARTO.

I.

POICHE' fu sorto in fu la destra riva
Si fermò il Campo, e s' ordinar le schiere;
Ne gli usberghi lucenti il Sol feriva,
E ne traeva fuor lampi, e lumiere.
Un venticel, che di Ponente usciva;
Facea ondeggiar le piume, e le bandiere;
E per le rive intorno, e per le valli
Romoreggiava il Ciel d' armi, e cavalli.

V.

Tutte nostre faran senza sospetti
Queste ricche campagne , e questi armenti ;
La falciaccia , i capponi , e i tortelletti
Da casa ci verranno cotti , e bollenti ;
E dormiremo in quegli stessi letti ,
Dove ora dormon le nemiche genti :
Il Re giungerà in campo innanzi sera ;
Chè già scesa dal monte è la sua schiera :

V I.

Ma che più vi trattengo , o forti ? andiamo
A trar di bizzarria questi capocchi.
Leviamgli Castelfranco , e poi vediamo
Ciò che faran con quel fucel negli occhi.
Ricco di preda è quel Castel ; io bramo
Ch' ognun ne goda , a ciaschedun ne tocchi :
Io per me certo non ne vo' un quattrino ,
E dono la mia parte al più meschino.

V I I.

Così dicendo ; il fiero campo mosse
Con tanta fretta a la segnata impresa ,
Che l' inimico a pena a tempo armosse ,
Per correr de le mura a la difesa.
Subito intorno fur cinte le fosse ,
E adattate le macchine da offesa.
Al primo colpo d' un trabucco vasto
Fù arrandellato un' asino col basto. (4)

La macchina mural da sè remove
Con impeto sì fier quella beftiaccia,
Che la folleva in aria, e in piazza, dove
Più turba avea, dentro il Caftel la caccia,
Trafecolaron quelle genti nove
Tutte, e l' un l' altro fi miraro in faccia
Con le guance di neve, e 'l cor di gelo,
Ch' un' afino cader vider dal Cielo.

IX.

Era con molti armati in quel prefidio
Un Capitan di poca matematica,
Di Cafà Bonafon, detto Nafidio,
Perch' avea un nafo contra la prammatica:
Quefti temendo un general' eccidio,
Subito co' Potteschi attaccò pratica
D' ufcir di quel Caftel con la fua gente,
Se non avea foccorfo il dì fequente.

X.

Fermato il patto, il Re giunfe la fera
Con trombe, e fuochi, e segni d' allegrezza.
Ma il dì fequente una novella fiera
Converfe tutto il dolce in amarezza:
Venne correndo un melfo da Rubiera,
Ch' ajuto richiedea con gran preftezza
Contra il popol Reggian, ch' a quella Terra
Moffa la notte avea improvvisa guerra.

X I.

Il popolo Reggian col Modanese
Professava odio antico , e nemicizia ,
E avea contra di lui col Bolognese
Più volte unita già la sua milizia ;
Ora dissimulando , il tempo attese ,
E per mostrar la solita nequizia ,
Passato che fu il Re , spinse a' suoi danni
Sei mila fra soldati , e faccomanni.

X I I.

Il Re tosto chiamar fece a consiglio
Tutti gli eroi de la Città del Potta ,
E poi ch' ebbe narrato il gran periglio ,
Ove quella fortezza era ridotta ,
Rivolse a destra mano il nobil ciglio ,
Dove sedea l' onor di Casa Scotta.
Ed ei , poichè fu sorto , e si compose
La barba con la man , sputò , e rispose :

X I I I.

A voi , Signor , come più degno , tocca
Sceglie fra questi un Capitano in fretta ,
Che vada a liberar l' oppressa Rocca ,
E a far su quegli audaci aspra vendetta :
Volea più dir , ma no 'l lasciò la bocca
Aprir , chè si levò da la panchetta ,
E saltò in mezzo il Conte di Culagna
Dicendo , v' andrò io : chi m' accompagna ?

X I V.

Maravigliando il Re, si volse, e disse,
Chi è costui sì ardito, e baldanzoso?
Il Potta si guardò ch' ei no 'l sentisse,
E disse: Questi è un matto glorioso.
Il Re che avea desio, che si spedisse
A quella impresa un Capitan famoso,
Rimise quella eletta al Potta stesso,
Che conosceva ognun meglio da presso.

X V.

Il Potta che sapea che i Parmeggiani
Eran nemici a la Tedescheria, (5)
E ch' era un accoppiar co' gatti i cani,
Se gli uni, e gli altri insieme a un tempo unia,
Disegnò di mandar contra i Reggiani
Gli ajuti che da Parma in Campo avia
Giberto da Correggio allor guidati,
Tre mila a piedi, e mille in sella armati.

X V I.

Ma il carico sovran diede a Gherardo
Con cinque mila fanti, e quella schiera,
Ch' avea Bertoldo sotto il suo stendardo
Condotta da Marzaglia, e da Rubiera.
Ripassò il Ponte il Cavalier gagliardo,
Ma non giunse a Marzaglia innanzi sera.
Quivi ebbe nuova de la Terra presa,
Ma che la Rocca ancor facea difesa.

Stettero

XVII.

Stettero in dubbio i Cavalier del Potta
Se passavano allor quella riviera,
O s' attendean che fulminata, e rotta
Fosse dal novo Sol l'aria già nera.
Ed ecco apparve lor su 'l fiume allotta
Marte, che presa la sembianza fiera
Di Scalandrone da Bismanta avea,
Bandito, e Capitan di gente rea:

XVIII.

E innalzando una face in su la sponda;
Che 'l varco indi vicin tutto scopriva,
Fe' sì che tragittò di là da l'onda
Subito il campo a la sinistra riva.
Spirava il vento, e dibattea la fronda,
Sì ch' a fatica il calpestio s' udiva;
A i Capitani allor Marte feroce
Volgea lo sguardo, e la terribil voce.

XIX.

E dicea lor: venite meco, o forti,
Chè gl' inimici or vi do vinti, e presi,
Mentre che nella Terra i male accorti
Son quasi tutti a depredar intesi,
Aspettando che 'l messo annunzio porti,
Che si sian quelli de la Rocca resi,
Dove a l' assedio in su la fossa armato
Foresto Fontanella hanno lasciato.

X X.

Io la perfidia lor patir non posso;
 E vengo a vendicarla ora con voi;
 Se lor giugniamo a l' improvviso addosso,
 Che potran far, se fosser tutti Eroi?
 Gira, Gherardo, tu a sinistra il fosso,
 E chiudi il passo co' soldati tuoi;
 Ch' io Giberto, e Bertoldo appiè del ponte
 Condurrò cheti a l' inimico a fronte.

X X I.

Così parlava, e Scalandrone il fiero
 Creduto fu da ognun ch' era presente.
 Gherardo a manca man tenne il sentiero,
 Giberto a destra al lato di ponente,
 E su gli elmi innalzar fe' per cimiero
 Un segno bianco a tutta la sua gente,
 Che già la squadra udia del Fontanella
 Cantar non lungi la ROSSINA BELLA. (6)

X X I I.

Passavan cheti, e taciturni avanti
 Senza ronde scontrar, nè sentinelle;
 Quando cessaro a l' improvviso i canti,
 E i gridi e gli urlì andar sino a le stelle;
 I cavalli lasciaro addietro i fanti
 Allora, e Marte accese due facelle;
 E illuminò così l' aer d' intorno,
 Che parve senza Sol nascere il giorno.

XXIII.

Foresto che venir sopra si vede
Gli stendardi di Parma, e di Rubiera,
Si lascia dietro anch' ei la gente a piede,
E passa armato innanzi a la sua schiera;
Marte rimira, e Scalandrone il crede,
Sprona il cavallo, e abbassa la visiera,
E 'l coglie a punto al mezzo de la pancia,
Ma non sente piegar, nè urtar la lancia.

XXIV.

Marte a l' incontro al trapassar percosse
In guisa lui d' un colpo sopramano,
Che gli abbruciò la barba, e 'l viso cosse,
E non parve mai più fedel cristiano.
Ei se la bebbe, e subito scontrosse
Con Bertoldo, ch' avea disteso al piano
Col brachiere in due pezzi Anselmo Arlotto,
Grande alchimista, e in medicina dotto.

XXV.

Ruppero l' aste a quell' incontro fiero,
E con le spade incominciar la guerra.
L' animoso Foresto avea un destriero
Che non trovava paragone in terra,
Generoso di cor, pronto, e leggiero;
E, se un' antica cronica non erra,
Fu de la razza di quel buon Frontino
Fatto immortal da Monsignor Turpino.

F ij

X X V I.

Bertoldo avea più forza , e più fierezza ,
 Ed era di statura assai maggiore.
 Foresto avea più grazia , e più destrezza ,
 Picciolo il corpo , e grande era 'l valore.
 Ma l' uno e l' altro fa di sua prodezza
 Mostra al nemico , e di suo eccelfo core.
 E la terra è già tinta , e inorridita
 Di fangue , e di braciule , e maglia trita.

X X V I I.

Giberto intanto avea rotta la lancia
 Nel ventre a Gambatorta Scarlattino ,
 E col troncon fatta crepar la pancia
 D' un fiero colpo a Stevanel Rossino ;
 Quando tolse una scure a Testarancia
 Figliuol di Filippon da san Donnino ,
 E con essa a due man fe' tal ruina ,
 Che tolse il vanto a quei de la tonnina.

X X V I I I.

Uccise Braghetton da Bibianello (7)
 Ch' un tempo a Roma fece il cortigiano ,
 E 'l nome v' intagliò collo scarpello
 Sotto Montecavallo a manca mano.
 Avea la pancia come un carratello ,
 E avria bevuta la città d' Albano ,
 Nè mai chiedeva a Dio nel suo pregare ,
 Se non che convertisse in vino il mare.

X X I X.

Gli divise la pancia il colpo fiero ,
E una borraccia, ch' a l' arcione avea.
Cadeano il sangue , e 'l vin sopra 'l sentiero ,
E 'l misero del vin più si dolea.
L' alma ch' usciva fuor col sangue nero ,
Al vapor di quel vin si ritraea ,
E lieta abbandonava il corpo grasso ;
Credendo andar fra le delizie a spasso.

X X X.

Uccise dopo questi Alceo d' Ormondo
Protonotario , e camerier d' onore
Nella Corte Papal capo del mondo ;
E di più Cavalier , Conte , e Dottore ;
E 'l miser Baccarin da san Secondo ,
Che de le pappardelle era inventore ;
Morto lasciò con gli altri male accorti
Sotto Rubiera ad ingrassar quegli orti.

X X X I.

Prospero d' Albinea , Feltrin Casola ,
Marco Denaglia , Brun da Mozzatella ,
Berto da Rondinara , Andrea Scajola ,
Stefano Zobli , Gian da Torricella ,
Guglielmo da la Latta , e Pier Mazzola
Dal feroce guerrier tratti di sella ,
Con Ugo Brama , e Gian Matteo Scaruffa
Tutti rimaser morti in quella zuffa.

XXXI.

A i colpi de la forza di Giberto
Gira gli occhi Foresto, e i suoi foldati
Vede da la battaglia al campo aperto
Fuggir chi quà, chi là tutti sbandati,
E temendo restar quivi disertò,
Chè cinto si vedea da tutti i lati,
Volge a Bertoldo, ed una punta abbassa,
E gli uccide il cavallo, e 'n terra il lassa.

XXXII.

E dove i suoi fuggian da la battaglia
Spronando quel destrier che sembra un vento,
Dunque, gridava lor, brutta canaglia,
Questo è il vostro valore, e l'ardimento?
Se non avete tanto cor che vaglia
A sprezzar de la morte ogni spavento,
Sì che vogliate abbandonar la guerra,
Ritiratevi almen dentro la Terra.

XXXIV.

Così disse; e correndo in ver la porta,
Donde il soccorfo omai gli pareva tardo,
Piena la via trovò di gente morta,
Ch' ivi già penetrato era Gherardo.
Allor frenando l'impeto che 'l porta,
S'arresta alquanto il giovane gagliardo,
Pensando se dovea quindi fuggire
Tra l'ombre de la notte, o pur morire.

XXXV.

Spiccasi al fine , e là dove difende
 Il nemico l' uscita , entrar procaccia ,
 La testa a Furio da la Coccia fende ,
 E nel ventre a Vivian la spada caccia.
 Il primo avea il cervel fuor di calende , (8)
 E l' altro era un fanton lungo sei braccia ;
 L' un nemicizia avea col Sol d' Agosto ,
 E l' altro rincaria le calde arrosto.

XXXVI.

Ferì dopo costor con vario evento
 Due Gemignani , l' Erri , e 'l Baciliero :
 Ne l' umbilico l' un subito spento
 Cadè , tocco d' un colpo assai leggiero ;
 L' altro , ch' un ernia avea piena di vento ,
 Nè potea camminar senza 'l brachiero ,
 Ferito d' una punta in quella parte ,
 Esalò il vento , e si fanò contr' arte.

XXXVII.

Giunto al fin dove l' ultima bandiera
 Forcierolo Alberghetti avea fermata ,
 Come che cinta sia di gente fiera ,
 La sforza , e quindi a' suoi trova l' entrata ,
 Nè s' accorge , che lascia la sua schiera
 Tra i nemici rinchiusa , e abbandonata.
 Intanto il Conte avea di san Donnino
 Sentito il fiero suon del mattutino.

F iv

Questi era de' Reggiani il Generale,
 Grande di Febo, e di Bellona amico,
 E stava componendo un madrigale
 Quand' arrivò l' esercito nemico.
 Reggio non ebbe mai soggetto eguale
 O nel tempo moderno, o nell' antico;
 Nè di lui più stimato in pace, e 'n guerra;
 Ed era Configlier di Salinguerra,

Di Salinguerra il poderoso, dico, (9)
 Che tenne già Ferrara, e Francolino,
 Fin che fu poi dal Papa suo nemico
 Sospinto fuor del nobile domino.
 E tornò a ripigliar lo scettro antico
 Il seme del superbo Aldobrandino.
 Si trova in somma scritto in varie carte;
 Che 'l Conte era grand' uomo in ogni parte;

Tosto ch' ode il romor, chiede da bere
 A Livio suo scudiero, e l' armi chiede,
 E beve in fretta, e poi volge il bicchiere (10)
 Sopra la sottocoppa in su col piede;
 S' adatta i braccialetti, e le gambiere,
 S' affaccia a la finestra, e guarda, e vede
 A quel romor, senza notizia averne,
 Saltar di casa ognun con le lanterne,

X L I.

Già avea l' usbergo , e subito s' allaccia
L' elmo con piume candide di struzzo ;
Cigne la spada , e 'l forte scudo imbraccia ,
E monta sopra un nobile Andaluzzo.
Gli portava dinanzi una rondaccia
E una balestra il fordo Malaguzzo ;
Era stizzato , e gli sapeva male
Di non aver finito il madrigale.

X L I I.

Giunto a la porta , e udito il gran fracasso ,
Montò subitamente in su le mura ,
E mirò intorno , e vide giù nel basso
D' armi coperto il ponte , e la pianura ;
Vide i nemici aver ferrato il passo ,
E de' foldati suoi l' aspra ventura ;
Onde pieno d' angoscia , e di dispetto
Sospirò forte , e si percosse il petto.

X L I I I.

E quivi a canto a lui fatti passare
Due mila balestrier ch' in campo avea ,
Cominciò l' inimico a faettare ,
Chè cacciarlo di luogo ei si credea.
Come suol rifuggir l' onda , e tornare
Fremendo nel furor de la marea ,
Così fremea ondeggiando , e i forti scudi
Opponea l' inimico a i colpi crudi.

XLIV.

Ma non partiva, e non mutava loco;
E 'n tanto l' Alba uscì de l' Oriente,
Le cui guance di rose il Sol di foco
Mirando, il Ciel ne divenia lucente.
Gherardo rinfrescò la gente un poco,
Mutandola a' quartieri, e al dì nascente
Dal fosso a basso, e da la Rocca d' alto
Diede principio a un furibondo affalto.

XLV.

De la Rocca Bertoldo ebbe l' assunto,
Giberto a manca man, Gherardo a destra.
Vedesi il Conte a mal partito giunto,
Ch' eran finiti il pane, e la minestra;
Pur mise anch' egli i suoi soldati in punto,
E Bertoldo dicea da una finestra:
Ah Reggianelli, gente da dozzina,
L' unghie vi resteran ne la rapina.

XLVI.

Dove la Rocca giù nel pian scendea,
De la piazza era il Conte a la difesa,
E sbarrato di travi il passo avea,
Facendo quivi i suoi nobil contesa.
Gherardo a destra man forte stringea;
Giberto facea machine da offesa,
Mangani, e scale, e empla con forda guerra
La fossa intanto di fascine, e terra.

XLVII.

Durò il crudele affalto infino a nona,
Sin che stancarfi, e intiepidiron l' ire.
Il saggio Conte i suoi non abbandona,
Ma non avea che dargli a digerire.
Nella Rocca ferrata avean l' annona
I terrazzani al primo suo apparire,
E tanti denti, in su l' entrar, di botto
Distrusser ciò che v' era e crudo, e cotto.

XLVIII.

Cerca di quà, cerca di là, nè trova
Cosa da farvi un minimo disegno;
Sbadiglian tutti, e fan crocette a prova,
E l' appetito lor cresce lo sdegno.
Fatta avean quivi una chiesetta nova
Certi frati di quei dal piè di legno.
Il Conte al Guardian chiese rimedio
Per liberarsi dal crudele assedio.

XLIX.

Cominciò il Frate a dir, che Dio adirato
Volea il popol Reggiano or gastigare.
Il Conte ch' era mezzo disperato,
Padre, dicea, non state a predicare,
Ma cercate rimedio al nostro stato;
Ch' è notte, e non abbiám di che cenare;
Fateci uscir di queste mura in pace,
E predicate poi quanto vi piace.

L.

Il Frate uscì a trattar subito fuora ,
 E ritornò con l' ultima risposta ;
 Che se i Reggiani andar voleano allora ,
 Lasciasser l' armi, e andassero a lor posta.
 Alcuni non volean più far dimora ,
 Ma gli altri si ridean de la proposta ,
 E dicean che con l' armi era da uscire ,
 O da pugnàr con l' armi , o da morire.

L I.

Onde forzato fu di ritornare
 Il Frate al campo ; e 'l Conte a lui converso ,
 Padre , dicea , vi voglio accompagnare ,
 Datemi una gonnella da Converso. (11)
 Il Frate gliene fece una portare
 Ricamata di brodo azzurro , e perfo ,
 Ch' era del cuoco ; e 'l Conte se la pose ,
 E tutto nel cappuccio si nascose.

L I I.

E rivoltato a' suoi , disse ch' ei giva
 A procurar anch' ei forte migliore ;
 Ma se 'l nemico altier non s' ammolliava ,
 Tentato avria di rimaner di fuore ;
 E che con nuova gente ei s' offeriva
 Di tornare in soccorso in fra poche ore ,
 Pur ch' a lor desse il cor di mantenersi
 Un giorno ancor nelle fortune avverse.

L I I I.

In suo luogo lasciò Guido Canossa,
E non prese armi, fuor ch' una squarcina,
Che nascondeva quella vestaccia grossa,
Con un giacco di maglia garzerina; (12)
Ritrovaron Gherardo in su la fossa,
Che facea fabbricar per la mattina
Contra la porta una sbarrata grande,
Che chiudeva per fronte, e da le bande.

L I V.

Quando Gherardo vide il Guardiano,
Gli venne incontro, e 'l Frate gli dicea,
Che troppo duro al popolo Reggiano
Il partito proposto esser pareva,
Ch' egli voleva uscir con l' armi in mano,
E che nel resto a lui si rimettea.
Gherardo entrò in furor, quand' udì questo,
E disse al Frate; Padre, io vi protesto,

L V.

Che vo' far nuovi patti, e vo' che lasci
L' armi, e l' insegne, e quanto egli ha da guerra,
E ch' in farsetto, e sotto una asta passi
A l' uscir de la porta de la Terra.
Così vi giuro, e non perdetevi i passi
A tornar, se 'l partito non si ferra,
Perchè vi aggiugnerò pene più gravi,
Come son degni i lor eccessi pravi.

L V I.

Il conte che tenea l' orecchie intente ,
 Dicendo , affè non mi ci coglierai ,
 S' incominciò a scostar segretamente ,
 Fin che si ritrovò lontano assai.
 Pregava il Guardian molt' umilmente ,
 Ma non potè spuntar Gherardo mai ; (13)
 Onde tornò dolente al suo cammino
 Senz' altra inchiesta far di Fra Stoppino.

L V I I.

Poichè tornò confuso , e sbigottito
 Da la fiera risposta il Guardiano ,
 E narrò il tutto , e che se n' era gito
 Il Conte , e già poteva esser lontano ;
 Si consultò , s' era miglior partito
 Il ritorno aspettar del Capitano ,
 O pur coll' armi , al Ciel notturno e scuro ,
 Tentar d' uscir de l' infelice muro.

L V I I I.

Tutti lodar , che s' aspettasse il Conte ;
 Ma quando poi s' andò ben calcolando ,
 Ch' ei non poteva aver le genti pronte
 Prima che 'l nuovo Sol fosse ito in bando ;
 Si torser tutti , e rincrespar la fronte ,
 Dicendo che volean morir pugnando :
 Onde Guido d' uscir fatto disegno ,
 Fe' stare in punto ognun coll' armi a segno.

LIX.

Ma da la Rocca diè Bertoldo avviso
 A Gherardo , ch' ufasse estrema cura ;
 Chè mostrava il nemico a l' improvviso
 Voler coll' armi uscir di quelle mura.
 Preparossi Gherardo , e fu l' avviso
 Fe' stare i suoi soldati , e l' aria scura
 Rallumò con facelle , e pece ardente ,
 E le sbarre piantò subitamente.

L X.

Ed ecco aprir la porta , e a un tempo stesso
 De gli affamati il grido , e le percosse.
 Ma ne le sbarre urtar ch' erano appresso ,
 E 'l rauco suono ; e l' impeto arrestosse :
 Gherardo avea per fianco , e 'n fronte messo
 Varj strumenti di tremende posse ,
 E a colpi di faette , e pietre , e dardi
 Stese quivi i più arditi , e i più gagliardi.

L X I.

Ed egli armato a piè con ~~una~~ mazza
 Corse a le sbarre , e a tanti diè la morte ,
 Che se non ritraea la turba pazza
 Indietro il piede , e non chiudea le porte ;
 Perduta quella notte era la razza
 De' soldati da Reggio in dura sorte.
 Fu de' primi a cader Guido Canossa (14)
 In preda a i lucci di quell' empia fossa.

L X I I.

Ma l' ardito Foresto urta il destriero
 Dove vede la sbarra esser più bassa;
 E tratto disperato il brando fiero
 Contra Gherardo, il fere a un tempo, e passa,
 E dovunque al passar drizza il sentiero,
 De l' alto suo valor vestigj lascia,
 Fin ch' in sicura parte al fine arriva,
 E i suoi d' ajuto, e di speranza priva.

L X I I I.

L' esercito Reggian fatto sicuro
 Che la forza adoprar gli valea poco,
 E veggendo il nemico in volt' oscuro
 Scuoter la porta, e domandar del foco;
 In fretta rimandò fuori del muro
 Il Guardian, ch' ebbe a fatica loco
 D' impetrar da Gherardo alcun partito,
 Ch' era già inviperato, e infellonito.

L X I V.

Al fin l' ultimo ottenne, e fu giurato (15)
 Con giunta, che chiunque a l' osteria
 Con Modanese alcun fosse alloggiato
 Di quello stuol che di Rubiera uscìa,
 A trargli per onor fosse obligato
 Scarpe, o stivali, o s' altro in piedi avia.
 Indi fu aperto un picciolo sportello,
 D' onde uscivano i vinti in giubberello.

Marte

L X V.

Marte che la fsembianza ancor tenea
Di Scalandron, per onorar la festa,
Stando a la picca, ove al passar dovea
Chinar il vinto la superba testa,
Dava a ciascun, nel trapassar che fea
Sotto quell' asta, un scappellotto a festa. (16)
Così fino a l' aurora ad uno ad uno
Andò passando il popolo digiuno.

L X V I.

Poi che tutti passar, Marte disparve,
Lasciand' ognun di maraviglia muto.
Stupiva il vincitor, che le sue larve
Conoscer non avea prima saputo.
Stupiva il vinto, poi che 'l Sole apparve
Cinto di luce, e che si fu avveduto,
Con onta sua, che le picchiate ladre (17)
A tutti fatte avean le teste quadre.

L X V I I.

Sotto Rubiera si trattenne alquanto
Gherardo, e riposar le genti feo,
Onorando quel dì sacrato al santo
Apostolo divin Bartolomeo;
E de le spoglie de' nemici intanto
Su la riva di Secchia alzò un trofeo:
Quando volgendo il Sol dal mezzo giorno,
Eccoti un Messaggier sonando un corno.

E narra ch' attaccata è la battaglia
Tra il Re de' Sardi, e le Città nemiche;
Ch' in Campo conducean tanta canaglia
Che non ha tante mosche Apuglia, o spiche;
E lo prega d' ajuto, e che gli caglia
Del gran periglio de le schiere amiche.
Trenta peli, di rabbia, allor strapposse
Gherardo, e bestemmiano, il campo mosse.



P R E F A Z I O N E

DI

ALESSANDRO TASSONI,

Alle dichiarazioni da lui fatte alla Secchia , sotto
il finto nome

DI

GASPARE SALVIANI.

QUest' opera fu composta dall' Autore l' anno 1611. Fu cominciata il mese d' Aprile , e finita l' Ottobre ; Cavalieri , e Prelati ne possono far fede , che la videro comporre quell' anno , mentre praticavano coll' Autore ; e fra gli altri Monsignor Querengo , Monsignor Giovanni Ciampoli , il Signor Baldassare Paulucci , e il Signor Cavaliere Fulvio Testi. Fu prima pubblicata , che composta ; perciocchè di dieci Canti , n' erano già fuori in penna più di cento copie , prima che fossero finiti gli ultimi due. Non fu mai opera ricevuta con più avidità ; perciocchè in meno di un anno , n' andarono attorno più copie in penna , che in dieci non sogliono andare delle più famose , che escano alla stampa. Un Copista solo ne fece tante copie a otto scudi l' una , che in Pochi mesi ne cavò circa 200. ducati. Il Signor Abate Albertino Barisoni l' anno stesso , che fu composta , le fece gli argomenti , e la portò a Padova , dove fu letta con universale applauso , e quindi mandata in diverse parti ; e che vedendo alcuni begli ingegni , tentarono di comporre anch' essi nella stessa maniera ; ma parte , perchè non ebbero vena a proposito , e parte perchè non intesero l' artificio ,

G ij

si rimasero in secco. I versi facili, e naturali ognuno crede di saperli comporre; ma la prova poi non riesce.

Quest' opera, chi ben la considera, è tessuta in maniera, che non le manca parte alcuna di quelle, che circa la materia, e lo stile si richieggono a perfetto Poema grave, e burlesco. E non è un panno (come disse colui) tessuto a vergato, o, come disse un altro, una livrea da Svizzero; ma è un drappo cangiante, in cui mirabilmente risplendono ambidue i colori, del burlesco, e del grave. E in questo si sono ingannati alcuni, che si hanno creduto di poter fare il medesimo, con cantare una materia tutta burlesca con versi gravi, o una materia tutta grave con versi burleschi. Altri hanno avuta opinione, che non occorresse osservare le regole della Poetica d' Aristotele, ed hanno infilate insieme delle favole trovate a caso, senza giudizio, senza metodo, e senza imitazione, perdendoci intorno la fatica, e il nome di Poeta. Il cantare delle scipitezze inverisimili è proprio degl' Idioti, che hanno vena; ma non hanno giudizio. Il cantare delle seccaggini stentate è proprio de' Dotti, che compongono senza vena. Il comporre come si deve, richiede l' arte, e la natura insieme. Però vaneggiano coloro, che senza natura, e senz' arte, si credono d' uguagliare le cose fatte con natura, e con arte. Ma lasciamo i discorsi, e veniamo al testo, e accresciamo il diletto, dichiarando le cose oscure, o per dir meglio oscurate a posta.

D I C H I A R A Z I O N E

Sopra il Primo Canto.

(1) *Che tolsero a i Petronj i Gemignani.*

I Bolognesi sono chiamati Petronj, e i Modanesi Gemignani, per la moltitudine de' Cittadini dell' una parte, e dell' altra, c' hanno questi nomi, non per disprezzo alcuno, poichè per altro sono nomi de' Santi Protettori di quelle due Città.

(2) *Del generoso CARLO ultimo Figlio.*

Figlio del bellicosissimo Carlo Emmanuele Duca di Savoia, e nipote di Filippo III. Re delle Spagne.

(3) *Elena trasformarsi in una Secchia.*

Accenna la conformità, ch' è tra il rapimento d' Elena, e quello della Secchia.

(4) *Sol la Reina del mar d' Adria, volta
De l' Oriente a le provincie, a i regni.*

Veramente la Republica di Venezia in quel tempo veg-
gendo ruinare l' Imperio Greco, attendeva a profittarsi
della caduta sua, e non premeva molto nelle cose d'Ita-
lia. *Rebuelta de rio, ganança de pescador.*

(5) *Ma non avean dal Papa altro che messe.*

Così sta nella prima edizione.

Fu mutato, perchè il satirizzare su l' imperfezioni de'
Religiosi, pecca in moralità, e scandlezza gli uomini pil.

G iij

(6) *Quindi tra quei del Sipa antica lite.*

I Bolognesi son chiamati *il popolo del Sipa*, perchè dicono *Sipa*, in vece di *Sia*. I Modenesi, *quei del Potta* per la ragione spiegata piu abbasso alla stanza 12.

(7) *Secchia è l' antico Gabello nominato da Plinio L. 3. c. 16.*

(8) *Chi corse a la finestra , e chi al pitale.*

Usò questa voce il Poeta , e molt' altre della Corte di Roma, per la licenza , che concede Aristotile a i Poeti Epici d' usar varie lingue ; ma molto piu , perchè egli ebbe opinione , che la favella della corte Romana fosse così buona come la Fiorentina , e meglio intesa per tutto. Pitale è lo stesso che Predella o seggetta.

(9) *Quivi trovar , che il Potta avea spiegato
Lo stendardo maggior con le trivelle.*

I Modanesi portano per impresa della Città loro una trivella , col motto *Avia Pervia*.

(10) *Scriveano i Modanesi abbreviato
Pottà per Potestà , &c.*

Questo non è capriccio del Poeta , come l' hanno tenuto alcuni , ma è istoria vera , cavata dalle Croniche del Lancillotto , il quale aggiugne anco di più , che occorse un giorno , che sementando certi agricoltori fagioli dietro le rive del Panaro , il Podestà di Modona uscì con gente armata a far loro la scorta , perchè non fossero impediti da i nemici , che erano anch' essi in campagna : onde i Bolognesi , come faceti , inventarono poi ,

che il Potta di Modana sementava fagiuoli stando a cavallo.

- (11) *Messer Lorenzo Scotti uom saggio, e forte;
Era allor Potta, &c.*

Questi è figurato pe' l Conte Lorenzo Scotti, amico del Poeta, che morì poi alla corte dell' Imperatore Matias.

- (12) *Al figlio di Rangon detto Gherardo, &c.*

Gherardo figlio di Rangone Rangoni, fu veramente in quel tempo: e secondo l' istorie del Campanaccio, e del Sigonio, egli, e Tommasino Gorzani furono Capitani del popolo Modanese in quella giornata, nella quale il Re Enzo e Tommasino rimasero prigionieri.

- (13) *Frena l' orgoglio di quei marrabisi, &c.*

Marrabisi è voce Lombarda, e significa uomini di mal' affare, è propria de' Bolognesi.

- (14) *Ma ferma a la Fossalta, &c.*

La Fossalta è un passo di un torrente tra Modana, e l fiume Panaro, che si passa a guazzo co' piedi asciutti.

- (15) *Venian guidate da Renoppia bella.*

Questo è nome finto.

- (16) *Berettino, per Bigio, o Bigerognolo, aggiunto di uomo di mala qualità.*

- (17) *Perchè non seguitadi alliegramente.*

Aristotile insegnò all' Epico ch' egli poteva usare la varietà delle lingue: onde il Poeta qui si serve della re-

gola per introdurre il ridicolo , e fa storpiare il toscano da' Bolognesi.

(18) *Questi Bedani, &c.*

Bedano, appresso i Bolognesi, significa quello , che appresso i Sanesi significa bello , scemo , balordo.

(19) *Non fe' il Capitan Curzio tante prove.*

Il Capitan Curzio Saracinelli fu uomo bravissimo, ma millantatore al possibile. Non s'era fatta guerra in cent'anni, dov' egli non fosse intervenuto : e non era intervenuto in guerra , dove , di sua mano , non avesse tagliati a pezzi almeno cent' uomini , e particolarmente nelle guerre di Fiandra , e di Portogallo.

(20) *Senza naso lasciò Cesar Viano, &c.*

Questi fu un Dottore senza naso : ma il colpo era stato più tosto di guaina , che di spada.

(21) *Un certo bell' umor de' Zambeccari.*

Qui è forza narrare un' accidente ridicoloso intervenuto al Poeta , mentre era allo Studio di Bologna , che forse diede materia a questi versi. Era di Carnevale , e s' andava in Maschera , e 'l Poeta s' era vestito da Zanni Dottore , con una zimarra , e una berretta di velluto. Incontrossi in tre altri Mascheri vestiti da Zanni in S. Mamolo , i quali, toltolo in mezzo , il cominciarono a urtare , e uno di loro , che portava un formaggetto vecchio legato con una corda , gli diede con esso una botta nello stomaco . e 'l fece cadere in terra , e un' altro gli levò la berretta , che gli era caduta nel fango , e gliela portò via , trasugandosi fra gli altri Mascheri , e 'l fece rimanere un

Zanni daddovero. Egli seppe di poi, che quello, che l'avea fatto cadere, era stato uno de' Zambeccari, e quello, che gli avea tolta la berretta, era stato un tal dal Gesso, che morì poi la state seguente; e 'l terzo era uno de' Scadinari.

(22) *L' Oste dal Chiù, &c.*

Questa è un' Osteria fuori di Porta San Felice a Bologna, dove sempre suol' essere buonissimo moscadello.

(23) *Da Farinello; cioè da sgherro, da sicario, &c.*

(24) *Gian Maria de la Grafia, &c.* Fu un inventore d' Arcigogoli, odiatissimo in Bologna, come per ordinario sono tutti quelli che procurano utile al Principe con danno de' vassalli.

(25) *La progenie antichissima de' Boi, &c.*

Alcuni vogliono, che Bologna fosse anticamente detta Bojonia, da i Galli Boi, che abitarono quivi.

(26) *Manfredi Pio, che ne seguì la traccia.*

Manfredi Pio non fu molto distante a quei tempi, fu capo della fazione Ghibellina, e Vicario Imperiale in quelle parti.

(27) *E una Secchia calar nuova d' abete.*

La Secchia, che tuttavia si conserva in Modana, è veramente d' abete, e mostra, che fosse nuova, con tre cerchj, e 'l manico di ferro. È anticaglia degna d' esser veduta, come quella, che tiene il terzo luogo dopo la nave d' Argo, e l' arca di Noè.

(28) *Nè combattuta Aristoclea pudica, &c.*

106 DICHIARAZIONE DEL CANTO I.

Chi desidera di sapere l'istoria del rapimento di questa vergine, legga il Leonico *de Varia Historia*.

(29) *Era Vescovo allor per avventura
De la Città Messer Adam Boschetto.*

Bonadamo Boschetti era veramente Vescovo di Modana in quei tempi, ma per esser uomo di fazione Guelfa, fu cacciato da i Ghibellini della Città.

(30) Lucco ; veste da Senator Fiorentino.

(31) *Fer poi le Cataline il lor invito
Su l'erba fresca d' un fiorito prato ;
E perchè ognun moriva d' appetito , &c.*

Cataline sono chiamate qui le Contadine del Modanese, perchè dicono Catalina in cambio di Caterina , e infinite di loro hanno questo nome , ma il proferiscono alla Spagnuola , e i Bolognesi le beffeggiano.

(32) *Nella torre maggior fu riserrata ,
Dove si trova ancor vecchia , e parlata.*

Molti credono , che questa sia favola , ed è Istoria verissima , e in passando da Modana , se ne possono chiarire.



D I C H I A R A Z I O N E

Del Secondo Canto.

(1) *Era capo di banca un Rarabone, &c.*

Questo Rarabone, che 'l Poeta finge quì per autore della sua famiglia, non si fa che veramente ei fosse allora capo di banca : Ma si trova però nelle Croniche di quella Città scritto fra gli Anziani, e Conservatori di essa 28. anni appresso. *Arridottore*, è titolo proprio d' un mero leg-gista ; quasi fosse un dottore da trattar come gli Afini, a' quali si grida *Arri*, o *Arrilà* per farli camminare.

(2) *Meffer Marcello mio da un bolognino.*

Equivoca, e scherza sopra il nome di Marcello, che in Venezia è una moneta da dodici soldi. Bolognino è una picciola moneta Bolognese.

(3) *La quale il Baldi principal Dottore.*

Il Dottor Cammillo Baldi fu principal Lettore dello studio di Bologna, e amico del Poeta, ed avea le sue possessioni a Grevalcore, terra palustre : dove alle prime rane che si veggono, fogliono i Modanesi motteggiare, che quei di Grevalcore non possono più perire di quell' anno, perchè quivi ne nascono, e se ne mangiano assai.

(4) *Già vi fu morto Panfa, &c.*

Veramente Appiano Alessandrino, descrivendo il luogo dove Panfa Console fu ucciso dalle genti di Marc' Antonio, pare che additi le valli di Grevalcore.

(5) *Che ne' costumi, e ne' sembianti loro
Rappresentano ancor l' età dell' oro.*

Per l' infelicità del sito palustre, e per l' infalubrità dell' aria, la giallezza è il color del viso degli Abitanti di Grevalcore.

(6) *Col popol Parmigian, col Cremonese.*

Veggansi l' istorie di quei tempi, e troverassi, che i Modanesi, i Parmigiani, e i Cremonesi erano sempre uniti in lega.

(7) *La Fama intanto al Ciel battendo l' ali,
Con gli avvisi d' Italia arrivò in Corte.*

Finge il Poeta, che la Fama porti gli avvisi, e le gazette de' menamenti d' Italia alla Corte di Giove.

Che d'una Secchia, &c.

Allude al vaso di Pandora.

(8) *Ne le maremme del paese Tosco, &c.*

Intende delle Maremme di Siena, i cui cervelli hanno fama d' avere occulta intelligenza con questa Dea.

Lavorando su i ferri una calzetta, &c.

Le Meretrici invecchiate, e dismesse, sogliono per ordinario applicarsi a così fatti lavori.

(9) *Che 'l capo allora si volea lavare, &c.*

Rappresenta certe mogli indiavolate, e traverse, che sempre aggiustano tutte le faccende loro a disgustar' il marito. S' egli ha forestieri, esse vogliono fare il bucato;

Se vuol mangiar per tempo, esse vanno all' ultima Messa;
S' egli ha bisogno di loro, vanno a lavarsi il capo; Altre
non si mettono mai ad intrecciarsi i capelli, se non quan-
do si vuole andare a tavola, per farsi aspettare un pezzo:
Strebbiatrici, infolenti, picchiapetti!

(10) *Per innacquare il vin de' Servidori, &c.*

È galanteria, che s' usa nelle Corti di Roma, accioc-
chè i Servidori non s' imbrocchino. Sono di quei benefici
non ricercati, che sogliono usare i moderni caritativi.

(11) *Girò lo sguardo intorno, onde sereno, &c.*

Il Signor Guglielmo Moons Agente del Serenissimo
Elettore di Colonia, paragonò questo luogo con quelli
d' Omero, e di Vergilio, e non gli parvero da compe-
tere; ma io so, che 'l Poeta non ebbe intenzione di con-
correre con essi.

(12) *E narrò le battaglie ad una ad una;
Che ne' campi seguir poi de la Luna, &c.*

Chi non intende il Poeta, legga le veridiche istorie
di Luciano, dove tratta delle battaglie seguite tra Endi-
mione, e Fetonte ne' campi della Luna.

(13) *Tra quei del Sipa, e la Città del Potta.*

Dante disse: inf. 18. 61.

A dicer Sipa tra Savena, e 'l Reno.

Che sono due torrenti tra quali è Bologna:

(14) *Io gli vorrei veder tutti impiccati, &c.*

Saturno, Pianeta maligno, che agli uomini co' suoi

influssi sempre minaccia danni, risponde qui conforme alla sua natura: E Marte applaude alla sua risposta, per esser anch' egli Pianeta di mala qualità.

(15) *Io, se la Diva mia nol mi disdice,
L' una, e l' altra Città farò infelice, &c.*

Parla astrologicamente; perciocchè se la stella di Marte è mirata d' aspetto opposto, o quadrato da quella di Venere, a' suoi cattivi influssi viene scemato il vigore.

(16) *La Città ch' ognor vive in feste, e canti,
Fra maschere, e tornei, per onorarmi,
C' ha sì dolce liquor, &c.*

A Modana si fanno, e s' adoprano le maschere più che in altra Città del Mondo; e 'l Carnevale vi sono continue danze, tornei, giostre, e bagordi: E quivi parimente sono trebbiani dolcissimi, ad altri vini in copia grande.

(17) *Di stoppa rimaner la barba d' oro, &c.*

Allude al proverbio, *far la barba di stoppa*; e motteggia le statue de' gli Dei de' Gentili, ch' avevano la barba d' oro: onde Dionisio tiranno la levò ad Esculapio, dicendo ch' era indecenza, che 'l figlio avesse la barba, e 'l padre, ch' era Apollo, fosse sbarbato.

(18) *Trenta volte cornuto il Dio Vulcano.*

Più modestamente non si poteva dichiarare l' oscenità: nè con più acutezza schernire il Gentilismo. Alcuni si credettero d' imitar questi dilleggiamenti de' gli Dei de' Gentili, e diedono nelle seccaggini, e nelle freddezze:

Ma ognun del suo saper par che s' appaghi.

(19) *Ma l' oste ch' era guercio, e Bolognese.*

La plebe di Bologna fuol essere astutissima, aggiuntevi poi l'esser oste, e l'esser guercio, affina la tristizia a 24. carati.

(20) *Quella Città fetente, &c.*

Chiama il Poeta fetente Modena per rispetto delle sue strade lorde, dominate più dalla Dea Merdarola, che dal Dio Febo: a questo proposito in un suo sonetto il Poeta dice:

*Modana è una Città di Lombardia,
Che nel pantan mezza sepolta siede,
Ove si fuol smerdar da capo a piede
Chi s' imbatte a passar per quella via.
Scrisse un antico Autor, che quivi pria
Fu de le rane già l' antica sede,
E ch' una Vecchia al luogo il nome diede,
Modana detta, che vi fea osteria.
Non ha laghi vicini, selve, ne monti,
Lontana al fiume, e più lontana al mare,
E dentro vi si va per quattro ponti.
Ha fra l' altre una cosa singolare,
Che zappando il terren nascono fonti,
Sì che per sete non si può pigliare.
Ha una Torre, che pare
Un palo capo volto; e le contrate
Corron di fango e merda a mezz' estate,
Buje, ed affumicate
Con portici di legno in su i balestri,
E cattapeccchie, e canalette, e destri;
E su i canti maestri
E a i fianchi de le porte, in ogni parte*

112 DICHIARAZIONE DEL CANTO II.

Masse di stabbio vecchio inculte e sparte:

E in un buco in disparte

Il Potta suo, ch' ogni altra cosa eccede;

È tanto piccolin, che non si vede.

I Modanesi fogliono con tutto ciò dire, che la Città loro ha due strade per tutto; una per gli uomini, e l'altra per le bestie; intendendo, che i portici, che sono netti in tutte le contrade, servono per gli uomini.

(21) *Bacco chiamò i Tedeschi a quell' impresa.*

Bacco non poteva chiamar gente più sua affezionata e divota, ne invitarla in luogo dove fosse meglio trattata; perciocchè a Modana ci sono buonissimi vini, ed in tanta quantità, che si vende a tre giulj il barile: onde si può dire, che quivi sia la Reggia di Bacco, e la Terra di Promissione de' Tedeschi.

(22) *Benedicendo Ottobre, e S. Martino, &c.*

Questi è il primo Santo, che venga dopo le vendemmie, e suole essere la sua festa destinata ad assaggiare i vini nuovi. Oltre di ciò Gregorio Turonese, fra' miracoli di questo Santo, conta alcune moltiplicazioni di vino: sì che per tutti questi rispetti, i Tedeschi deono avere in venerazione particolare questo gran Santo.

(23) *Ricca di cacio, &c.* Il cacio Sardeesco è famoso per tutto; *omnes insulani mendaces*: è proprio di tutti quelli che abitano, e trafficano in mare, l'essere ingannatori, e bugiardi.



DICHIARAZIONE

D I C H I A R A Z I O N E

Del Terzo Canto.

(1) *Quivi d' una Donzella acceso il core.*

È promessa simile a quella, che già fece l' istessa Dea a Paride: E accenna l' origine de' Signori Bentivogli, che tengonò d' esser discesi dal Re Enzo innamorato d' una gentildonna di Bologna nel tempo che quivi stette prigione.

(2) *Fu il Conte de la Rocca di Culagna.*

Culagna è una Rocca smerlata su le montagne di Reggio, famosa come a Roma Capodibove.

(3) *Un Sacripante.*

Sacripante Re de' Circassi, è uno de' più bravi Eroi del Furioso dell' Ariosto.

(4) *Viva Martano.*

Martano è un Poltrone dell' Orlando Furioso dell' Ariosto. s. 16. e 17.

(5) *E in testa un gran cimier di piume, e corna.*

Le corna erano anticamente segno di corona, ed oggidì ancora in Germania si portano su i cimieri, in segno di nobiltà. Però niuno interpreti a sinistro il cimiero di questo Eroe, che porta corna ch' ognuno vede; e tal le porta, che non se le crede.

(6) *Fu Irneo di Montecuccoli il secondo.*

Tomo I.

H

Al Conte Massimiliano Montecuccoli parve, che questo fosse il suo ritratto ; ma molte cose dette a caso , pajono alle volte dette a posta.

(7) *A cui l' Imperator de' Regni Greci
Cinta la spada avea , &c.*

Quando Balduino Imperator di Costantinopoli venne in Italia , nel passar per Modana , fece veramente alcuni Cavalieri , tra i quali furono Attolino , e Guidotto Rodea , Forte Livizzano , e Raniero de' Denti di Balugola.

(8) *Da Cammillo del Forno eran guidati.*

Cammillo del Forno fu veramente uomo arrischiato , e bravo : ma in ultimo essendosi fatto Capo di banditi , la sua temerità il precipitò.

(9) *L' Arciprete Guidoni , &c.*

Questo Arciprete fu ribello del Comune di Modana ; egli occupò la Terra del Finale , e gli fece molti danni.

Or Rimessi , &c.

Rimessi , cioè , restituiti in Patria.

(10) *Il sagace Claretto era con esso , &c.*

Questa fu Istoria vera , e chi desidera di saperla , legga quel che ne scrive il Conte Gio. Paolo Caifotto nell' Istorie di Nizza.

(11) *Corleto emulator di Grevalcore , &c.*

Corleto , e Grevalcore furono detti a contrapposizione *Cor lætum* , & *Grave Cor* : Questo da i Soldati di Panfa ucciso quivi , e quello da i Soldati d' Ottaviano vittorioso in

quel luogo contra Marcantonio , quando liberò Modana dall' assedio.

*Là dove il Labadin persona accorta
Fe' il beverone a la sua vacca morta , &c.*

Quest' era un Maestro di scuola famoso , a cui essendo venuto uno de' suoi contadini a dargli nuova , che gli era morta una vacca , il rimandò in villa , e gl' insegnò , che le facesse un beverone ; che sarebbe guarita.

(12) *Eran guidati dal Dottor Masello , &c.*

Questo Dottore in età matura si maritò con una giovinetta , e morì il giorno dopo. I Vecchi , che si maritano a donne giovani , sono giubbboni vecchi , che s' attaccano a' calzoni nuovi , che subito si schiantano.

(13) *Bertoldo Grillenzon li conducea
Gran giucator di spada , e lottatore , &c.*

Ebbe nome Bartolommeo , e fu appunto quale il Poeta il descrive.

(14) *A onor di S. Lorenzo una gradella.*

L' arma de' Signori Boschetti è una grattugia con certe sbarre ; ma il Poeta la finge una gradella , perchè veramente i pittori la rappresentano più tosto in forma di gradella , che di grattugia. Il Martirio di S. Lorenzo fu sopra una gradella , o sia graticola

(15) *Campogàjano poscia , e San Martino.*

Questo si chiama San Martino de' Ruberti , famiglia nobile Reggiana , che vanta la sua origine d' Africa ; E per questo il Poeta le dà per impresa un Saracino. Sara-

H ij

cino è un fantoccio di legno in figura di Cavaliere armato, che se non è colpito nel petto, percuote chi fece fallo nel ferirlo.

(16) *Zaccheria Tasabecchi, &c.*

Questa fu antica, e nobil famiglia oggidì estinta. Zaccheria fu Signor di Carpi; ma da Manfredi Pio, ch'era allora Vicario Imperiale, gliene fu levato il dominio.

(17) *Onde la Crusca poi gli mosse lite, &c.*

Intende della famosa Accademia della Crusca di Firenze, che porta l'istessa impresa.

Unti, e bifunti, che parean porcelli.

Gli finge unti, perchè quivi nasce l'olio famoso di falso, intorno al quale faticano.

(18) *Che suol de l' uve far nettare a Giove.*

I vini di Sassuolo sono perfettissimi.

(19) *Roldano della Rosa è il Duca loro.*

Quei de la Rosa furono in quel tempo Signori di Sassuolo, e chiamansi egualmente quei della Rosa, e quei di Sassuolo; oggi è famiglia estinta.

(20) *Pompejano, ove suol l' aura amorosa.*

Scherza fu 'l nome, e fu le bellezze della Signora Laura Cesi Contessa di Pompejano: Sol che tramonta.

(21) *E, quel ch' era mirabile a vedere;
Cinquanta donne lor con gli archi in mano.*

Il Cont' Ercole Cesi aveva assuefatte alcune giovani

di quelle terre, che tiravano co' moschetti a segno come gli uomini.

(22) *Bruno di Cervarola avea il Domino
Di quella Terra, &c.*

Cioè avea il cognome, e 'l dominio della terra di Cervarola, e di Saltino, e del Pigneto, e di Morano, paese vicino.

(23) *Ch' un Diavolo sfiizzato in un canneto.*

Rappresenta nell' insegna un uomo collerico.

(24) *Eran da cinquecento Ferraguti.*

Ferraù, o Ferraguto è un bravo gigante ne' Romanzi.

(25) *Conte, e fratel di Monaca la bella, &c.*

Questo Cavaliere avea una forella bellissima, che poi si fece Monaca.

Dove fu la gran fuga, &c.

A un passo di Missano, su la montagna, erano in guardia settecento uomini sotto il comando del Conte di Cula-gna vecchio, e veggendo giù nella pianura apparire certi Cavalli Fiorentini, che andavano alla volta di Milano, incitati dal valore del Capitano, subito si misero in fuga, e corsero sette miglia senza fermarsi. E per fretta vi lasciarono di molti arnesi, e fra gli altri un baullo del Capitano, con dentrovi due scopette, due pettini, uno specchio grande, due ventaruole, una ombrella, sei palle di sapone muschiato, uno scattolino di polvere da far bianchi li denti, un pajo di guanti d' ambra, due fiaschetti, uno di acqua rosa e l' altro d' acqua di fior d' aranci,

una dozzina di fazzoletti colle pieghe stampate , due sacchetti di spezie Veneziane , una collanina falsa da portare al collo , due dozzine di streghe di Napoli , un cuscinetto di rose da tener sullo stomaco , un cartoccio di muscardini da fare odorare il fiato , un taffetà da tenere sopra i panni per la polvere , una montiera d' ormesino , un pajo di pianelle di veluto , due pettinatori , e per ultimo un ferro da accommodar la barba. È istoria antica , che sente del moderno.

(26) *Il Conte di Miceno era un Signore , &c.*

Allude al Conte Fabio Scotti Conte di Miceno , detto corrottamente Muceno.

(27) *Tutti a piedi venian con gli stivali.*

Niuna cosa vien' istimata più abile a muovere il riso ; che gli abiti contraffatti : E però il Poeta arma questi popoli Montagnuoli così alla scapigliata.

Armati di balestre a martinelle.

Martinella è lo stesso che Martinetto , ch' è uno Strumento , con che si caricano le grandi balestre.

E cappelline in testa , e pappafichi.

Pappafico è un pezzo di drappo , che le donne portano in testa , per difendersi dal freddo.

(28) *Fu Ramberto Balugola il feroce.*

Alberto ebbe nome , e fu giovane valoroso nell' armi , che poi si fece Frate Cappuccino.

Che portava un fanciul ne la bandiera ,

Che faceva a un Giudeo baciare la Croce.

Questi due versi si leggono guasti in alcuni testi, non so da chi, ne perchè, essendo rappresentazione d' un' atto ridicolo, che sogliono ordinariamente fare i putti Christiani in dispreggio del giudaismo. Ma alle volte taluno si fa scrupolo a sputare in Chiesa, che poi ruberebbe la Sagrestia.

(29) *Da Ronchi lo seguia poco lontano
Morovico Signor di quella Terra, &c.*

Cioè Morovico Signor di Ronchi, e di Casa Ronchi.

(30) *E de l' Oche il gran Castello, &c.*

Chiamasi la Torre il castello dell' Oche grande, non rispetto al luogo, ma al numero di quelli, che hanno il cervello d' oca, perchè delle oche è grandissima la quantità.

(31) *Che pareva il Campo d' Agramante Moro.*

L' Ariosto, nel suo Furioso, fa menzione di Agramante Re de' Mori, che con Oste poderosissima passò in Francia a' danni di Carlo Magno.

(32) *Poichè la Fanteria de la Montagna.*

Per montagna s' intende l' Appennino.

(33) *Che porta una fascina incoronata.*

La bizzarria di queste insegne par fatta a caso, ma nelle più di loro vi sono de' gli artificj occulti, i quali si tacciono per non offendere.

(34) *Perocchè quindi anch' essi i Fiorentini, &c.*

Fu verissimo, che in quella guerra i Fiorentini anch,
H iv

120 DICHIARAZIONE DEL CANTO III:

essi ajutarono i Bolognesi, ed il Commessario loro fu Messer Botticella de gli Orciolini.

(35) *Che della bella Molza erano figlj.*

Allude alla bellissima Figliuola di Mario Molza, autor della famosa Fischeide, la qual Dama da Annibal Caro, suo tutore, fu con la ricca dote di quaranta mila scudi data per moglie a Dionigi Atanagi, ch'ebbe l'ingratitude di riconoscerlo col mendico dono di dodici Camice, e di quattro Sciugatoj.



D I C H I A R A Z I O N E

Del Quarto Canto.

(1) *Col capo disarmato; e la montiera:*

Montiera è una specie di Berretta usata da' bambini; dallo spagnuolo Monterà, che vuol dir Berrettino.

(2) *O vero seme del valor Latino.*

Chiama seme de' Latini i Modanesi, perchè Modena era stata Colonia de' Romani.

Che vi ridona il territorio antico

Che terminava già sopra il Lavino.

Gli Scrittori antichi mettono il Lavino fiume nel Territorio di Modena. Ma Carlo Magno, quando divise i confini delle Città d' Italia, trovando Modena distrutta, e che gran parte di quei Cittadini s' erano ritirati a Bologna, allargò i confini di Bologna fino al fiume Panaro. Ma Federigo Barbarossa, essendosi ribellati i Bolognesi da lui, mise un presidio in Modena, che non lasciava godere ai Bolognesi quel territorio. E Federigo II. perchè i medesimi Bolognesi militavano contro di lui, tornò ad investire i Modanesi di tutto quello, che possedevano al tempo del Triumvirato Romano, come dicono le Croniche. Ma la ragione contra la forza non ebbe luogo.

(3) *Sol Castelfranco ne può fare inciampo.*

È Castello fu la strada maestra ne' confini de' Bolognesi, oggidì aperto.

(4) *Fu arrandellato un' asino , &c.* A quel tempo si mirava piu a difonorare il nemico che ad ucciderlo ; e fra i difonori, questi era uno de' principali ; gittar' un asino dentro a' suoi ripari, o saettarci quadrella con punte d' argento ; cose che al tempo nostro sarebbero giudicate pazzie.

(5) *Il Potta , che sapea che i Parmigiani
Eran nemici a la Tedescheria , &c.*

Furono veramente i Parmigiani aspri nemici di Federico Secondo. Veggansi l' Istorie.

(6) *Cantar non lungi la Rossina bella.*

La Rossina è una canzone triviale , che si canta in Lombardia, e cominciando dalle chiome , dice : *Le belle chiome c' ha la mia Rossina bella , fa-la-li-le-là , viva l' amore che morir mi fa , &c.*

(7) *Uccise Braghetton da Bibianello , &c.*

Il testo prima diceva:

Uccise d' un gran taglio Angel Rasello.

Ed era un ritratto cavato dal naturale d' un personaggio ora morto , che quadrava a puntino.

(8) *Il primo avea il cervel fuor di calende.*

Il cervel fuor di Calende ; cioè , scemo.

(9) *Di Salinguerra il poderoso dico ,
Che tenne già Ferrara , e Francolino.*

Avendo i Ferraresi cacciato Aldobrandino d' Este per l' alterigia sua , s' eleffero per Signore Salinguerra Torelli,

o Garamonti, com' altri vogliono. Ma poco dopo, Salinguerra fu anch' egli cacciato dalla fazione Ecclesiastica, e fu restituito il dominio ad Azzo d' Este figliuolo d' Aldobrandino.

Vogliono nondimeno alcuni speculativi, che quì il Poeta alluda alla cacciata di qualche altro Signor più moderno.

Salinguerra, secondo l' Istorie del Biondo, fu ajutato da Ezzelino tiranno di Padova ad acquistare il dominio di Ferrara, perchè era suo cognato, e gli Estensi erano suoi nemici.

(10) *E beve in fretta, e poi volge il bicchiere
Sopra la sottocoppa in su co 'l piede.*

Questo è un contraffegno del Marchese Fontanella Conte di San Donnino, che solea far quell' atto.

(11) *Datemi una gonnella da Converso.*

I Frati Conversi son servitori de' Frati che celebrano la Messa.

(12) *Con un giacco di maglia garzerina.*

Giacco di maglia garzerina, o giacco garzerino è una sorta di giacco fatto a foggia di farsetto.

(13) *Ma non potè spuntar Gherardo mai.*

Ciòè, non potè smuoverlo dalla sua deliberazione neppure un punto solo.

(14) *Fu de' primi a cader Guido Canossa.*

La famiglia Canossa era fino a quel tempo molto nobile, e nelle Istorie del Sigonio, e del Campanaccio si

legge, che Guido Canossa fu veramente Capo del popolo Reggiano in quella guerra, e che trasportato dall' impeto del cavallo, e ferito, s' affogò in una fossa.

(15) *Al fin l' ultimo ottenne, e fu giurato.*

Questa potrebbe essere giudicata da qualcheduno invenzione del Poeta per ischernire i Reggiani, e non è così: perciocchè veramente nell' Archivio de' Signori Pii si trova sentenza data in Rubiera l' anno 1255. alli 20. di febbrajo, regnando Federigo II. Imperadore, ed essendo suo Vicario in Modena il Signor Alberto Pio, e tal sentenza fu data dal Dottor Andrea Canossa da Parma, Giudice deputato da esso Signor Alberto nella controversia, che allora si disputava tra la Comunità di Reggio e quella di Modena, del seguente tenore.

In Christi nomine Amen.

ANno a Nativitate ejusdem Millesimo Ducentesimo quinquagesimo quinto. *Indictione xiii. die autem xx. Mensis Februarii* regnante Frederico II. Imperatore, & seu ejus Locumtenente generali, & Vicario Domino Alberto Pio, a quo fuimus, &c.

Nos Andreas de Canossa Civis Parmensis, Legum Doctor, deputatus & electus, & Locumtenens, & seu Subvicarius ad civilia & criminalia ejusdem Civitatis, in causa vertente & jamdiu versa per & inter magnificas & generosas Mutinae, & Regii Communitates, coram praedicto Vicario & Locumtenente Mutinae, & Regii, Domino Alberto Pio, & seu per ejus Procuratores & Mandatarios ex parte praesatae Civitatis Regii Dominum Petrum de Nuca, & ex parte Communitatis Mutinae Dominum Franciscum Reginum Civem & Procuratorem Mutinae. Et visis videndis, & primo visa comparitione & petitione

agentium pro praefata Communitate Mutinae, & replicatione a parte adversa, visis petitionibus, negationibus, allegationibus, probationibus, reprobationibus, & declarationibus Judicum, qui pro tempore exstiterunt pro praedicto Locumtenente, & consideratis omnibus, & diligenter appensatis, non ut Judex ordinarius in civilibus & criminalibus, ut supra, sed amicabile compositor, arbiter & arbitrator de consensu partium ad hanc faciendam discussionem, tractatum, & ultimam sententiam electus & deputatus, ut in Instrumeto publico assensus & consensus omnium apparet, rogato per Ser Andream de Picciis Notarium Regiensem: & rejectis allegationibus Advocatorum & Procuratorum cavillationibus, petitione & responsione, comparitione partium, & praedictis omnibus ex parte cujuslibet rejectis super petitione tantummodo legitima consideratione, examinatione, & scrutinio diligenti, in qua in effectu continetur, praefatam Communitatem Regii, seu homines ejusdem teneri, obligatam, & obligatos esse ratione honorantiae & dignitatis ad recognitionem dominii sui, cum sit & fuerit hucusque Oppidum Lepidi, & modo Civitas inter Parmam & Mutinam nobilissimas & egregias Civitates, deinde Regium de utriusque jurisdictione erecta, & ut aliquis eisdem debeat honor, petitioni succurrentes mitius agendo, &c. Christi nomine repetito, quia dicimus, sententiamus, definimus, pronuntiamus, & declaramus ut Judex, & absolvimus, quietamus, & liberamus, & absolutos quietos & liberatos esse judicamus, ac condemnamus, & ut arbiter arbitramur & arbitramentamur judicatum, arbitratum, sententiatum, & pronuntiatum esse volumus, ac condemnamus, ut infra dictos de Regio, seu praedictam Civitatem teneri, obligari, & obligatam esse, extrahere de pedibus quodcumque genus calceamenti grossi seu subtilis, videlicet cothurnos, stivalia, sotulares, & crepidas in signum honoris & reverentiae debitae, & debendae praedictis Mutinensibus, videlicet in itinere pedestri, equestri, & navali, in viis,

domibus, & hospitibus, & ad omnem, & quamcumque voluntatem prædictorum Mutinensium, rogantium, & petentium sibi calceamenta extrahi debere, stivalia, cothurnos, sotulares & crepidas, & sic extractos & extracta purgare, mundare, lavare, & eisdem & cuilibet, ut dominis suis præsentare. Et ita pronunciamus, &c. Præsentibus ambabus partibus, & seu prædictis Procuratoribus, & Mandatariis, Dominis videlicet Petro de Nuca, & Francisco Regino, & de iustitia sic administrata gratias prædicto Domino Judici, & arbitro agentibus; quia immortalitati hujus litis præstitit iudicium ac arbitramentum suum, & approbantibus & emologantibus prædictum iudicium & arbitramentum, & prædictam sententiam definitivam & declarativam in omnibus & per omnia in partibus quibuslibet.

Actum in castro Herberia, præsentibus Domino Philippo de Maciis de Regio, & Antonio Petri de Prosperis de Mutina, & Francisco Petrucii Tubatore prædictæ Civitatis Mutinæ ad hæc omnia vocatis adhibitis & rogatis.

Ego Franciscus Rogatus Notarius Ferrariensis, & prædicti Domini Judicis Cancellarius rogatus fui, scripsi, & autenticavi signo in margine in capite nomine meis consuetis.

Se poi tale scrittura sia cosa vera, e reale, o pur finta me ne rimetto all' altrui giudizio, bastandomi aver significato, che l' originale è in casa de' Signori Pii di Savoia, e che il Poeta non ha finta egli questa cosa da se.

(16) *Dava a ciascun nel trapassar che fea
Sotto quell' asta, un scappellotto a festa.*

A festa, cioè a misura di compasso. Ma questa pur anco parrà ad alcuni invenzione del Poeta contra i medesimi Reggiani; ma realmente si legge nelle istorie del Sigo-

nio del Regno d' Italia, sotto l'anno 1152. ed in altri Autori ancora, ch' essendo in lega i Modanesi co' Parmigiani, ruppero l' esercito de' Reggiani, e ne menarono a Parma un gran numero di prigionj: e che il giorno seguente mostrando di volerli arder vivi, accefero in piazza un gran fuoco; poi trattili di prigionie con una canna in mano per ciascheduno, che avea in cima una banderola di carta, li facevano passare per certo luogo stretto, e nel passar che facevano, davano a ciascheduno uno scapezzone, o scappellotto su la nuca: ed in cambio del fuoco, facevano loro de' gli soffioni, ed ardevano loro la barba, e poi li mandavano via così svergognati, e spauriti.

(17) *Che le picchiate ladre*

A tutti fatte avean le teste quadre.

I Reggiani oppongono a i Modanesi, che mirano la Luna nel pozzo, perchè veramente i Modanesi hanno in costume, quando veggono un pozzo, di correr subito a mirarci dentro: ed i Modanesi oppongono a i Reggiani, che abbiano le teste quadre, perchè realmente molti di loro non l' hanno nè tonde, nè ovate; come anche si dice de' Genovesi, che abbiano le teste acute, perchè molti di loro l' hanno così.

Però come questo è accidente di molti, non di tutti; Il Poeta finse, che quelli solamente che patteggiati uscirono di Rubiera, avessero le teste quadre, e che i medesimi soli fossero obligati a cavar gli stivali, o le scarpe a i Modanesi, quando s' incontravano per viaggio. In ogni evento è da considerare, che i capricci de' Poeti non fanno caso, e tanto più de' Poeti bur-

128 DICHIARAZIONE DEL CANTO IV.

leschi, che hanno per fine loro il diletto, e non la verità : perchè ben si fa, che per altro li Signori Reggiani sono molto onorati.

FINE DEL PRIMO TOMO.

961585

7

39

18.

!



